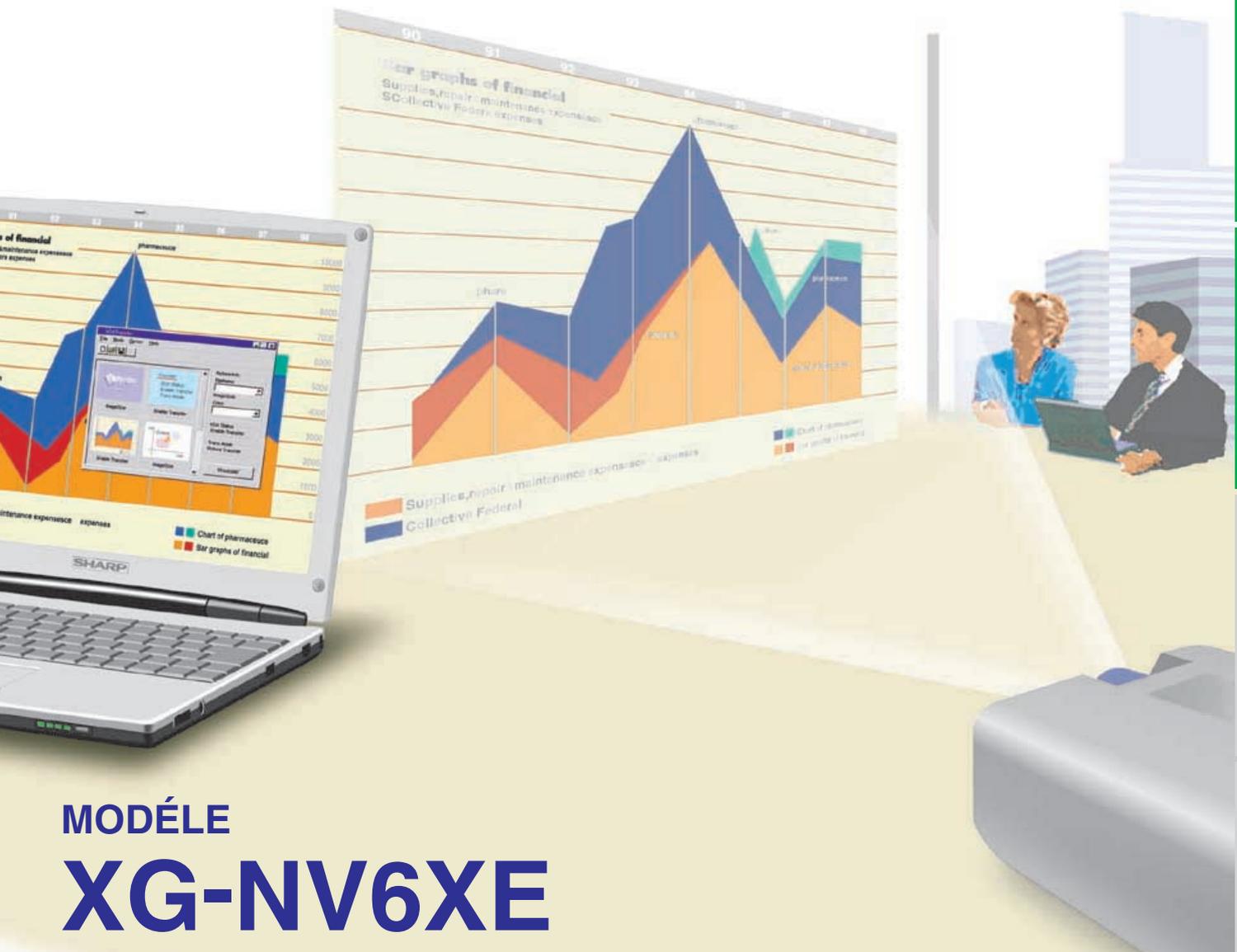


SHARP®

MODE D'EMPLOI



MODÈLE XG-NV6XE

PROJECTEUR LCD

Notevision
SLIM & COMPACT LCD PROJECTOR



Informations importantes



Configuration et branchements



Utilisation



Fonctions pratiques



Maintenance et guide de dépannage



Annexes



This equipment complies with the requirements of Directives 89/336/EEC and 73/23/EEC as amended by 93/68/EEC.

Dieses Gerät entspricht den Anforderungen der EG-Richtlinien 89/336/EWG und 73/23/EWG mit Änderung 93/68/EWG.

Ce matériel répond aux exigences contenues dans les directives 89/336/CEE et 73/23/CEE modifiées par la directive 93/68/CEE.

Dit apparaat voldoet aan de eisen van de richtlijnen 89/336/EEG en 73/23/EEG, gewijzigd door 93/68/EEG.

Dette udstyr overholder kravene i direktiv nr. 89/336/EEC og 73/23/EEC med tillæg nr. 93/68/EEC.

Quest' apparecchio è conforme ai requisiti delle direttive 89/336/EEC e 73/23/EEC, come emendata dalla direttiva 93/68/EEC.

Η εγκατάσταση αυτή ανταποκρίνεται στις απαιτήσεις των οδηγιών της Ευρωπαϊκής Ένωσης 89/336/ΕΟΚ και 73/23/ΕΟΚ, όπως οι κανονισμοί αυτοί συμπληρώθηκαν από την οδηγία 93/68/ΕΟΚ.

Este equipamento obedece às exigências das directivas 89/336/CEE e 73/23/CEE, na sua versão corrigida pela directiva 93/68/CEE.

Este aparato satisface las exigencias de las Directivas 89/336/CEE y 73/23/CEE, modificadas por medio de la 93/68/CEE.

Denna utrustning uppfyller kraven enligt riktlinjerna 89/336/EEC och 73/23/EEC så som kompletteras av 93/68/EEC.

Dette produktet oppfyller betingelsene i direktivene 89/336/EEC og 73/23/EEC i endringen 93/68/EEC.

Tämä laite täyttää direktiivien 89/336/EEC ja 73/23/EEC vaatimukset, joita on muutettu direktiivillä 93/68/EEC.

SPECIAL NOTE FOR USERS IN THE U.K.

The mains lead of this product is fitted with a non-rewireable (moulded) plug incorporating a 13A fuse. Should the fuse need to be replaced, a BSI or ASTA approved BS 1362 fuse marked  or  and of the same rating as above, which is also indicated on the pin face of the plug, must be used.

Always refit the fuse cover after replacing the fuse. Never use the plug without the fuse cover fitted.

In the unlikely event of the socket outlet in your home not being compatible with the plug supplied, cut off the mains plug and fit an appropriate type.

DANGER:

The fuse from the cut-off plug should be removed and the cut-off plug destroyed immediately and disposed of in a safe manner.

Under no circumstances should the cut-off plug be inserted elsewhere into a 13A socket outlet, as a serious electric shock may occur.

To fit an appropriate plug to the mains lead, follow the instructions below:

IMPORTANT:

The wires in the mains lead are coloured in accordance with the following code:

Blue: Neutral

Brown: Live

As the colours of the wires in the mains lead of this product may not correspond with the coloured markings identifying the terminals in your plug, proceed as follows:

- The wire which is coloured blue must be connected to the plug terminal which is marked N or coloured black.
- The wire which is coloured brown must be connected to the plug terminal which is marked L or coloured red.

Ensure that neither the brown nor the blue wire is connected to the earth terminal in your three-pin plug.

Before replacing the plug cover make sure that:

- If the new fitted plug contains a fuse, its value is the same as that removed from the cut-off plug.
- The cord grip is clamped over the sheath of the mains lead, and not simply over the lead wires.

IF YOU HAVE ANY DOUBT, CONSULT A QUALIFIED ELECTRICIAN.

The supplied CD-ROM contains operation instructions in English, German, French, Swedish, Spanish, Italian, Dutch and Chinese. Carefully read through the operation instructions before operating the LCD projector.

Die mitgelieferte CD-ROM enthält Bedienungsanleitungen in Englisch, Deutsch, Französisch, Schwedisch, Spanisch, Italienisch, Niederländisch und Chinesisch. Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der Verwendung des LCD-Projektors sorgfältig durch.

Le CD-ROM fourni contient les instructions de fonctionnement en anglais, allemand, français, suédois, espagnol, italien, néerlandais et chinois. Veuillez lire attentivement ces instructions avant de faire fonctionner le projecteur LCD.

Den medföljande CD-ROM-skivan innehåller bruksanvisningar på engelska, tyska, franska, svenska, spanska, italienska, holländska och kinesiska. Läs noggrant igenom bruksanvisningen innan du börjar använda LCD-projektorn.

El CD-ROM suministrado contiene instrucciones de operación en inglés, alemán, francés, sueco, español, italiano, holandés y chino. Lea cuidadosamente las instrucciones de operación antes de utilizar el proyector.

Il CD-ROM in dotazione contiene istruzioni per l'uso in inglese, tedesco, francese, svedese, spagnolo, italiano, olandese e cinese. Leggere attentamente le istruzioni per l'uso prima di usare il proiettore LCD.

De meegeleverde CD-ROM bevat handleidingen in het Engels, Duits, Frans, Zweeds, Spaans, Italiaans, Nederlands en in het Chinees. Lees de handleiding zorgvuldig door voor u de LCD projector in gebruik neemt.

附送之CD-ROM光碟中，有用英文、德文、法文、瑞典文、西班牙文、意大利文、荷蘭文和中文所寫的使用說明書。在操作液晶投影機之前，請務必仔細閱讀整本使用說明書。

MODE D'EMPLOI

FRANÇAIS

IMPORTANT

Pour vous aider à retrouver votre Projecteur LCD couleur en cas de perte ou de vol, veuillez noter le Numéro de Série, inscrit sur le fond du projecteur, et conserver soigneusement cette information. Avant de recycler l'emballage, vérifiez convenablement son contenu en vous reportant à la liste «Accessoires fournis» de la page 10.

N° de modèle: XG-NV6XE

N° de série:

AVERTISSEMENT:

Source de lumière de grande intensité. Ne pas fixer les yeux sur le faisceau lumineux ou le regarder directement. Assurez-vous en particulier que les enfants ne fixent pas les yeux directement sur le faisceau lumineux.

AVERTISSEMENT:

Afin de réduire les risques d'incendie ou de choc électrique, ne pas exposer cet appareil à des liquides.

ATTENTION:

Afin de réduire le risque de choc électrique, ne pas enlever le coffret. Aucune des pièces à l'intérieur ne peut être réparée par l'utilisateur. Pour toute réparation, s'adresser à un technicien d'entretien qualifié.



Mises en garde importantes



ATTENTION: S.v.p. lire toutes les instructions suivantes avant de mettre en marche votre projecteur LCD pour la première fois. Veuillez conserver ces instructions afin de pouvoir les consulter à l'avenir.

Pour assurer votre sécurité et une longue durée de fonctionnement de votre projecteur LCD, veuillez lire attentivement les "Mises en garde importantes" suivants avant de le mettre en marche.

Ce projecteur a été conçu et fabriqué de manière à sauvegarder votre sécurité. Toutefois, **DES RISQUES DE CHOC ÉLECTRIQUE OU D'INCENDIE PEUVENT SURVENIR AU CAS D'UNE UTILISATION INCORRECTE.** Pour ne pas empêcher le bon fonctionnement des dispositifs de sécurité intégrés dans ce projecteur LCD, veuillez observer les règles essentielles suivantes lors du montage, de l'utilisation et de la réparation.

1. Débrancher le projecteur de la prise secteur avant le nettoyage.
2. Ne pas utiliser des liquides ou des aérosols à nettoyer. Utiliser un chiffon humide pour le nettoyage.
3. Ne pas utiliser des raccords qui n'ont pas été recommandés par le fabricant du projecteur LCD. Ils pourraient causer des dangers.
4. Ne pas utiliser ce projecteur LCD près de l'eau, par exemple près d'une baignoire, d'un lavabo, d'un évier ou d'une bassine à vaisselle, dans un sous-sol humide, près d'une piscine etc. Ne jamais renverser un liquide sur ce projecteur.
5. Ne pas placer ce projecteur LCD sur un chariot, un support ou une table instables. Le projecteur LCD pourrait tomber et causer des blessures graves à un enfant ou un adulte et/ou subir des dégâts sérieux.
6. Montage sur le mur ou sur le plafond—ce produit ne devrait être monté sur un mur ou un plafond qu'en suivant les recommandations du fabricant.
7. L'ensemble de l'appareil et du chariot doit être déplacé avec précaution. Un arrêt brusque, l'emploi de force extrême et des surfaces inégales pourraient renverser l'ensemble de l'appareil et du chariot. 
8. Les fentes et les ouvertures sur le coffret de l'appareil servent à la ventilation de l'appareil. Pour assurer le fonctionnement fiable de ce projecteur LCD et le protéger d'une surchauffe, ses ouvertures ne doivent pas être bloquées ou couvertes. Ne jamais couvrir les ouvertures d'une étoffe ou d'un autre matériau.
9. Ce projecteur LCD ne doit jamais être placé près de ou sur un radiateur ou un émetteur de chauffage. Ce projecteur LCD ne doit pas être placé dans un endroit encastré, par exemple dans une bibliothèque, si une ventilation adéquate n'a pas été fournie.
10. Ce projecteur LCD ne doit être alimenté que par le type de source d'alimentation indiqué sur le dos de l'appareil ou dans la fiche technique. Si vous avez des questions au sujet du type de courant électrique dont votre maison est alimentée, adressez-vous au vendeur de ce projecteur LCD ou à votre compagnie d'électricité.
11. Ne pas placer ce projecteur LCD dans un endroit où quelqu'un pourrait marcher sur le cordon d'alimentation et l'endommager.
12. Suivre tous les avertissements et les instructions indiqués sur ce projecteur LCD.
13. Lorsque le projecteur n'est pas utilisé, le débrancher de la prise de courant afin de prévenir des dégâts causés par des foudres ou des surintensités du courant électrique.
14. Ne pas surcharger les prises de courant et les cordons d'alimentation d'un grand nombre d'appareils. Un incendie ou un choc électrique pourrait en résulter.
15. Ne jamais enfoncer un objet dans les fentes de ce projecteur LCD. L'objet pourrait toucher des pièces sous haute tension ou causer un court-circuit. Un incendie ou un choc électrique pourrait en résulter.
16. Ne jamais tenter de réparer ce projecteur LCD vous-même. Si les plaques du coffret étaient ouvertes, vous seriez exposé à une tension dangereuse ou à d'autres dangers. S'adresser à un technicien qualifié pour toute réparation.
17. Débrancher ce projecteur LCD de la prise secteur au mur et demander les services d'un technicien d'entretien qualifié dans les cas suivants:
 - a. Lorsque le cordon ou la prise d'alimentation secteur ont subi des dégâts ou sont usés.
 - b. Lorsqu'un liquide a été renversé sur ce projecteur LCD.
 - c. Lorsque ce projecteur LCD a été mouillé par la pluie ou par de l'eau.
 - d. Lorsque ce projecteur LCD ne fonctionne pas normalement en suivant toutes les instructions du manuel d'entretien. Régler uniquement les contrôles indiqués dans le manuel d'entretien. Le réglage des autres contrôles pourrait causer des dégâts et demandera souvent beaucoup de travail par un technicien qualifié afin de remettre ce projecteur LCD en marche.
 - e. Lorsque le projecteur LCD est tombé ou les plaques de couverture ont subi des dégâts.
 - f. Ce projecteur LCD doit être réparé lorsque son fonctionnement subit un changement distinct.
18. Lorsque des pièces doivent être remplacées, s'assurer que le technicien d'entretien utilise les pièces de rechange spécifiées par le fabricant qui ont les mêmes caractéristiques que les pièces originales. Des pièces de rechange non autorisées pourraient causer un incendie, un choc électrique ou d'autres dangers.
19. Ce projecteur LCD est équipé de l'un des différents types de fiches suivants. Si la fiche ne convient pas à la prise murale, veuillez contacter un électricien. Ne supprimez pas la fonction de sécurité de la fiche.
 - a. Fiche d'alimentation à deux conducteurs.
 - b. Fiche d'alimentation à trois conducteurs dont une borne de mise à la terre. Cette fiche ne convient qu'à une prise avec mise à la terre.



Caractéristiques spéciales

1. COMPATIBILITE AVANCEE AVEC DES STATIONS DE TRAVAIL ET DES PC HAUT DE GAMME

Compatible avec jusqu'à 200 Hz de vitesse de régénération verticale. Signaux de synchronisation sur vert et synchronisation composite pour l'utilisation avec une grande variété d'ordinateurs personnels et de stations de travail haut de gamme. (Page 11)



2. UTILISATION AVEC DTV*

Permet la projection d'images DTV et écran large 16:9 par connexion à un décodeur DTV ou d'autres systèmes vidéo de même type. (Page 13)

3. PRISES BNC POUR APPAREIL ET ENTREE RVB

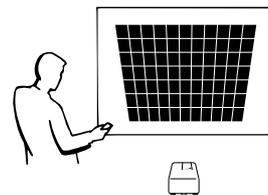
Equippé de prises BNC permettant la connexion à un décodeur DTV, un lecteur DVD ou à d'autres systèmes vidéo pour obtenir des images de meilleure qualité. Un adaptateur RCA peut également être utilisé avec les prises BNC. (Page 13)

4. FILTRE-PEIGNE NUMERIQUE 3-D Y/C

Pour des images de haute qualité avec un minimum de brouillage de points et de parasitage des couleurs.

5. FONCTIONS DE ZOOM ET MISE AU POINT MOTORISEES

Possède une fonction de zoom motorisé de 130% qui vous permet de régler facilement la taille de l'écran avec la télécommande. Utilisez ces fonctions pour régler la distance de projection et obtenir un écran de dimensions comprises entre 102 et 762 cm (40 et 300 pouces). (Page 19)



6. CORRECTION NUMERIQUE KEYSTONE

Règle numériquement l'image projetée en angle tout en maintenant sa qualité et sa luminosité. (Page 19)

7. INTERFACE GRAPHIQUE UTILISATEUR (GUI) FACILE A UTILISER

Un système de menu à base d'icônes multicolores permet d'effectuer en toute simplicité les réglages de l'image. (Page 23)

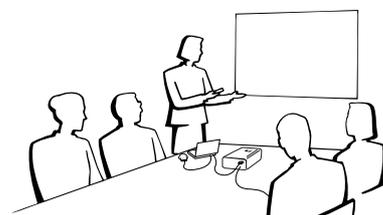


8. CONCEPTION CONVIVIALE

La conception bicolore, accompagnant l'interface graphique utilisateur (GUI) intuitive, rend ce projecteur facile à installer et à régler.

9. PRESENTATIONS SANS FIL AVEC IrCOM

La fonction IrCOM vous permet de transmettre sans fil des images numériques par le biais d'une communication infrarouge, à partir d'un PC ou d'un appareil photo numérique. (Page 25)



10. TECHNOLOGIE DE SYNCHRONISATION AUTOMATIQUE POUR PERFECTION AUTOMATIQUE DE L'IMAGE

Procède automatiquement aux réglages nécessaires pour des images d'ordinateur parfaitement synchronisées. (Page 29)

11. COMPRESSION ET EXTENSION INTELLIGENTES

En utilisant une technologie intelligente de remise aux dimensions, ce projecteur peut présenter en détail des images avec des résolutions plus élevées ou plus basses, sans en compromettre la qualité. (Page 36)

12. RESOLUTION XGA POUR PRESENTATIONS HAUTE RESOLUTION

Grâce à sa résolution XGA (1.024 × 768), ce projecteur peut afficher des informations de présentation extrêmement bien détaillées.

13. COMPATIBLE UXGA

Les images de résolution UXGA (1.600 × 1.200) sont redimensionnées de manière intelligente à 1.024 × 768 pour plein écran ou des présentations par défaut.

14. ECRAN DE DEMARRAGE PERSONNALISABLE

Il vous permet de charger une image de démarrage personnalisée (le logo de votre société par exemple) qui sera affichée lorsque le projecteur est en train de chauffer. (Page 41)

15. OUTILS DE PRESENTATION INTEGRES

Une grande variété de fonction utiles de présentation ont été intégrées pour rendre les présentations plus attrayantes. Parmi celles-ci, les fonctions de «Collage», de «Minuterie» et d'«Agrandissement numérique». (Page 43)

*DTV est un terme générique utilisé pour décrire le nouveau système de télévision numérique aux Etats-Unis.

Table des matières

Informations importantes

Mises en garde importantes	2
Caractéristiques spéciales	3
Table des matières	4
Conseils sur le fonctionnement	5
Comment avoir accès aux modes d'emploi PDF (pour Windows et Macintosh)	6
Nomenclature des organes	7

Configuration et branchements

Configuration du projecteur	10
1. Accessoires fournis	10
2. Branchement du projecteur	11

Utilisation

Démarches de base	16
1. Mise sous et hors tension	16
2. Configuration de l'écran	18
3. Fonctionnement de la souris sans fil avec la télécommande	21
Utilisation des écrans de menu GUI (Interface graphique utilisateur)	23
Utilisation de IrCOM pour des présentations sans fil	25
Sélection de la langue d'affichage sur écran ...	26
Sélection du mode du système d'entrée vidéo (Mode VIDÉO seulement)	26
Réglages de l'image	27
Réglages du son	28
Réglages de l'image de l'ordinateur	29
Réglage de synchronisation automatique	30
Fonction d'affichage de synchronisation automatique	30
Mémorisation et sélection des réglages	31
Réglage mode spécial	32

Fonctions pratiques

Fonction d'arrêt sur image	33
Agrandissement numérique de l'image	34
Correction Gamma	35
Sélection du mode d'affichage de l'image	36
Fonction d'écran noir	37
Fonction de priorité à l'affichage sur écran ...	37
Sélection du mode économie	38
Conversion E/P	39
Vérification de la durée d'utilisation de la lampe	39
Sélection du type de signal	40
Vérification du signal d'entrée	40
Mise en place d'une image de fond	41
Sélection d'une image de démarrage	41
Fonction de renversement/inversion de l'image	42
Utilisation des outils de présentation	43
Fonction d'état	44

Maintenance et guide de dépannage

Entretien du filtre à air	46
Lampe/Témoins d'entretien	47
Utilisation du système de sécurité Kensington	48
Guide de dépannage	48

Annexes

Objectifs en option	49
Transport du projecteur	49
Affectation des broches des connecteurs	50
Spécifications du port RS-232C	51
Spécifications de la prise de télécommande câblée	53
Signaux d'entrée (Synchronisation recommandée)	54
Fiche technique	56
Dimensions	57
Guide pour des présentations réussies	58
Glossaire	62
Index	63

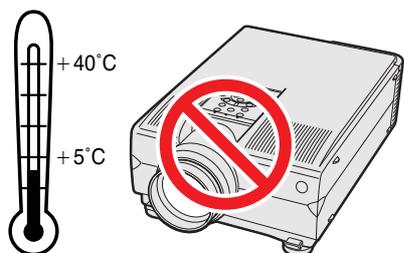
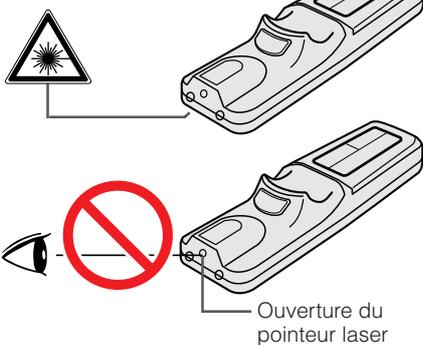


LASER RADIATION DO NOT STARE INTO BEAM CLASS 2 LASER PRODUCT	RADIACION LASER NO MIRE AL RAYO PRODUCTO LASER CLASE 2
RAYONNEMENT LASER NE PAS REGARDER DANS LE FAISCEAU APPAREIL À LASER DE CLASSE 2	

LASERSTRAHLUNG NICHT IN DEN STRAHL DER LASERVORRICHTUNG DER KLASSE II BLICKEN	LASERSTRÄLAR TITTA INTE IN I LASERSTRÄLEN KLASS 2 LASER PRODUKT.
--	---

LASERSÄTEILYÄ ÄLÄKÄTÄSO SOURAAAN SÄTÄESEEN LUOKAN 2 LASERTUOTE	LASEROVÉ ZIARENIE NEPOZERAJTE SA DO LÚČA LASEROVÝ VÝROBK TRIEDY 2
---	---

LASEROVÉ ZÁŘENÍ NEHLEDTE DO PAPRSKU LASEROVÝ VÝROBEK TŘIDY 2
--



Précautions liées au pointeur laser

Le pointeur laser de la télécommande émet un rayon laser par l'ouverture du pointeur laser. Il s'agit d'un laser de Classe II qui risque de diminuer votre vue s'il est dirigé dans vos yeux. Les deux marques à gauche représentent des étiquettes de précaution pour le rayon laser.

- Ne regardez pas directement dans l'ouverture du pointeur laser et ne la dirigez pas vers vous-même ou d'autres personnes. (Le faisceau laser de cet appareil est inoffensif s'il est projeté directement sur la peau; toutefois, veillez à ne pas le projeter directement dans les yeux.)
- Utilisez toujours le pointeur laser à une température comprise entre +5°C et +40°C.
- L'utilisation de commandes, de réglages ou l'exécution de procédures différentes de celles mentionnées dans ce guide peuvent entraîner une exposition dangereuse à des radiations.

Précautions liées à l'installation du projecteur

- Pour que l'entretien de ce projecteur soit aussi minime que possible et que la qualité des images soit irréprochable, SHARP conseille de l'installer à l'abri de l'humidité, des poussières et de la fumée de cigarette. En effet, lorsque le projecteur est utilisé dans ces conditions d'environnement, il sera nécessaire de nettoyer l'objectif et le filtre plus souvent (voire, de remplacer le filtre plus fréquemment) et il peut même être requis d'effectuer un nettoyage intérieur à intervalles réguliers. Il convient de noter, toutefois, que dans la mesure où le projecteur est nettoyé périodiquement, son utilisation dans ces conditions d'environnement ne réduit pas la durée de service de l'appareil. Le nettoyage interne de l'appareil ne doit être réalisé que par un distributeur de projecteurs Sharp à cristaux liquides dûment agréé.

Remarques sur le fonctionnement

- L'orifice d'aération, le couvercle du boîtier de lampe et les zones adjacentes peuvent devenir extrêmement chauds pendant l'utilisation du projecteur. Pour éviter des brûlures, ne touchez pas ces pièces avant qu'elles ne soient suffisamment refroidies.
- Laissez un espace d'au-moins 10 cm entre le ventilateur de refroidissement (orifice d'aération) et la paroi ou l'obstacle le plus proche.
- Si le ventilateur de refroidissement est obstrué, un dispositif de protection met automatiquement la lampe du projecteur hors tension. Ceci n'est pas le signe d'une défaillance. Débranchez le cordon d'alimentation du projecteur au niveau de sa prise secteur et attendez au-moins 10 minutes. Remettez ensuite l'appareil sous tension en rebranchant son cordon d'alimentation. Le projecteur devrait retrouver son fonctionnement normal.

Fonction de contrôle de la température

Si une surchauffe se produit dans le projecteur par suite de problèmes d'installation ou d'un encrassement du filtre à air, les indications «TEMP.» et «» clignotent dans le coin inférieur gauche de l'image. Si la température continue de monter, la lampe s'éteint, le témoin avertisseur de température sur le projecteur clignote et l'appareil se met hors tension après un délai de 90 secondes de refroidissement. Reportez-vous à la page 47 «Lampe/ Témoins d'entretien» pour les détails.

REMARQUE

- Le ventilateur de refroidissement maintient la température interne et son fonctionnement est contrôlé de façon automatique. Il se peut que le son produit par le ventilateur change pendant le fonctionnement du projecteur à cause des changements de la vitesse de ventilation.



Comment avoir accès aux modes d'emploi PDF (pour Windows et Macintosh)



Des modes d'emplois PDF dans toutes les langues sont inclus dans ce CD-ROM. Pour les utiliser, vous devez installer Adobe Acrobat Reader dans votre PC (Windows ou Macintosh). Si vous n'avez pas encore installé ce logiciel, vous pouvez le télécharger à partir d'Internet (<http://www.adobe.com>) ou l'installer à partir du CD-ROM.

Pour installer Acrobat Reader du CD-ROM

Pour Windows:

- ① Introduisez le CD-ROM dans le lecteur.
- ② Faites un double clic sur l'icône «My Computer».
- ③ Faites un double clic sur le lecteur «CD-ROM».
- ④ Faites un double clic sur le dossier «manuals».
- ⑤ Faites un double clic sur le dossier «acrobat».
- ⑥ Faites un double clic sur le dossier «windows».
- ⑦ Faites un double clic sur le programme d'installation désiré et suivez les instructions à l'écran.

Pour Macintosh:

- ① Introduisez le CD-ROM dans le lecteur.
- ② Faites un double clic sur l'icône «CD-ROM».
- ③ Faites un double clic sur le dossier «manuals».
- ④ Faites un double clic sur le dossier «acrobat».
- ⑤ Faites un double clic sur le dossier «mac».
- ⑥ Faites un double clic sur le programme d'installation désiré et suivez les instructions à l'écran.

Pour les autres systèmes d'exploitation:

Veillez télécharger Acrobat Reader à partir d'Internet (<http://www.adobe.com>).

Pour les autres langues:

Si vous préférez utiliser Acrobat Reader pour les autres langues que celles incluses dans le CD-ROM, veuillez télécharger la version appropriée à partir d'Internet.

Accès aux modes d'emploi PDF

Pour Windows:

- ① Introduisez le CD-ROM dans le lecteur.
- ② Faites un double clic sur l'icône «My Computer».
- ③ Faites un double clic sur le lecteur «CD-ROM».
- ④ Faites un double clic sur le dossier «manuals».
- ⑤ Faites un double clic sur le dossier «xg-nv6xu».
- ⑥ Faites un double clic sur la langue (nom du dossier) que vous désirez obtenir.
- ⑦ Faites un double clic sur le fichier pdf «nv6» pour accéder aux modes d'emploi du projecteur.
Faites un double clic sur le fichier pdf «saps» pour accéder au mode d'emploi du logiciel Sharp Advanced Presentation Software.
- ⑧ Faites un double clic sur le fichier pdf.

Pour Macintosh:

- ① Introduisez le CD-ROM dans le lecteur.
- ② Faites un double clic sur l'icône «CD-ROM».
- ③ Faites un double clic sur le dossier «manuals».
- ④ Faites un double clic sur le dossier «xg-nv6xu».
- ⑤ Faites un double clic sur la langue (nom du dossier) que vous désirez obtenir.
- ⑥ Faites un double clic sur le fichier pdf «nv6» pour accéder aux modes d'emploi du projecteur.
Faites un double clic sur le fichier pdf «saps» pour accéder au mode d'emploi du logiciel Sharp Advanced Presentation Software.
- ⑦ Faites un double clic sur le fichier pdf.

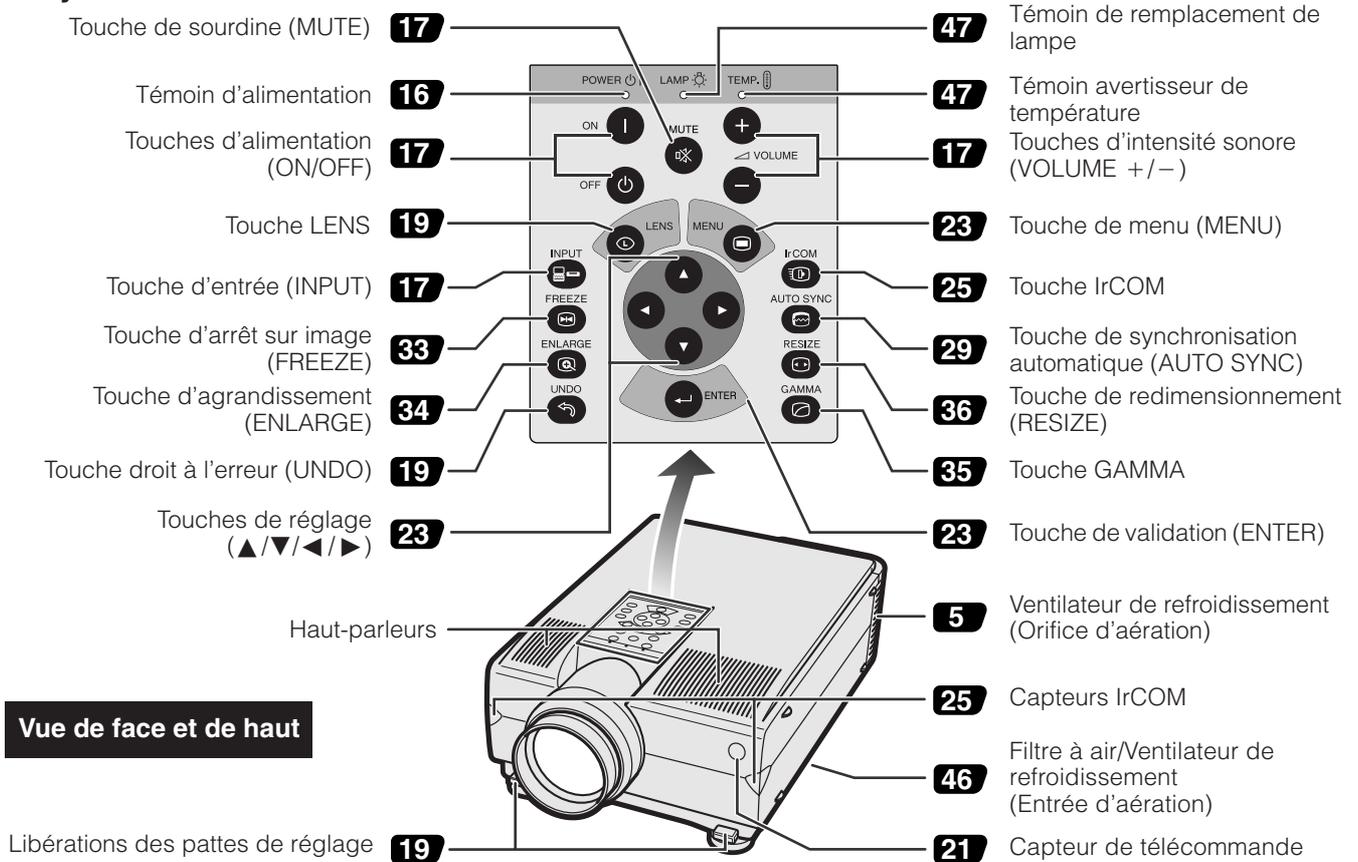
REMARQUE

- Si vous ne pouvez pas ouvrir le fichier pdf souhaité en faisant un double clic avec la souris, veuillez tout d'abord lancer Acrobat Reader puis spécifier le fichier désiré à l'aide du menu «File» et «Open».
- Voir le fichier «readme.txt» inclus dans le CD-ROM pour les informations importantes concernant le CD-ROM non incluses dans la mode d'emploi.

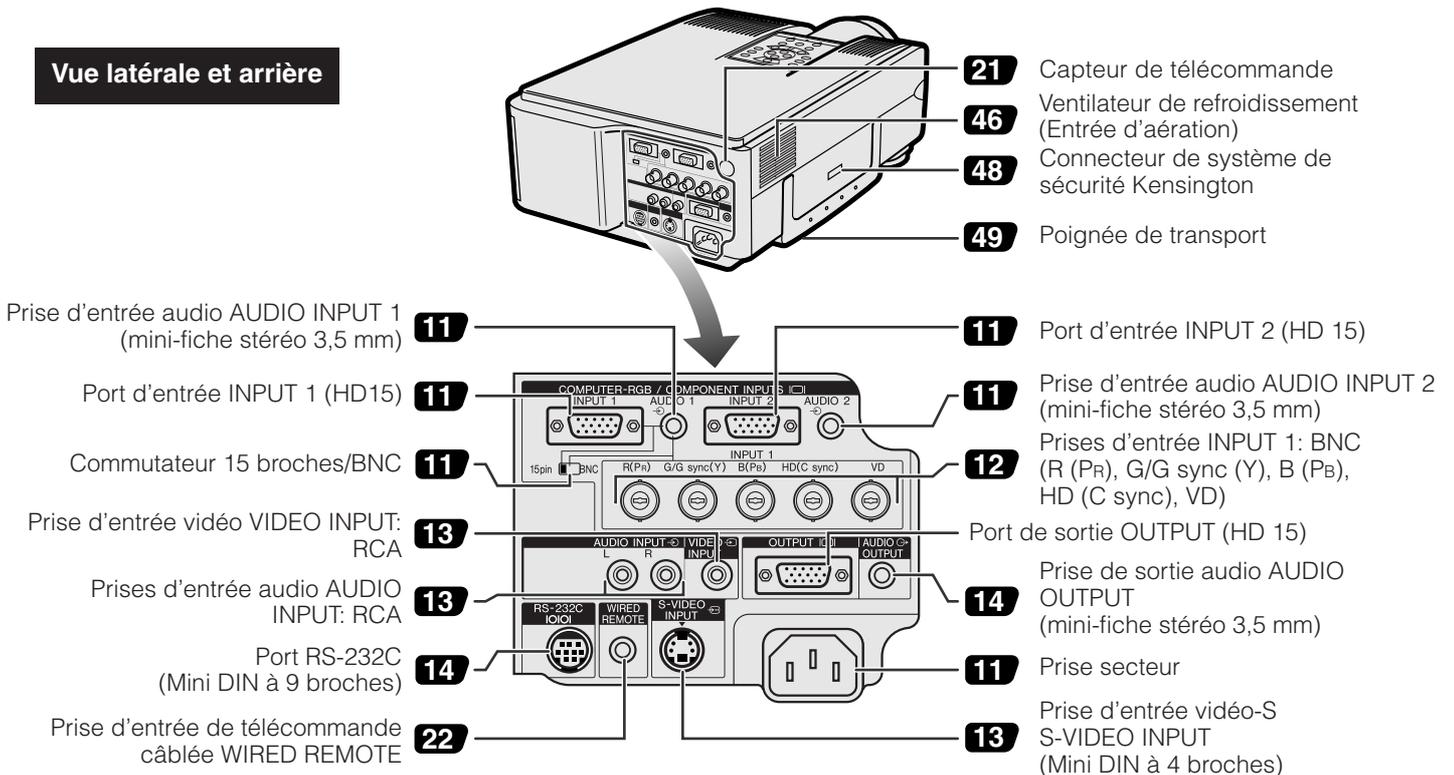
Nomenclature des organes

Les chiffres suivant les désignations des pièces font référence aux principales pages de ce mode d'emploi dans lesquelles des explications sont fournies sur le sujet.

Projecteur



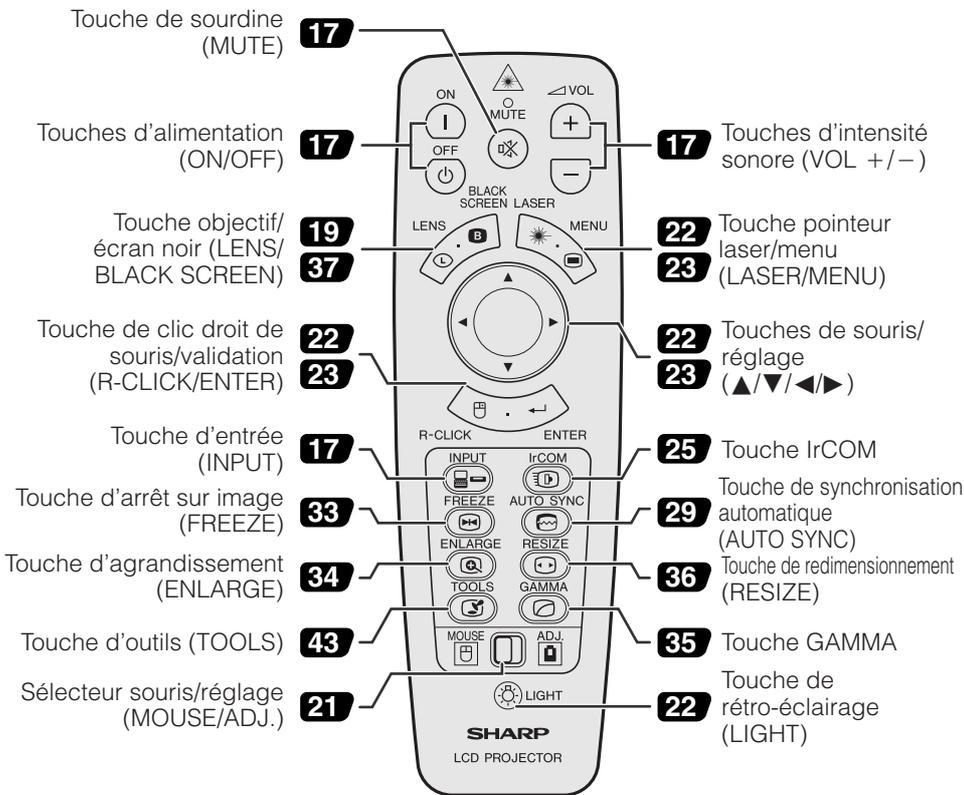
Vue latérale et arrière



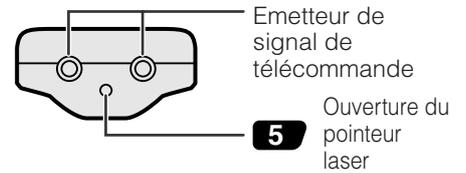


Télécommande

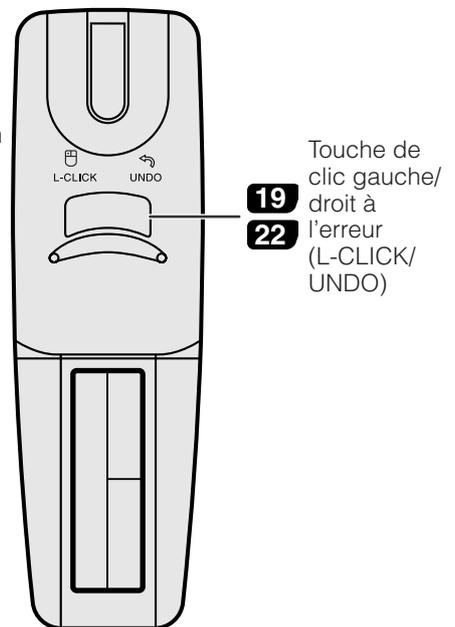
Vue avant



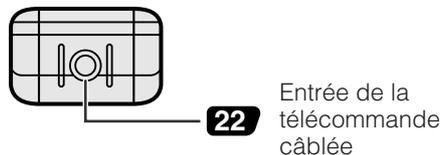
Vue du dessus



Vue arrière



Vue du fond

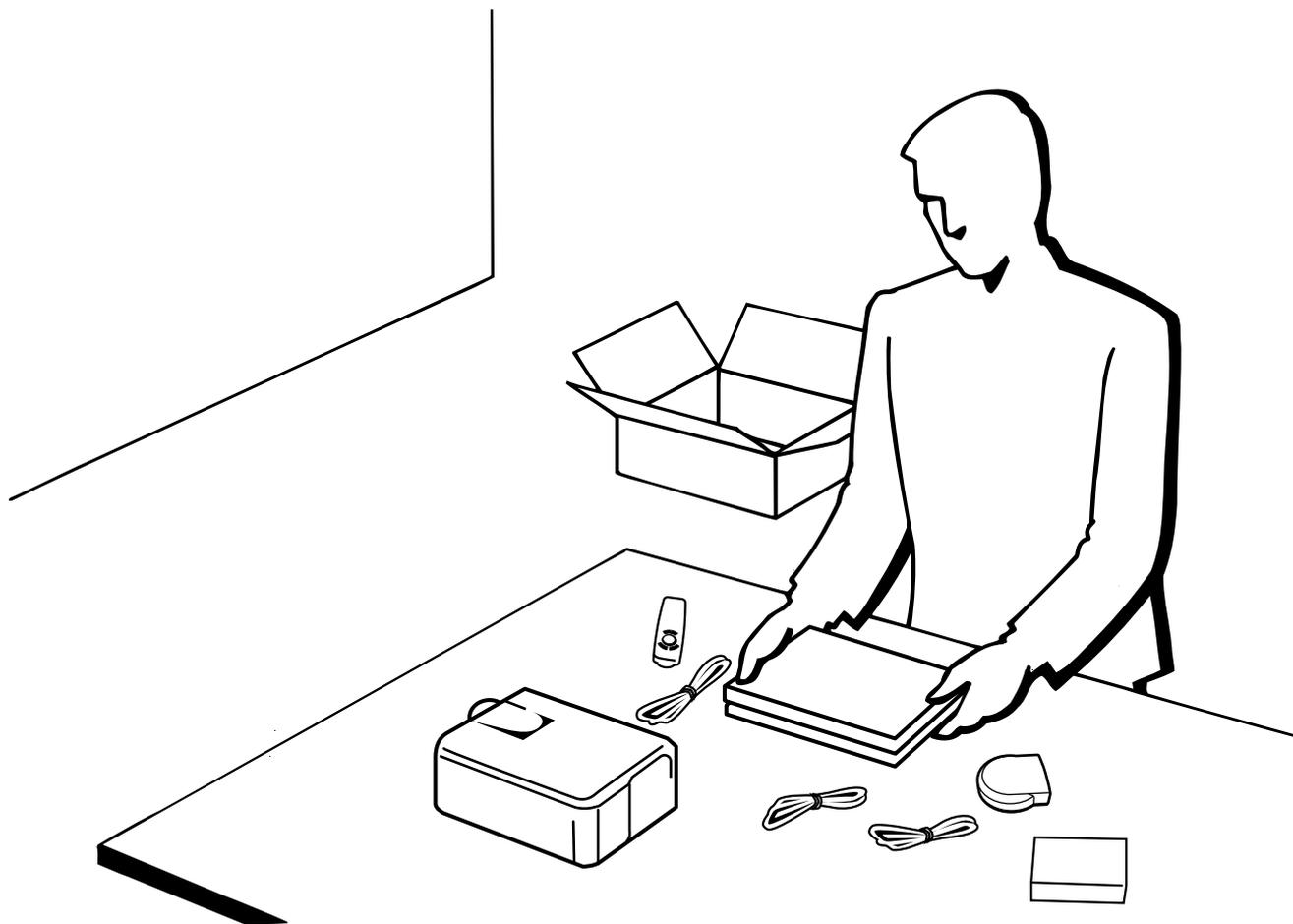


Mise en place des piles

<p>1 Pressez sur le couvercle du logement des piles pour le glisser dans la flèche.</p>	<p>2 Insérez deux piles de taille AA pour la télécommande, en veillant à ce que leurs polarités (+) et (-) correspondent aux repères à l'intérieur du logement.</p>	<p>3 Insérez les pattes latérales du couvercle dans les rainures du logement et poussez le couvercle jusqu'à ce qu'ils soit bien en place.</p>
<p>Couvercle des piles</p>	<p>Logement des piles</p>	<p>Couvercle des piles</p>



Configuration et branchements



Configuration du projecteur

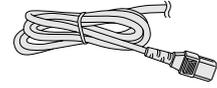
1. Accessoires fournis



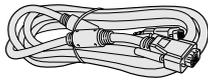
Télécommande
RRMCG1535CESA



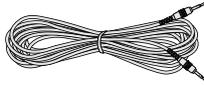
Deux piles de taille AA



Cordon d'alimentation



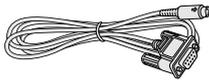
Câble d'ordinateur
QCNW-5304CEZZ



Câble audio d'ordinateur
QCNW-4870CEZZ



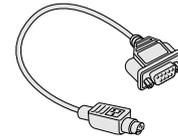
Trois adaptateurs BNC-RCA
QPLGJ0107GEZZ



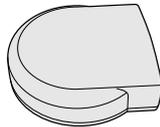
Câble sériel de contrôle
de souris
QCNW-5112CEZZ



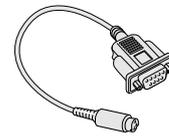
Câble de contrôle de
souris pour IBM PS/2
QCNW-5113CEZZ



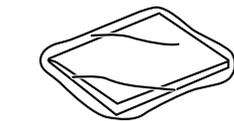
Câble de contrôle de
souris pour Macintosh
QCNW-5114CEZZ



Récepteur de souris sans fil
RUNTK0661CEZZ



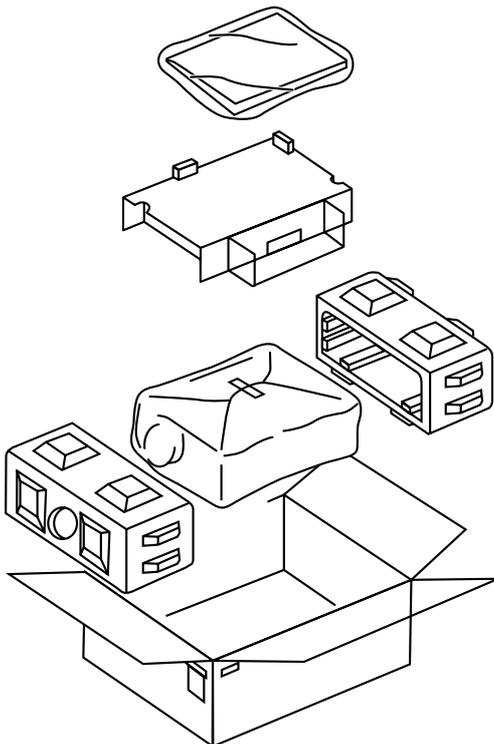
Câble DIN-D-sub RS-232C
QCNW-5288CEZZ



Filtre à air de
rechange
PFILD0080CEZZ



Capuchon d'objectif
PCAPH1056CESA



CD-ROM

Mode d'emploi du
projecteur LCD

Référence rapide du projecteur
LCD

Mode d'emploi du logiciel de
présentation avancé Sharp

Référence rapide du logiciel de
présentation avancé Sharp

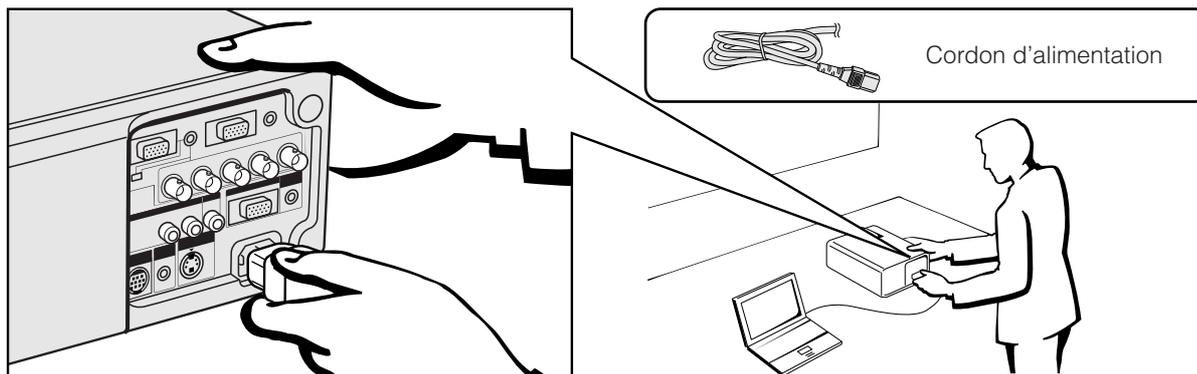
Fiche d'instruction pour
installation du pilote IrDA



2. Branchement du projecteur

Raccordement du cordon d'alimentation

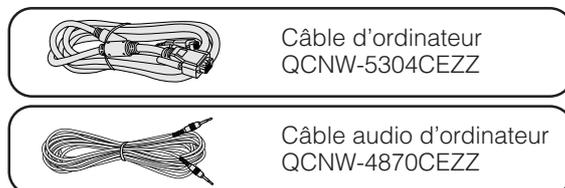
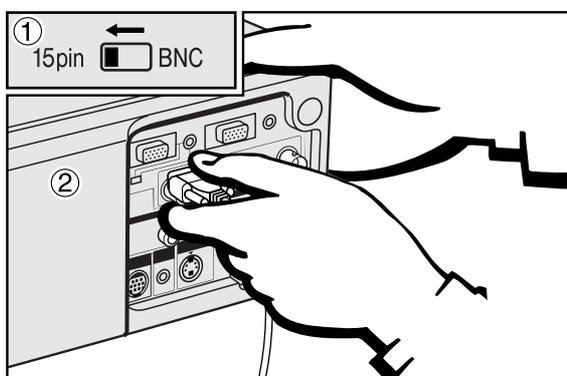
Branchez le cordon d'alimentation fourni dans la prise secteur à l'arrière du projecteur.



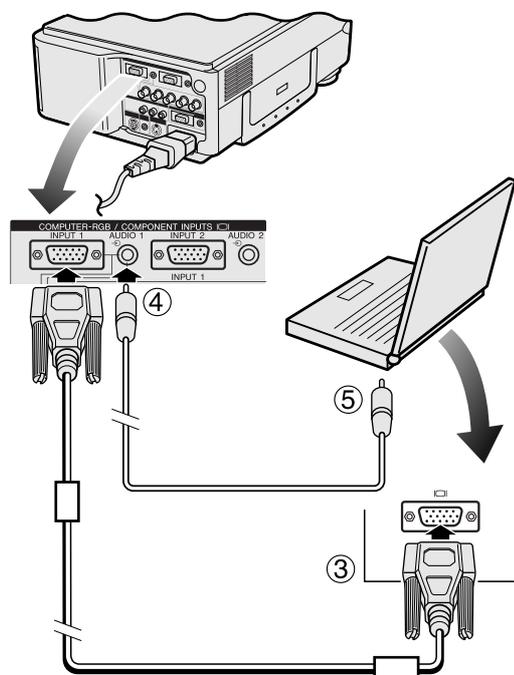
Branchement du projecteur un ordinateur

Vous pouvez raccorder votre projecteur à un ordinateur afin de projeter des images couleur, réalisées sur l'ordinateur.

Branchement d'un ordinateur IBM-PC ou d'un Macintosh à l'aide de l'entrée standard 15 broches



- 1 Pour utiliser le connecteur standard 15 broches, déplacez le commutateur 15 broches/BNC des prises arrière sur la position 15 broches.
- 2 Branchez une des extrémités du câble d'ordinateur fourni au port COMPUTER-RGB INPUT 1 ou 2 du projecteur.
- 3 Branchez l'autre extrémité sur le port de sortie Moniteur de l'ordinateur. Fixez les connecteurs en serrant les vis à oreille.
- 4 Pour utiliser le système audio intégré, branchez une extrémité du câble audio de l'ordinateur fourni à la prise AUDIO INPUT 1 ou 2 du projecteur.
- 5 Branchez l'autre extrémité à la prise de sortie audio de l'ordinateur.



ATTENTION

- Avant le branchement, mettez le projecteur et l'ordinateur hors tension. Une fois que toutes les connexions sont réalisées, mettez d'abord le projecteur sous tension. Mettez toujours l'ordinateur sous tension en dernier lieu.

REMARQUE

- Lisez attentivement le mode d'emploi de votre ordinateur.
- Aux pages 54 et 55 sous «Signaux d'entrée (Synchronisation recommandée)», vous trouverez une liste des signaux ordinateur compatibles avec ce projecteur. Si vous l'employez avec des ordinateurs ne figurant pas sur cette liste, il se peut que certaines fonctions n'agissent pas.

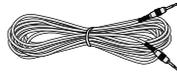
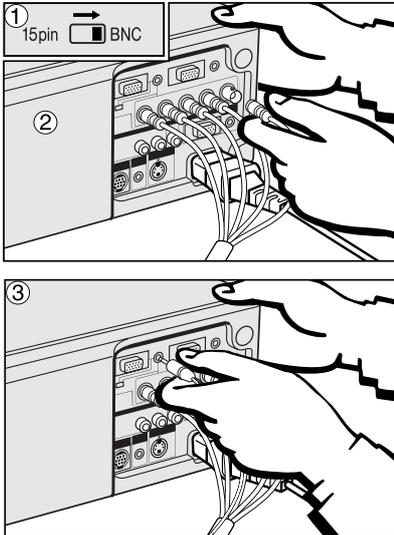
Pour la connexion du projecteur à un ordinateur, sélectionnez «PC/RVB» pour «Type de signal» sur le menu GUI. (Voir page 40.)

REMARQUE

- Un adaptateur Macintosh peut être nécessaire pour l'utilisation avec certains ordinateurs Macintosh. Contactez le distributeur de projecteurs à cristaux liquides dûment agréé par Sharp ou le centre de service technique le plus proche.

- Ce projecteur utilise une entrée d'ordinateur 5 BNC pour éviter la dégradation de la qualité de l'image.
- Branchez les câbles R (Pr), G/G sync (Y), B (Pb), HD (C sync) et VD aux prises d'entrée appropriées du projecteur et un commutateur RVB (vendu séparément) connecté à l'ordinateur, ou branchez un câble 5 BNC (vendu séparément) directement à partir des prises d'entrée du projecteur sur l'ordinateur.

Branchement d'un commutateur RVB externe ou d'autres ordinateurs compatibles à l'aide de l'entrée BNC (utilisée en général dans les installations plus importantes.)



Câble audio d'ordinateur
QCNW-4870CEZZ

- ① Pour utiliser le connecteur 5 BNC, déplacez le commutateur 15 broches/BNC des prises arrière sur la position BNC. Branchez chaque connecteur BNC sur les prises BNC INPUT 1 correspondantes du projecteur.
- ② Branchez l'autre extrémité du câble 5 BNC sur les prises BNC correspondantes du commutateur RVB extérieur.
- ③ Pour utiliser le système audio intégré, branchez une extrémité du câble audio de l'ordinateur fourni à la prise AUDIO INPUT 1 ou 2 du projecteur.
- ④ Branchez l'autre extrémité à la prise de sortie audio de l'ordinateur ou du système audio extérieur.

REMARQUE

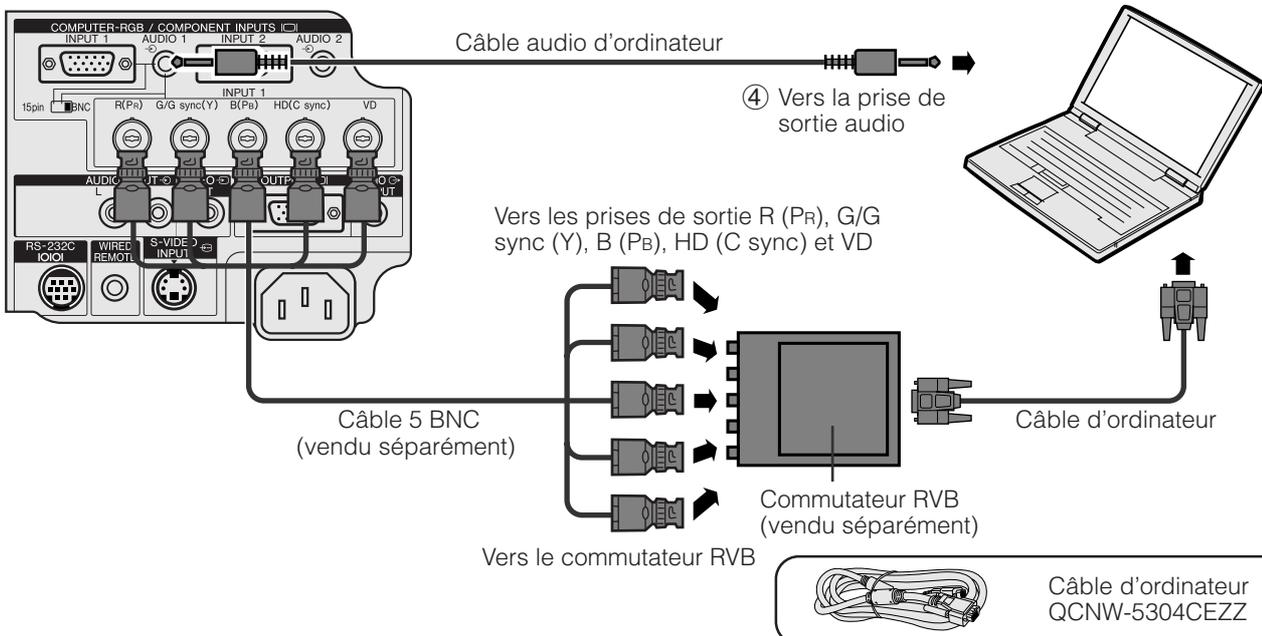
- Une mini-prise de 3,5 mm peut être nécessaire pour l'adaptateur du câble audio RCA.

Lors du branchement du projecteur à un ordinateur compatible autre qu'un IBM-PC (VGA/SVGA/XGA/SXGA/UXGA) ou Macintosh (station de travail par exemple), un câble différent peut s'avérer nécessaire. Contactez votre revendeur pour plus d'informations à ce sujet.

Pour la connexion du projecteur à un ordinateur, sélectionnez «PC/RVB» pour «Type de signal» sur le menu GUI. (Voir page 40.)

REMARQUE

- Le branchement à des ordinateurs autres que ceux qui sont recommandés peut endommager le projecteur ou l'ordinateur, voire les deux.
- La prise d'entrée AUDIO INPUT 1 ou 2 accepte l'entrée du port INPUT 1 ou 2.



Fonction «Branchement simplifié» (lors de la connexion à une prise 15 broches)

- Ce projecteur est compatible avec les normes VESA et DDC 1/DDC 2B. Le projecteur et un ordinateur VESA DDC se communiqueront leurs exigences de réglage, ce qui autorise une configuration simple et rapide.
- Avant d'utiliser la fonction «Branchement simplifié», mettez tout d'abord le projecteur sous tension et allumez ensuite l'ordinateur branché.

REMARQUE

- La fonction DDC, «Branchement simplifié» de ce projecteur agit seulement quand elle est utilisée en combinaison avec un ordinateur compatible VESA DDC.



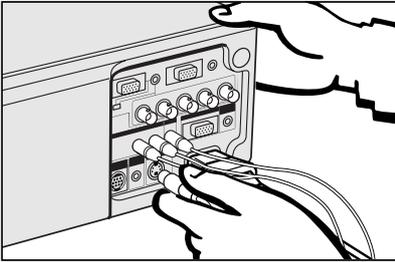
Branchement du projecteur sur un équipement vidéo

Vous pouvez brancher votre projecteur à un magnétoscope, un lecteur de disque laser, un lecteur DVD, un décodeur DTV* ou un autre appareil audiovisuel.

ATTENTION

- Mettez toujours le projecteur hors tension avant de raccorder des appareils vidéo, afin de protéger le projecteur et les équipements à raccorder.

Branchement d'un magnétoscope, lecteur de disque laser ou d'un autre appareil audiovisuel à l'aide de l'entrée vidéo standard

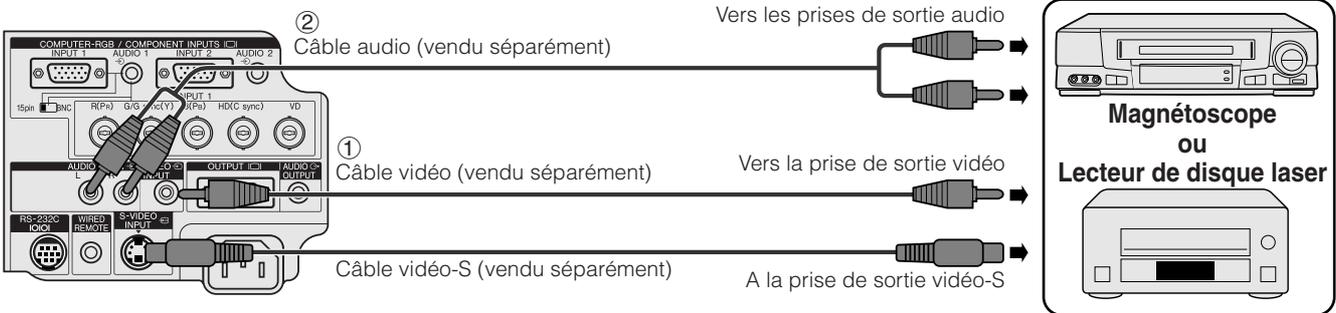


- ① Branchez les connecteurs RCA jaunes à la prise VIDEO INPUT jaune du projecteur et la prise de sortie vidéo à la source vidéo.
- ② Pour utiliser le système audio intégré, branchez les connecteurs RCA rouge et blanc aux prises AUDIO INPUT rouge et blanche correspondantes du projecteur et aux prises de sortie audio de la source vidéo.

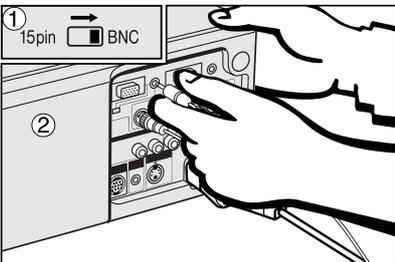
La prise S-VIDEO INPUT utilise un système de signaux vidéo dans lequel l'image est divisée en signal de couleur et de luminance pour obtenir une meilleure qualité d'image.

REMARQUE

- Pour obtenir une meilleure qualité de l'image, vous pouvez utiliser la prise S-VIDEO INPUT du projecteur. Le câble vidéo-S est vendu séparément.
- Si votre appareil vidéo ne possède pas de prise de sortie vidéo-S, utilisez la prise de sortie vidéo composite.



Branchement d'un lecteur DVD, d'un décodeur DTV et d'un autre appareil vidéo à l'aide de l'entrée 5 BNC



- ① Pour utiliser le connecteur 5 BNC, déplacez le commutateur 15 broches/BNC des prises arrière sur la position BNC. Branchez chaque connecteur BNC sur les prises BNC INPUT 1 correspondantes du projecteur.

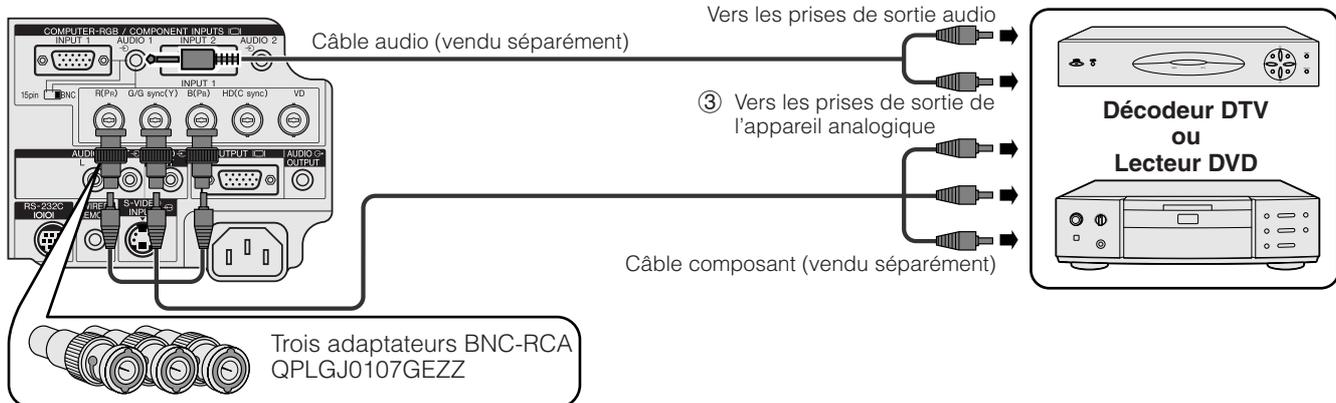
REMARQUE

- Les adaptateurs BNC-RCA sont inclus pour l'utilisation avec des câbles et sources de type RCA.
- ② Branchez l'autre extrémité du câble aux prises correspondantes d'un lecteur DVD ou d'un décodeur DTV.
 - ③ Pour utiliser le système audio intégré, branchez une extrémité du câble audio de l'ordinateur fourni à la prise AUDIO INPUT 1 ou 2 du projecteur. Branchez l'autre extrémité à la prise de sortie audio de l'ordinateur.

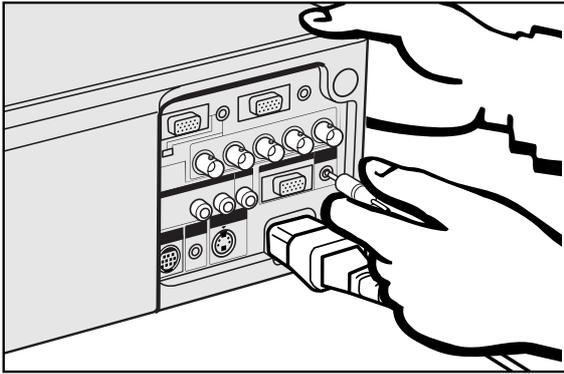
REMARQUE

- Une mini-prise de 3,5 mm peut être nécessaire pour l'adaptateur du câble audio RCA.

Pour la connexion de ce projecteur à un lecteur DVD ou un décodeur DTV, sélectionnez «Appareil» pour «Type de signal» sur le menu GUI. (Voir page 40.)



*DTV est un terme générique utilisé pour décrire le nouveau système de télévision numérique aux Etats-Unis.



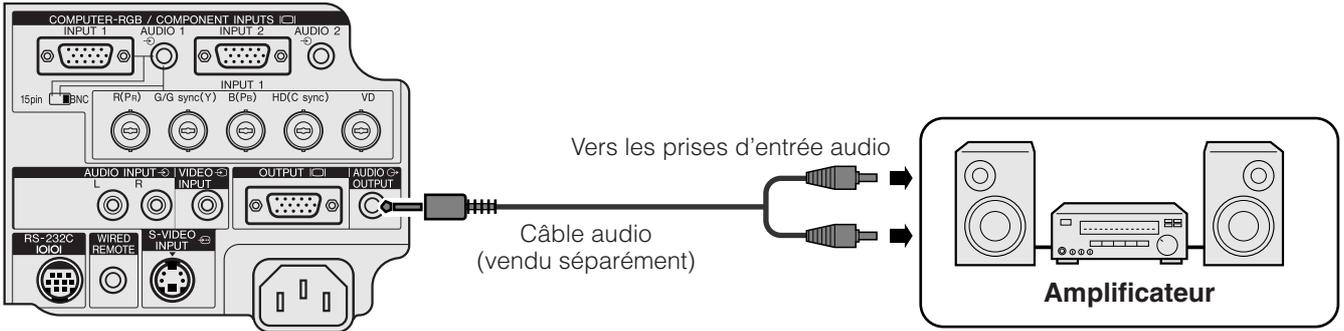
Connexion d'un amplificateur ou d'un autre appareil audio

ATTENTION

- Mettez toujours le projecteur hors tension lors de la connexion des appareils audio afin de protéger le projecteur et l'appareil branché.

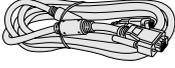
REMARQUE

- En raccordant des appareils audio externes, vous pouvez amplifier le volume et obtenir un son amélioré.

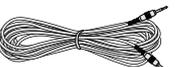


Connexion au port RS-232C

Lorsque le port RS-232C du projecteur est raccordé à un ordinateur avec un câble RS-232C (de type croisé, vendu séparément), l'ordinateur peut servir pour contrôler le projecteur et vérifier son état de fonctionnement. Reportez-vous aux pages 51 et 52 pour plus de détails.



Câble d'ordinateur
QCNW-5304CEZZ

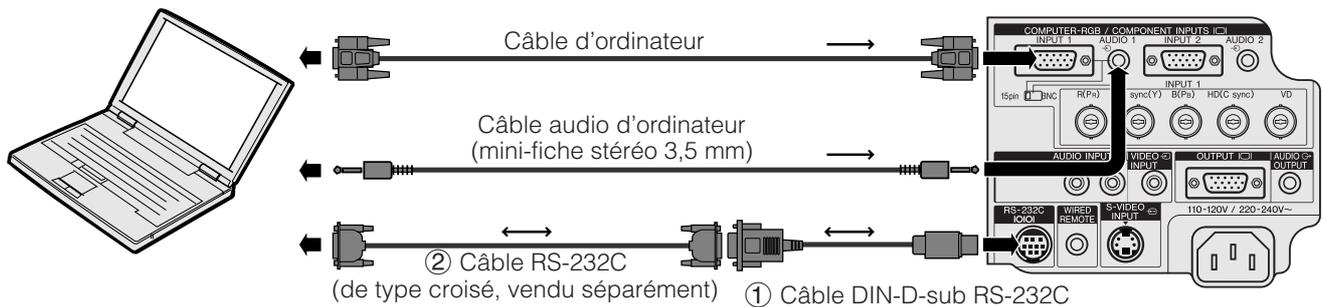


Câble audio d'ordinateur
QCNW-4870CEZZ



Câble DIN-D-sub
RS-232C
QCNW-5288CEZZ

- ① Branchez le câble DIN-D-sub RS-232C fourni au port RS-232C du projecteur.
- ② Branchez un câble RS-232C (vendu séparément) à l'autre extrémité du câble DIN-D-sub RS-232C et au port sériel de l'ordinateur.



ATTENTION

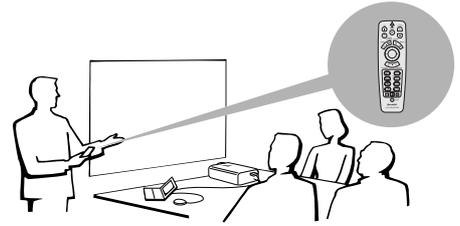
- Ne branchez et ne débranchez pas le câble RS-232C de votre ordinateur pendant que celui-ci est sous tension, car il pourrait en être endommagé.

REMARQUE

- Il se peut que la souris sans fil ou la fonction RS-232C n'agisse pas si le port d'ordinateur n'est pas correctement configuré. Reportez-vous au mode d'emploi de votre ordinateur pour les détails sur la configuration et l'installation correcte du logiciel de pilotage de la souris.
- Les flèches (→, ↔) indiquent la direction des signaux.
- Un adaptateur Macintosh peut être nécessaire pour l'utilisation avec certains ordinateurs Macintosh. Contactez le distributeur de projecteurs à cristaux liquides dûment agréé par Sharp ou le centre de service technique le plus proche.

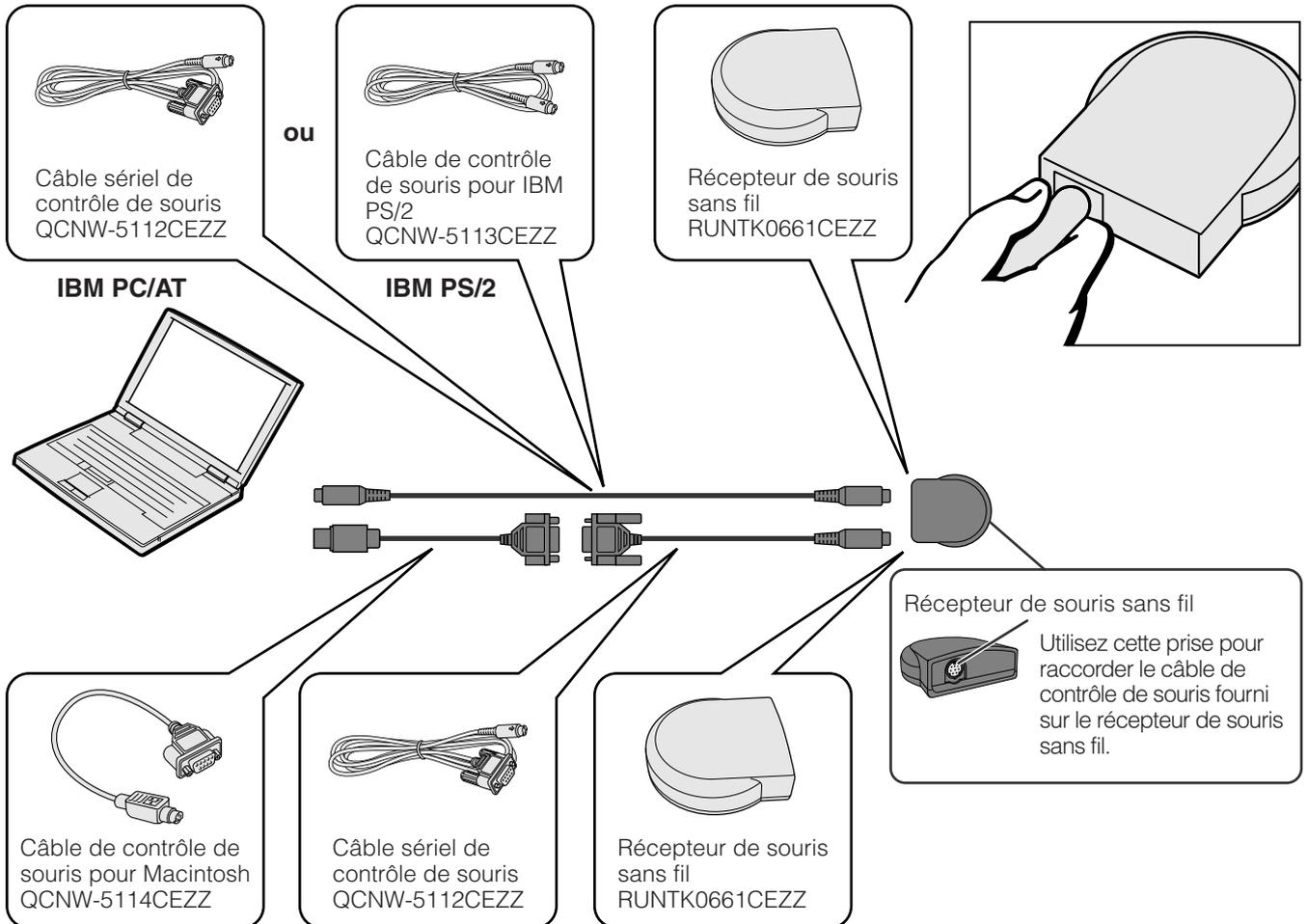
Connexion du récepteur de la souris sans fil

- Vous pouvez utiliser la télécommande comme souris sans fil.
- Lorsque le port RS-232C du projecteur est raccordé à un ordinateur avec un câble RS-232C (de type croisé, vendu séparément), l'ordinateur peut servir pour contrôler le projecteur et vérifier son état de fonctionnement. Reportez-vous aux pages 51 et 52 pour plus de détails.



Ordinateur IBM ou compatible

- ① Branchez une des extrémités du câble de contrôle de la souris fourni à la prise correspondante sur l'ordinateur.
- ② Branchez l'autre extrémité au récepteur de souris sans fil.



Macintosh

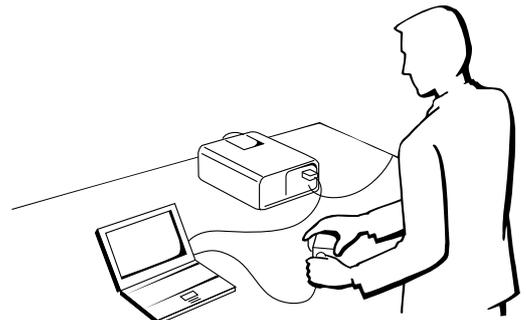
- ① Branchez le câble sériel de contrôle de souris au récepteur de souris sans fil.
- ② Branchez le câble de contrôle de souris pour Macintosh au port Mac ADB sur le Macintosh.
- ③ Branchez l'autre extrémité du câble de contrôle de souris pour Macintosh au câble sériel de contrôle de souris.

ATTENTION

- Ne branchez et ne débranchez pas les câbles de contrôle de la souris de l'ordinateur lorsque celui-ci est sous tension. Ceci risque d'endommager l'ordinateur.

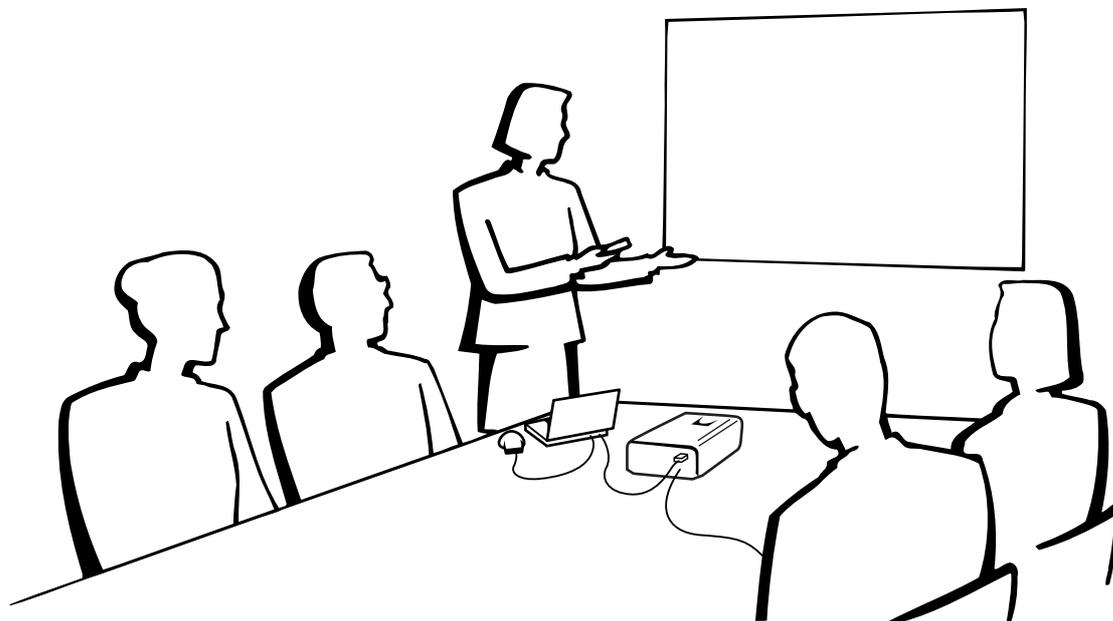
REMARQUE

- Les fonctions de souris sans fil permettent de faire fonctionner des ordinateurs compatibles avec les systèmes de souris IBM PS/2, sériels (RS-232C) ou Apple ADB.





Utilisation



Démarches de base

1. Mise sous et hors tension

1

Procédez aux connexions nécessaires avant de commencer les opérations. Branchez le cordon d'alimentation sur une prise murale.

Ce qui allume en rouge le témoin d'alimentation et place le projecteur en mode d'attente.



REMARQUE

- Le témoin d'alimentation clignote si le couvercle du filtre inférieur n'est pas bien en place.

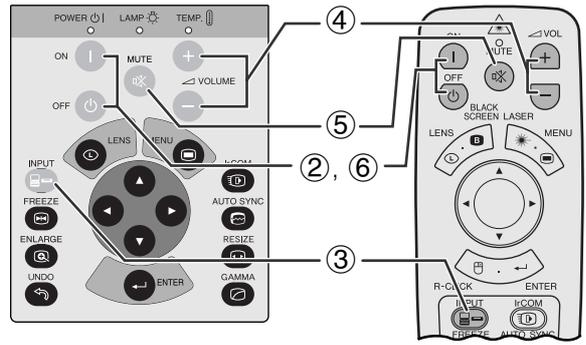
2

ON
1

Appuyez sur la touche d'alimentation **ON**.

REMARQUE

- Le témoin de remplacement de lampe clignotant en vert signale le préchauffage de la lampe. Attendez que le témoin cesse de clignoter avant d'utiliser le projecteur.
- Si l'appareil est remis sous tension immédiatement après avoir été mis hors tension, il faudra attendre un certain temps avant que la lampe ne s'allume.
- Après le déballage du projecteur et sa première mise en service, une légère odeur peu l'orifice d'aération, mais cette odeur disparaîtra à l'usage.



Quand l'appareil est sous tension, le témoin de remplacement de lampe s'allume pour signaler l'état de la lampe.

Témoin vert: La lampe fonctionne.

Témoin vert clignotant: Préchauffage de la lampe.

Témoin rouge: La lampe doit être remplacée.



3

INPUT

Appuyez sur **INPUT** pour sélectionner le mode d'entrée souhaité. Appuyez de nouveau sur cette touche pour changer de mode.

EXEMPLE

MODE D'ENTREE1



MODE D'ENTREE2



MODE VIDÉO



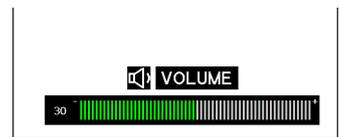
REMARQUE

- Si aucun signal n'est reçu, l'indication «PAS SIGN.» apparaît. Quand est reçu un signal pour la réception duquel le projecteur n'est pas préréglé, «NON ENREG.» sera affiché.

4

VOL
+
-

Appuyez sur **VOLUME +/-** pour régler le volume.



5

MUTE
MUTE icon

Appuyez sur **MUTE** pour couper temporairement le son.

Appuyez une nouvelle fois sur **MUTE** pour rétablir le son antérieur.



6

OFF
OFF icon

Appuyez sur **OFF**.

Appuyez une nouvelle fois sur **OFF** pendant que cet écran apparaît.



REMARQUE

- Si vous appuyez accidentellement sur **OFF** mais que vous ne voulez pas couper l'alimentation, attendez que cet écran disparaisse.
- Si **OFF** est actionné deux fois, le témoin d'alimentation s'allume en rouge et le ventilateur de refroidissement fonctionne pendant 90 secondes. Ensuite, le projecteur passe en mode d'attente.
- Attendez que le ventilateur de refroidissement s'arrête avant de débrancher le cordon d'alimentation.
- Vous pouvez remettre l'appareil sous tension en appuyant sur **ON**. Quand le courant est rétabli, le témoin d'alimentation et le témoin de remplacement de lampe s'allument en vert.
- Le témoin d'alimentation clignote si le couvercle du filtre inférieur n'est pas bien en place.

2. Configuration de l'écran

Placez le projecteur perpendiculairement à l'écran avec tous les pieds de réglage plats et de niveau pour obtenir une qualité d'image optimale.

Déplacez le projecteur vers l'avant ou l'arrière si les bords de l'image sont déformés.

REMARQUE

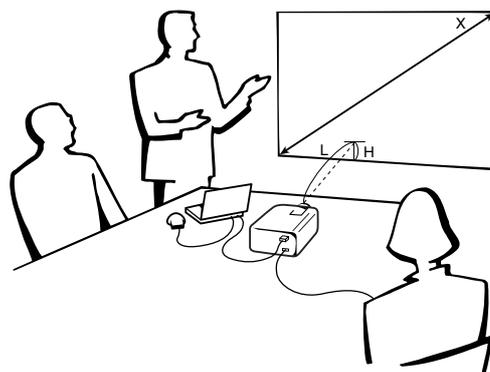
- L'objectif du projecteur doit être centré au milieu de l'écran. Si le centre de l'objectif n'est pas perpendiculaire à l'écran, l'image sera déformée, ce qui amoindrit son visionnement.
- Disposez l'écran de sorte qu'il ne soit pas éclairé directement par le soleil ou une lumière de la pièce. Toute lumière tombant directement sur l'écran délave les couleurs et amoindrit la vue des images. Fermez les rideaux ou réduisez l'éclairage si l'écran doit être placé dans une pièce ensoleillée ou éclairée.
- Un écran polarisant ne peut pas être utilisé avec ce projecteur.

Installation standard (projection avant)

Placez le projecteur à la distance requise de l'écran selon les dimensions d'image que vous souhaitez obtenir (voir tableau ci-dessous).

REMARQUE

- Un objectif grand angle et un téléobjectif Sharp pour applications spécialisées sont disponibles en option. Veuillez vous adresser au distributeur de projecteurs à cristaux liquides dûment agréé par Sharp le plus proche pour les détails sur les objectifs AN-T6EZ et AN-W6EZ.



Mode NORMAL (4:3)

Dimension de l'image (diag.) (X)	Distance de projection (L)		Distance du centre d'objectif au bord inférieure de l'image (H)
	Maximum	Minimum	
762 cm (300")	14,3 m	11,0 m	22,9 cm
508 cm (200")	9,8 m	7,4 m	15,2 cm
381 cm (150")	7,2 m	5,6 m	11,4 cm
254 cm (100")	4,9 m	3,7 m	7,6 cm
213 cm (84")	4,0 m	3,1 m	6,4 cm
183 cm (72")	3,4 m	2,6 m	5,5 cm
152 cm (60")	2,9 m	2,2 m	4,6 cm
102 cm (40")	1,9 m	1,4 m	3,1 cm

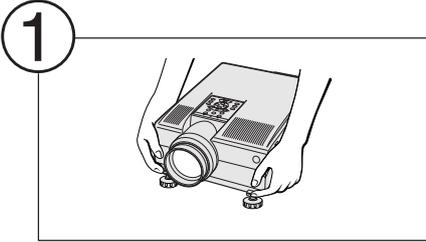
Mode LARGE (16:9)

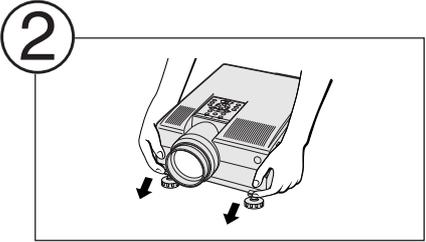
Dimension de l'image (diag.) (X)	Distance de projection (L)		Distance du centre d'objectif au bord inférieure de l'image (H)
	Maximum	Minimum	
762 cm (300")	15,6 m	12,0 m	- 37,4 cm
508 cm (200")	10,5 m	8,1 m	- 24,9 cm
381 cm (150")	7,9 m	6,1 m	- 18,7 cm
338 cm (133")	7,0 m	5,4 m	- 16,6 cm
269 cm (106")	5,6 m	4,3 m	- 13,2 cm
254 cm (100")	5,2 m	4,0 m	- 12,5 cm
234 cm (92")	4,8 m	3,7 m	- 11,5 cm
213 cm (84")	4,3 m	3,3 m	- 10,5 cm
183 cm (72")	3,7 m	2,8 m	- 9,0 cm
152 cm (60")	3,1 m	2,4 m	- 7,5 cm
102 cm (40")	2,0 m	1,5 m	- 5,0 cm

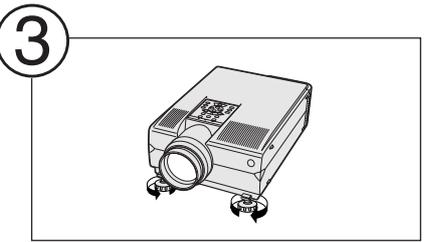
REMARQUE

- Les valeurs précédées du signe moins (-) indiquent la distance du centre de l'objectif sous le bas de l'écran.

Utilisation des pattes de réglage

- 

1 Appuyez sur les libérations des pattes de réglage.
- 

2 Réglez la hauteur du projecteur et retirez les mains des libérations des pattes de réglage.
- 

3 Tournez les pattes pour effectuer les petits ajustements.

REMARQUE

- Le projecteur peut se régler jusqu'à un angle d'environ 5° par rapport à l'horizontale.
- Lorsque la hauteur du projecteur est réglée, l'image peut être déformée (effet Trapèze) selon les positions relatives du projecteur et de l'écran.

ATTENTION

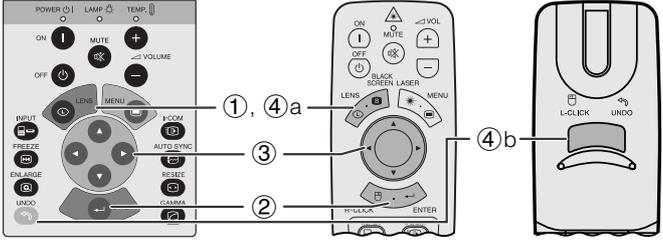
- N'appuyez pas sur les libérations des pattes de réglage lorsque les pattes de réglage sont sorties, sans maintenir solidement le projecteur.
- Ne saisissez pas le projecteur par son objectif lorsque vous voulez le lever ou l'abaisser.
- Lorsque vous abaissez le projecteur, faites attention à ne pas vous pincer les doigts dans la zone entre les pattes de réglage et le projecteur.

Réglage de l'objectif numérique

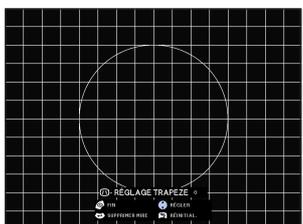
1 Appuyez sur **LENS** pour sélectionner le mode. A chaque pression sur **LENS**, l'écran change de la manière suivante.



Projecteur **Télécommande**



- 2** Appuyez sur **ENTER** pour afficher la mire.
- 3** Appuyez sur ▲/▼/◀/▶ pour effectuer les réglages.


- 4** a. Appuyez sur **LENS** jusqu'à ce que l'écran normal apparaisse.
 b. Pour réinitialiser le réglage trapèze, appuyez sur **UNDO**.

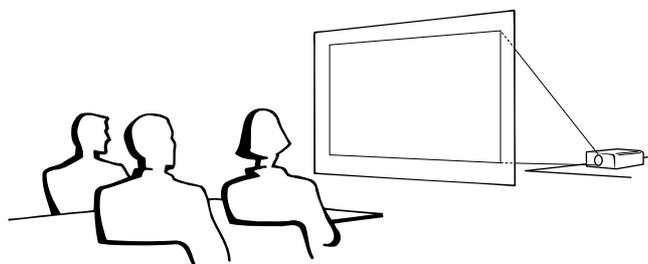
REMARQUE

- Les lignes droites et les bords de l'image peuvent apparaître déformés pendant le réglage trapèze.
- Ne touchez pas l'objectif lorsque que vous réglez la mise au point ou le zoom.

Installation pour image renversée

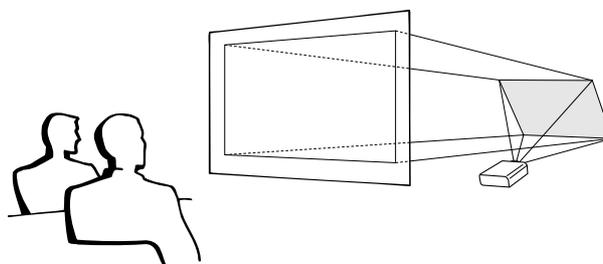
Rétroprojection

- Placez un écran translucide entre le projecteur et le public.
- Utilisez le système de menu du projecteur pour renverser l'image projetée. (Reportez-vous à la page 42 pour l'utilisation de cette fonction.)



Projection à l'aide d'un miroir

- Placez un miroir (normal et plat) devant l'objectif.
- Utilisez le système de menu du projecteur pour renverser l'image projetée. (Reportez-vous à la page 42 pour l'utilisation de cette fonction.)
- L'image réfléchiée par le miroir est projetée sur l'écran.



REMARQUE

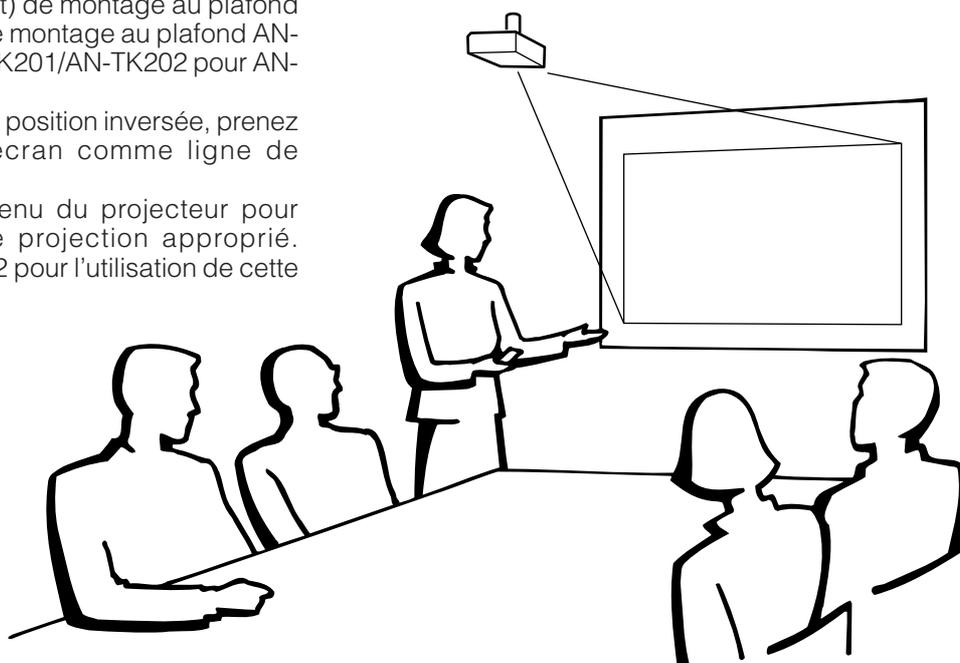
- Une qualité optimale d'image est obtenue lorsque le projecteur est placé à la perpendiculaire par rapport à l'écran avec les quatre pattes à plat et de niveau.

ATTENTION

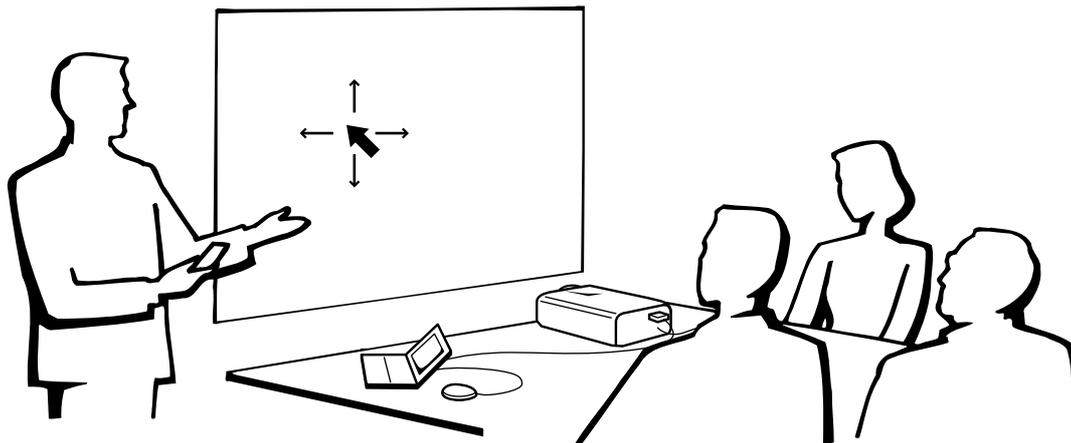
- A l'emploi d'un miroir, veillez à disposer correctement le projecteur et le miroir de manière que la lumière ne soit pas réfléchiée dans les yeux des spectateurs.

Installation au plafond

- Nous vous recommandons l'utilisation du support de montage au plafond en option Sharp pour ce type d'installation.
- Avant de monter le projecteur au plafond, prenez contact avec le distributeur de projecteurs à cristaux liquides dûment agréé par Sharp ou le centre de service technique le plus proche afin d'en obtenir le support (vendu séparément) de montage au plafond recommandé. (Support de montage au plafond AN-NV6T et tube-rallonge AN-TK201/AN-TK202 pour AN-NV6T.)
- Lorsque le projecteur est en position inversée, prenez le bord supérieur de l'écran comme ligne de référence.
- Utilisez le système de menu du projecteur pour sélectionner le mode de projection approprié. (Reportez-vous à la page 42 pour l'utilisation de cette fonction.)



3. Fonctionnement de la souris sans fil avec la télécommande

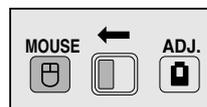


Utilisation de la télécommande comme souris sans fil

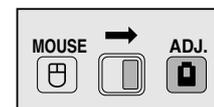
La télécommande est dotée des trois fonctions suivantes:

- Commande du projecteur
- Souris sans fil
- Pointeur laser

Sélecteur MOUSE/ADJ. (Télécommande)



Souris sans fil
Pointeur laser



Commande du projecteur

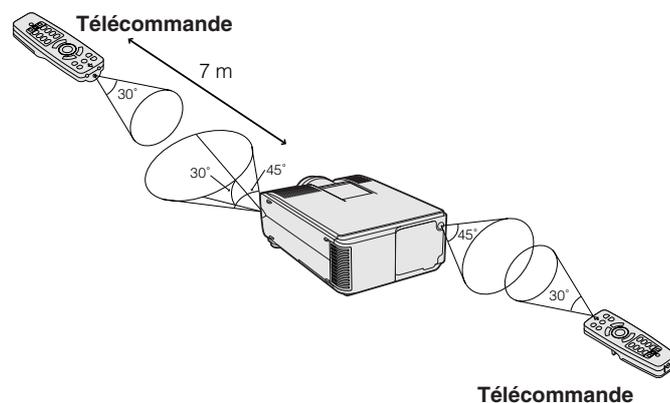
Mise en place de la télécommande et du récepteur souris

- La télécommande permet de contrôler le projecteur dans les limites, indiquées sur les illustrations ci-dessous.
- Le récepteur de souris sans fil est utilisable avec la télécommande dans les limites indiquées sur les illustrations ci-dessous, afin de contrôler les fonctions de la souris de l'ordinateur branché.

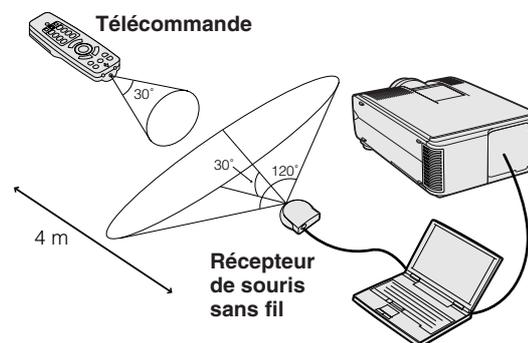
REMARQUE

- Pour faciliter le fonctionnement, le signal des télécommandes peut être réfléchi par l'écran. Toutefois, la portée réelle du signal peut varier sur le matériau dont l'écran est fabriqué.

Commande du projecteur



Utilisation de la souris sans fil



Utilisation comme souris sans fil

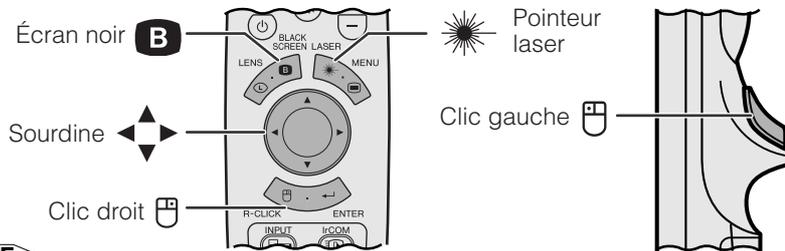
1



Vérifiez si le récepteur de souris sans fil fourni est branché à l'ordinateur.

Glissez le sélecteur **MOUSE/ADJ.** à la position **MOUSE**.

Touches actives en mode **MOUSE**



REMARQUE

- La souris sans fil peut ne pas fonctionner correctement si le port sériel de votre ordinateur n'est pas bien réglé. Reportez-vous au mode d'emploi de votre ordinateur pour les détails sur la configuration et l'installation correcte du logiciel de pilotage de la souris.
- Pour les souris à une seule touche, utilisez soit **L-CLICK**, soit **R-CLICK**.



Utilisation de la télécommande dans une pièce sombre

Appuyez sur **LIGHT** pour illuminer les touches. L'éclairage vert se rapporte aux fonctions de la souris et le rouge aux réglages du projecteur.

Nom de la touche	Position du sélecteur souris/réglage (MOUSE/ADJ.)	
	MOUSE (M)	ADJ. (A)
LASER/MENU	LASER (Vert)	MENU (Rouge)
BLACK SCREEN/LENS	BLACK SCREEN (Vert)	LENS (Rouge)
R-CLICK/ENTER	R-CLICK (Vert)	ENTER (Rouge)
▲/▼/◀/▶	▲/▼/◀/▶ (Pas éclairé)	▲/▼/◀/▶ (Pas éclairé)
L-CLICK/UNDO	L-CLICK (Pas éclairé)	UNDO (Pas éclairé)
ON/OFF	Marche (Rouge)	
VOL +/-		
MUTE		

Nom de la touche	Position du sélecteur souris/réglage (MOUSE/ADJ.)	
	MOUSE (M)	ADJ. (A)
INPUT	Marche (Rouge)	
IrCOM		
FREEZE		
AUTO SYNC		
ENLARGE		
RESIZE		
TOOLS		
GAMMA		

Utilisation comme pointeur laser

1



Glissez le sélecteur **MOUSE/ADJ.** à la position **MOUSE**.

2

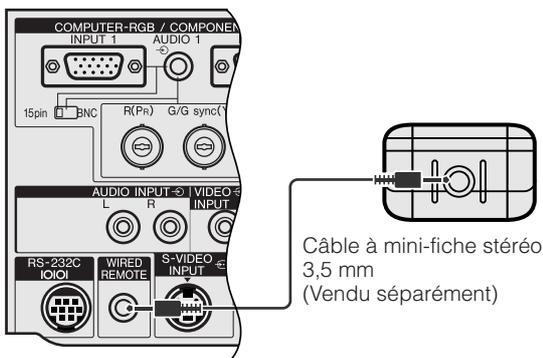


Appuyez ensuite sur **LASER** (★) pour activer le pointeur laser. Elle s'éteint dès que la touche est relâchée.

REMARQUE

- Par sécurité, le pointeur laser s'éteint automatiquement après une minute d'utilisation continue. Pour l'activer, relâchez **LASER** (★) et appuyez de nouveau.

Télécommande câblée



Lorsque la télécommande ne peut pas être utilisée en raison de la distance ou de la position du projecteur (rétroprojection ou autres), branchez un câble à mini-fiche stéréo (vendu séparément) de l'entrée de la télécommande câblée au bas de la télécommande sur la prise d'entrée WIRED REMOTE à l'arrière du projecteur.

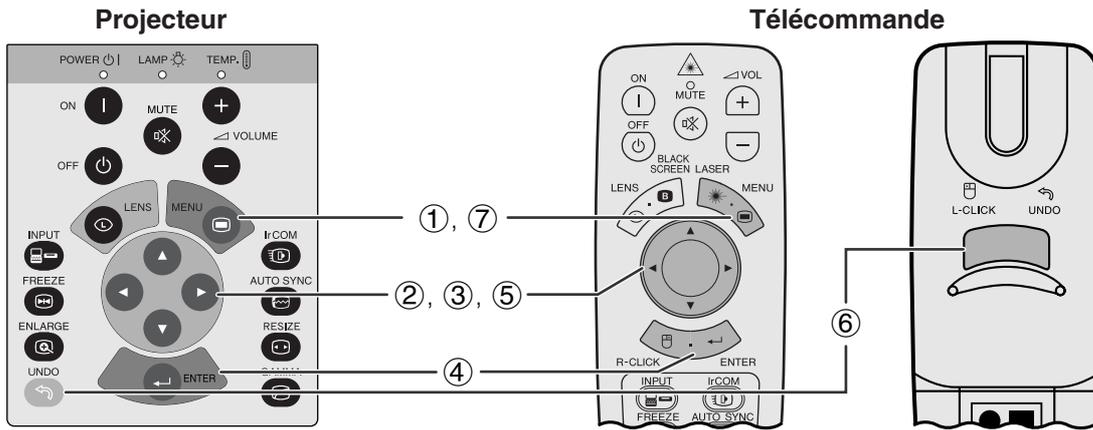
REMARQUE

- Les fonctions du pointeur laser et de la souris sans fil peuvent être activées avec la télécommande câblée.

Utilisation



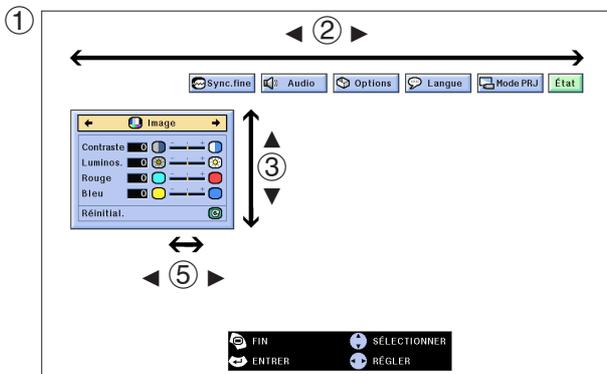
Utilisation des écrans de menu **GUI** (Interface graphique utilisateur)



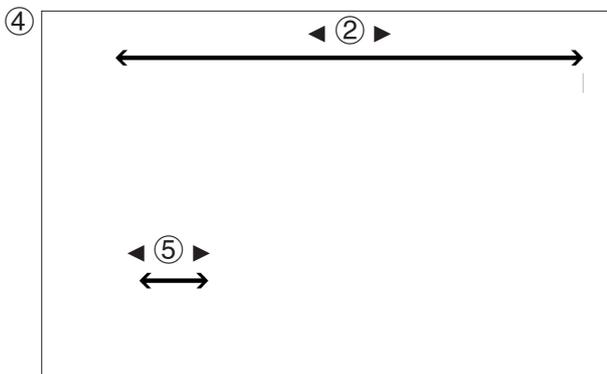
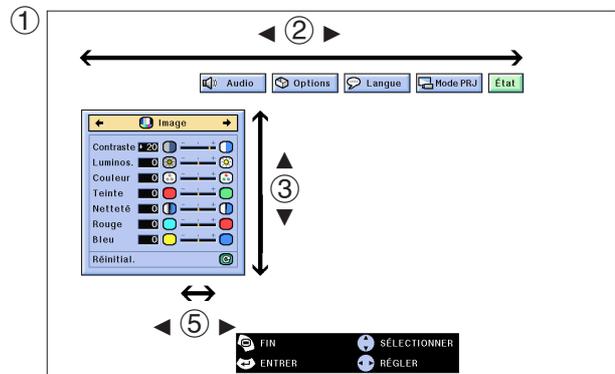
Ce projecteur possède deux jeux d'écrans de menu (ENTREE/VIDÉO) qui vous permettent de régler l'image et de modifier les différents réglages du projecteur. Ces écrans du menu sont opérationnels à partir du projecteur ou de la télécommande avec les touches ci-dessous.

(GUI) Affichage sur écran

Mode ENTREE (PC/RVB)



Mode VIDÉO



(Glissez le sélecteur **MOUSE/ADJ.** de la télécommande à la position **ADJ.**)



- ① Appuyez sur **MENU** pour afficher la barre de menu du mode ENTREE ou VIDÉO.
- ② Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner un menu de réglage sur la barre de menu.
- ③ Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner une rubrique de réglage spécifique.
- ④ Pour afficher une seule rubrique de réglage, appuyez sur **ENTER** après avoir sélectionné la rubrique. Seules apparaissent la barre de menu et la rubrique de réglage sélectionnée.
- ⑤ Appuyez sur ◀/▶ pour procéder au réglage.
- ⑥ Appuyez sur **UNDO** pour revenir à l'écran précédent.
- ⑦ Appuyez sur **MENU** pour sortir du GUI.

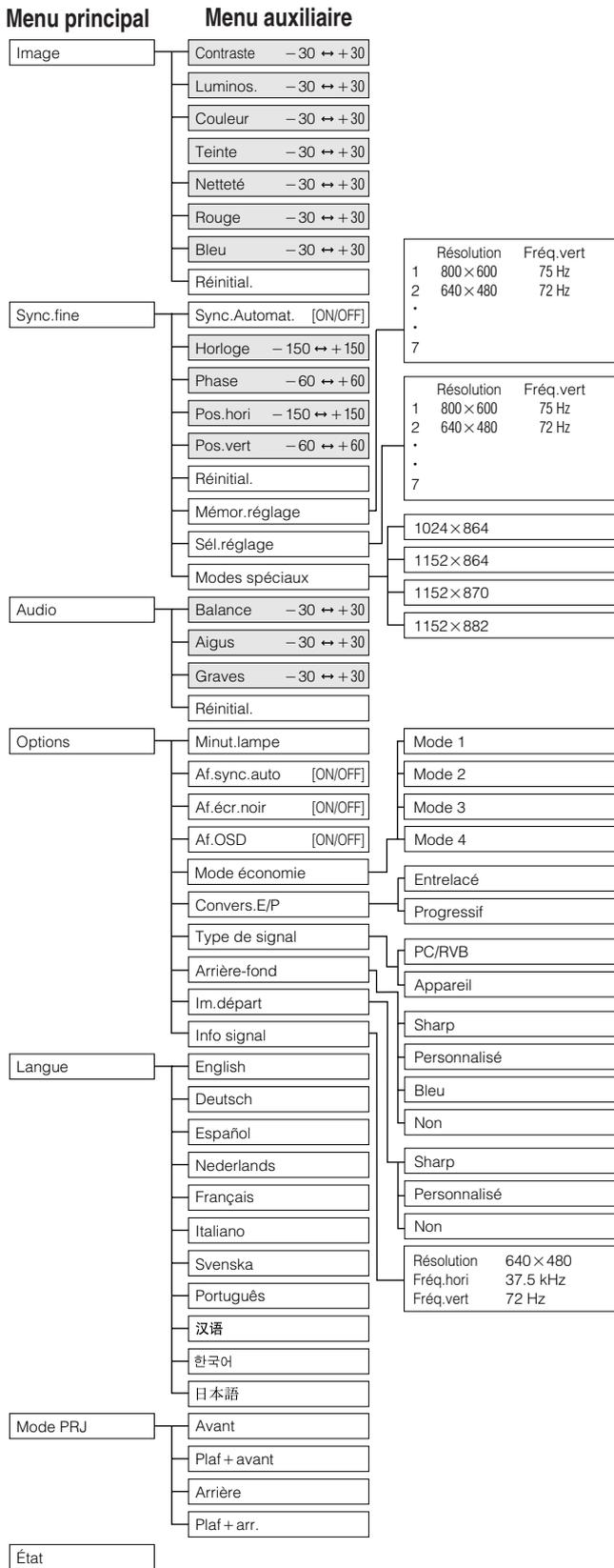
REMARQUE

- Pour les détails sur l'écran du menu, reportez-vous aux tableaux de la page suivante.

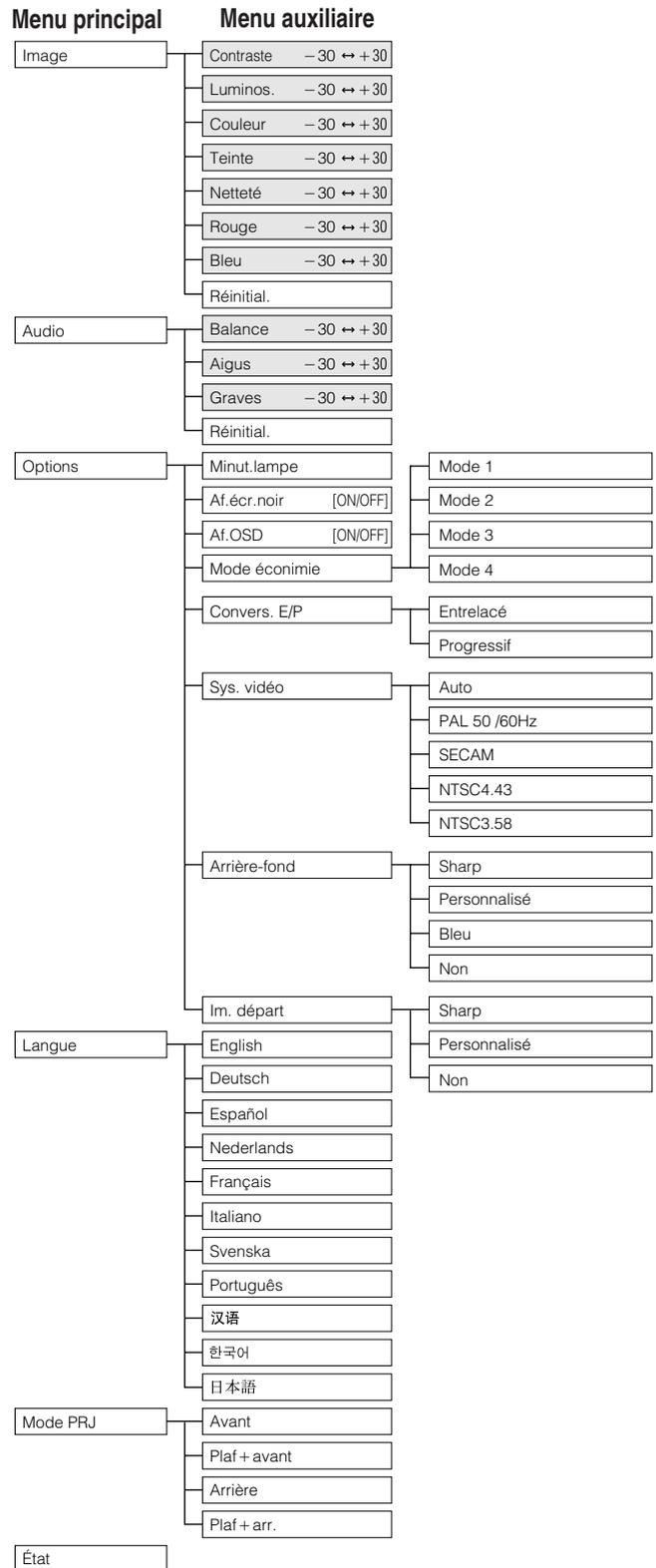




Rubriques de la barre de menu en mode ENTREE1 ou ENTREE2



Rubriques de la barre de menu en mode VIDÉO



REMARQUE

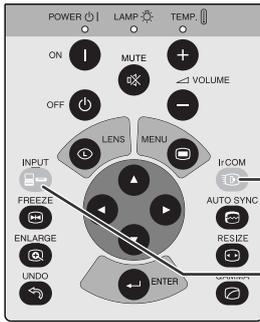
- Les chiffres indiqués ci-dessus pour la résolution, la fréquence verticale et la fréquence horizontale sont donnés simplement à titre de référence.
- «Couleur», «Teinte» et «Netteté» apparaissent uniquement lorsque l'entrée Appareil est sélectionnée en mode ENTREE.
- Seules les rubriques mises en évidence dans les tableaux ci-dessus peuvent être réglées.
- Pour régler les rubriques dans les menus auxiliaire, appuyez sur ► après avoir sélectionné ce menu.



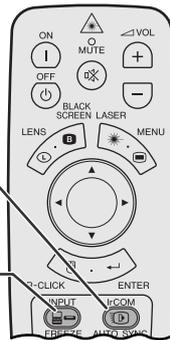


Utilisation de IrCOM pour des présentations sans fil

Projecteur

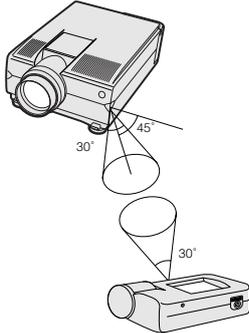


Télécommande



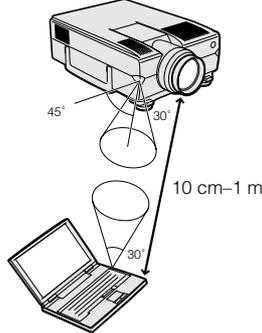
①, ②, ③

IrCOM1



Appareil photo numérique

IrCOM2



Ordinateur

Affichage sur écran

①



②



La fonction IrCOM peut transférer des images fixes provenant d'un ordinateur ou d'un appareil photo numérique au projecteur par communication infrarouge (sans fil).

Logiciel de présentation avancée Sharp

- Cette fonction nécessite l'utilisation du logiciel de présentation avancée Sharp (SAPS).
- Installez le logiciel dans le CD-ROM fourni sur l'ordinateur.
- Reportez-vous au mode d'emploi du logiciel pour les instructions d'installation et de fonctionnement.
- Placez le projecteur et le dispositif de transmission IrCOM dans les pages d'utilisation indiquées ci-contre.

REMARQUE

- Pour éviter les erreurs de transmission ou les modifications de l'image, assurez-vous de ce qui suit lors de l'installation du projecteur et du dispositif de transmission.
 - Protégez les capteurs IrCOM sur le projecteur et sur le dispositif de transmission contre les rayons du soleil ou un éclairage ambiant trop violent.
 - Vérifiez si les piles du dispositif de transmission ne sont pas épuisées.
 - Vérifiez si le projecteur et le dispositif de transmission sont placés dans les distances de fonctionnement requises.
 - Vérifiez si les capteurs IrCOM du projecteur et du dispositif de transmission sont correctement alignés.
- La distance entre le projecteur et le dispositif de transmission peut être inférieure à 10 cm selon le type de dispositif utilisé.
- Si vous utilisez un appareil photo numérique, réglez-le sur le mode de transmission d'image et réglez l'ordinateur en mode de réception d'image.
- Alignez le projecteur et le dispositif de transmission à la même hauteur et au même angle à une distance comprise entre 10 cm et 1 mètre dans une ligne de vue sans obstacle.

(Glissez le sélecteur **MOUSE/ADJ.** de la télécommande à la position **ADJ.**)



- ① Appuyez sur **IrCOM** pour entrer en mode IrCOM. A chaque pression sur **IrCOM**, l'affichage à l'écran passe de «Ir-COM1» à «Ir-COM2».
- ② Et l'affichage à l'écran change comme indiqué ci-contre.

REMARQUE

- Si l'affichage sur écran ne change pas comme indiqué à gauche, ceci indique peut-être que le projecteur se trouve en dehors de la plage de réception du dispositif de transmission IrCOM.

- ③ Appuyez sur **INPUT** pour sortir du mode IrCOM.

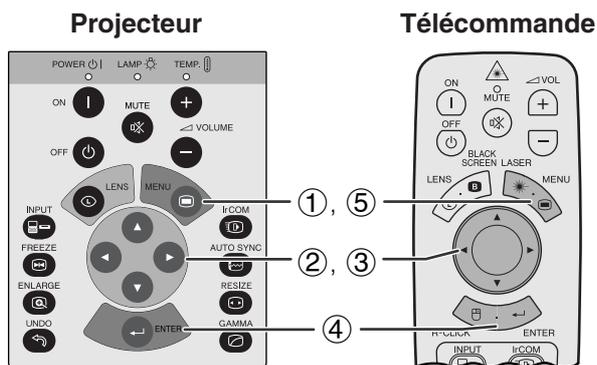
REMARQUE

- L'affichage sur écran présenté à gauche apparaît si le projecteur ne peut pas recevoir l'image du dispositif de transmission IrCOM.





Sélection de la langue d'affichage sur écran



L'affichage sur écran a été pré-réglé en usine en langue anglaise mais les indications peuvent apparaître en allemand, espagnol, néerlandais, français, italien, suédois, portugais, chinois, coréen et japonais.

(Glissez le sélecteur **MOUSE/ADJ.** de la télécommande à la position ADJ.)

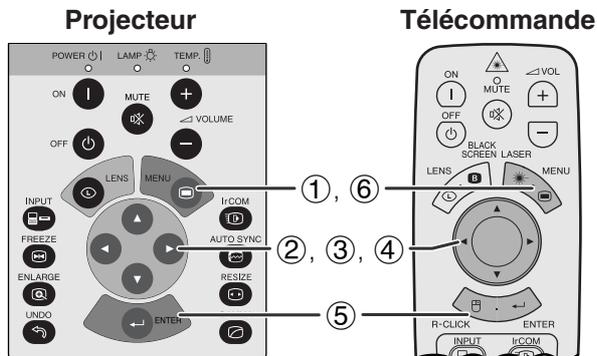


- ① Appuyez sur **MENU**.
- ② Appuyez sur ◀▶ pour sélectionner «Langue».
- ③ Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner la langue souhaitée.
- ④ Appuyez sur **ENTER** pour mémoriser le réglage. L'affichage sur écran est alors programmé pour afficher dans la langue sélectionnée.
- ⑤ Pour sortir du menu GUI, appuyez sur **MENU**.

(GUI) Affichage sur écran



Sélection du mode du système d'entrée vidéo (Mode VIDÉO seulement)



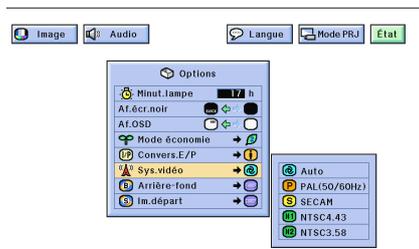
Le mode du système d'entrée vidéo a été pré-réglé sur «Auto». Il peut toutefois être modifié pour un autre système spécifique, si le mode sélectionné n'est pas compatible avec l'appareil audio-visuel branché.

(Glissez le sélecteur **MOUSE/ADJ.** de la télécommande à la position ADJ.)



- ① Appuyez sur **MENU**.
- ② Appuyez sur ◀▶ pour sélectionner «Options».
- ③ Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner «Sys.vidéo» et appuyez ensuite sur ▶.
- ④ Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner le mode souhaité pour le système vidéo.
- ⑤ Appuyez sur **ENTER** pour mémoriser le réglage.
- ⑥ Pour sortir du menu GUI, appuyez sur **MENU**.

(GUI) Affichage sur écran



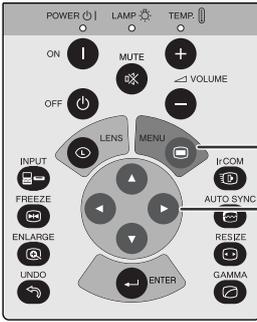
REMARQUE

- Lorsque le mode de système est réglé sur «Auto», il arrive que l'image reçue ne soit pas claire en raison des différences de signal. Dans ce cas, changez le système de vidéo que vous utilisez.

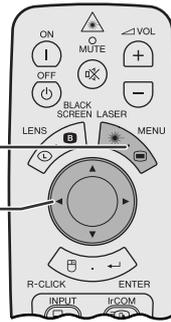


Réglages de l'image

Projecteur



Télécommande

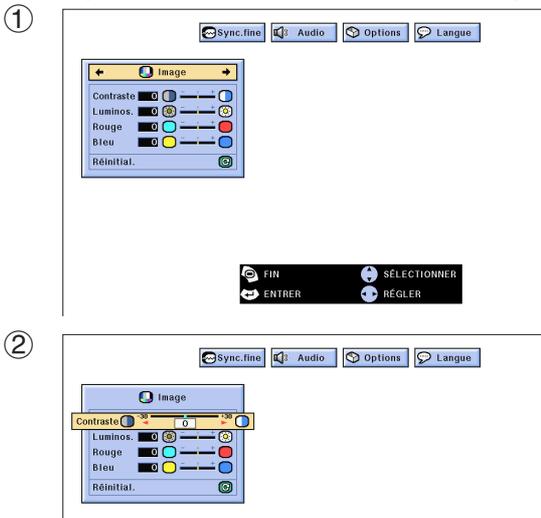


Vous pouvez ajuster l'image du projecteur selon vos préférences grâce aux réglages suivants.

Description des rubriques de réglage

Rubrique sélectionnée	Touche ◀	Touche ▶
Contraste	Pour diminuer le contraste	Pour augmenter le contraste
Luminos.	Pour diminuer la luminosité	Pour augmenter la luminosité
Couleur	Pour une moindre intensité des couleurs	Pour une plus grande intensité des couleurs
Teinte	Les tons chair deviennent plus violets	Les tons chair deviennent plus verts
Netteté	Pour atténuer la netteté	Pour accentuer la netteté
Rouge	Pour un rouge moins intense	Pour un rouge plus intense
Bleu	Pour un bleu moins intense	Pour un bleu plus intense
Réinitial.	Toutes les réglage de l'image reviennent aux valeurs réglées en usine.	

(GUI) Affichage sur écran (Entrée PC/RVB en mode ENTREE)



REMARQUE

- «Couleur», «Teinte» et «Netteté» n'apparaissent pas avec l'entrée PC/RVB en mode ENTREE.

(Glissez le sélecteur **MOUSE/ADJ.** de la télécommande à la position ADJ.)



- 1 Appuyez sur **MENU**. La barre de menu et l'écran de menu «Image» apparaissent. Le guide de fonctionnement GUI est également affiché.
- 2 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner une rubrique de réglage spécifique.
- 3 Appuyez sur ◀/▶ pour déplacer le repère (▬) de la rubrique de réglage sélectionnée au réglage souhaité.
- 4 Pour sortir du menu GUI, appuyez sur **MENU**.

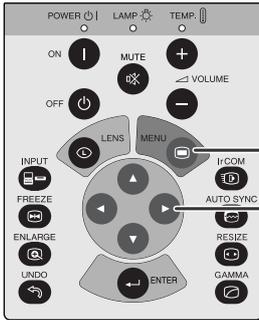
REMARQUE

- Pour réinitialiser toutes les rubriques de réglage, sélectionnez «Réinitial.» sur l'écran de menu «Image» et appuyez sur **ENTER**.
- Les réglages peuvent être mémorisés séparément en modes «ENTREE1», «ENTREE2» et «VIDÉO».
- Pour l'entrée APPAREIL en mode ENTREE, «Netteté» est réglable uniquement lorsqu'un lecteur DVD est branché.

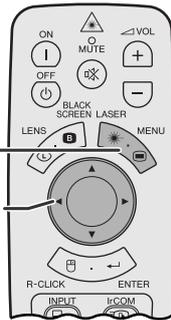


Réglages du son

Projecteur



Télécommande

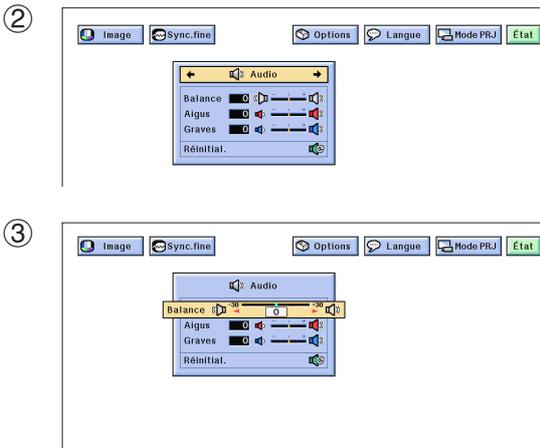


Le système audio du projecteur a été pré-réglé en usine aux valeurs standards. Cependant vous pouvez modifier ces réglages pour qu'ils conviennent à vos préférences en ajustant les rubriques de réglage audio suivantes.

Description des rubriques de réglage

Rubrique sélectionnée	Touche ◀	Touche ▶
Balance	Augmente le son du haut-parleur gauche	Augmente le son du haut-parleur droit
Aigus	Pour atténuer les aigus	Pour accentuer les aigus
Graves	Pour atténuer les graves	Pour accentuer les graves
Réinitial.	Tous les rubriques de réglage du son reviennent à la valeur pré-réglée en usine.	

(GUI) Affichage sur écran



(Glissez le sélecteur **MOUSE/ADJ.** de la télécommande à la position ADJ.)



- ① Appuyez sur **MENU**. La barre de menu et l'écran de menu «Image» apparaissent. Le guide de fonctionnement GUI est également affiché.
- ② Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner «Audio».
- ③ Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner une rubrique de réglage spécifique.
- ④ Appuyez sur ◀/▶ pour déplacer le repère (◐) de la rubrique de réglage sélectionnée au réglage souhaité.
- ⑤ Pour sortir du menu GUI, appuyez sur **MENU**.

REMARQUE

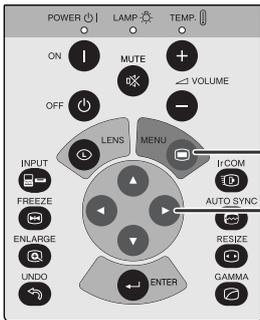
- Pour réinitialiser toutes les rubriques de réglage, sélectionnez «Réinitial.» sur l'écran de menu «Audio» et appuyez sur **ENTER**.



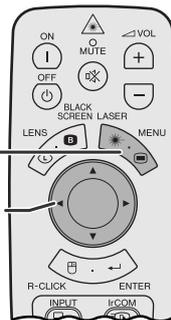


Réglages de l'image de l'ordinateur

Projecteur



Télécommande



Lors de l'affichage de mires d'ordinateur qui sont extrêmement bien détaillées (quadrillage, rayures verticales, etc.), des interférences peuvent se produire entre les pixels LCD et provoquer des scintillements, des rayures verticales ou des irrégularités du contraste sur certaines parties de l'écran. Dans ce cas, ajustez les rubriques «Horloge», «Phase», «Pos.hori» et «Pos.vert» pour obtenir une qualité d'image optimale.

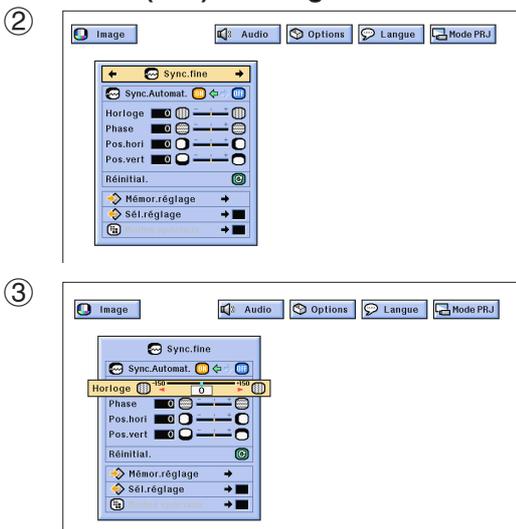
Description des rubriques de réglage

Rubrique sélectionnée	Description
Horloge	Pour régler le bruit vertical.
Phase	Pour régler le bruit horizontal (identique à la fonction d'alignement d'un magnétoscope).
Pos. hori	Centre l'image à l'écran en la déplaçant vers la gauche ou la droite.
Pos. vert	Centre l'image à l'écran en la déplaçant de haut en bas.

REMARQUE

- L'image de l'ordinateur peut être facilement réglée en appuyant sur **AUTO SYNC** (🔄). Reportez-vous à la page suivante pour les détails.

(GUI) Affichage sur écran



(Sélectionnez le mode d'entrée d'ordinateur souhaité à l'aide de la touche **INPUT**.)

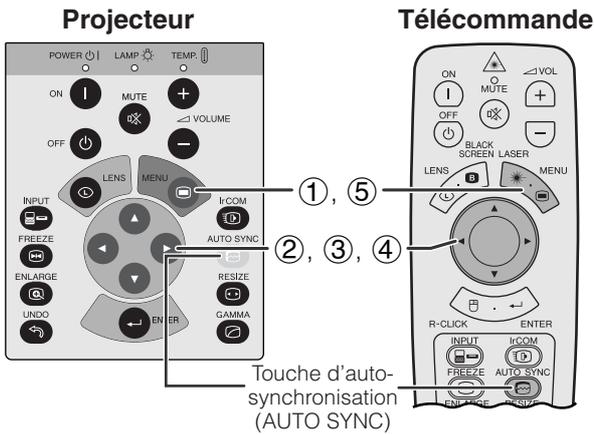
(Glissez le sélecteur **MOUSE/ADJ.** de la télécommande à la position **ADJ.**)



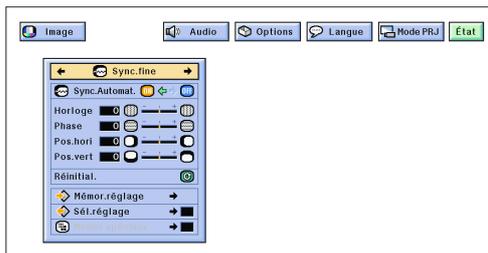
- Appuyez sur **MENU**. La barre de menu et l'écran de menu «Image» apparaissent. Le guide de fonctionnement GUI est également affiché.
- Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner «Sync.fine».
- Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner une rubrique de réglage spécifique.
- Appuyez sur ◀/▶ pour déplacer le repère (●) de la rubrique de réglage sélectionnée au réglage souhaité.
- Pour sortir du menu GUI, appuyez sur **MENU**.

REMARQUE

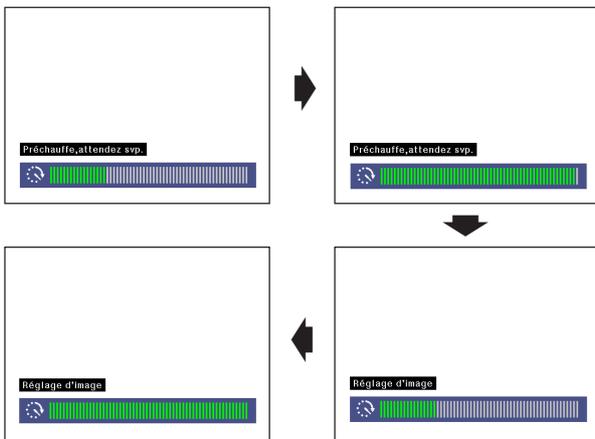
- Pour réinitialiser toutes les rubriques de réglage, sélectionnez «Réinitial.» sur l'écran de menu «Sinc.fine» et appuyez sur **ENTER**.



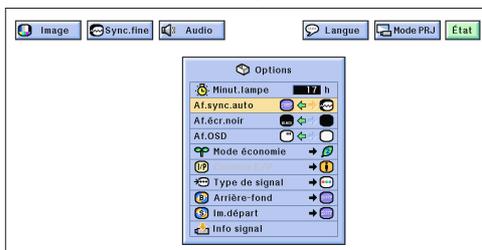
(GUI) Affichage sur écran



Affichage sur écran



(GUI) Affichage sur écran



Réglage de synchronisation automatique

- Utilisé pour le réglage automatique des images de l'ordinateur.
- Le réglage de synchronisation automatique est effectué manuellement en appuyant sur **AUTO SYNC** ou automatiquement en réglant «Sync.Automat.» sur «ON» dans le menu GUI du projecteur.

Lorsque le réglage «Sync.Automat.» est activé:

- Le réglage de synchronisation est effectué automatiquement à chaque fois que le projecteur est mis sous tension lorsqu'il est connecté à un ordinateur ou lorsque la sélection d'entrée est modifiée.
- Le réglage de synchronisation automatique effectué précédemment est annulé lorsque le réglage du projecteur est modifié.

(Glissez le sélecteur **MOUSE/ADJ.** de la télécommande à la position ADJ.)



- 1 Appuyez sur **MENU**.
- 2 Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner «Sync.fine».
- 3 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner «Sync.Automat.»
- 4 Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner «ON».
- 5 Pour sortir du menu GUI, appuyez sur **MENU**.

REMARQUE

- Les réglages automatiques peuvent être effectués en appuyant sur **AUTO SYNC**.
- Si vous ne pouvez pas obtenir une qualité d'image optimale avec le réglage de synchronisation automatique, utilisez le réglage manuel. (Reportez-vous à la page précédente.)

Pendant le réglage de synchronisation automatique, l'affichage sur écran change comme indiqué à gauche.

REMARQUE

- Le réglage de synchronisation automatique peut exiger un peu de temps selon l'image de l'ordinateur raccordé au projecteur.

Fonction d'affichage de synchronisation automatique

Normalement, l'image n'est pas superposée pendant le réglage d'auto-synchronisation. Vous pouvez néanmoins choisir de superposer une image de fond pendant ce réglage.

(Glissez le sélecteur **MOUSE/ADJ.** de la télécommande à la position ADJ.)

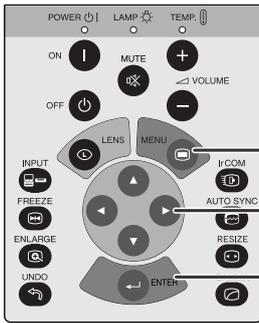


- 1 Appuyez sur **MENU**.
- 2 Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner «Options».
- 3 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner «Af.sync.auto».
- 4 Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner «□» et surimposer une image de fond ou sur «☼» pour retirer l'image de fond pendant le réglage de synchronisation automatique.
- 5 Pour sortir du menu GUI, appuyez sur **MENU**.

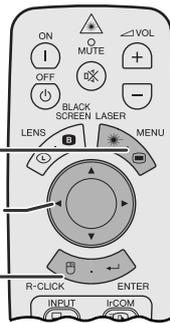




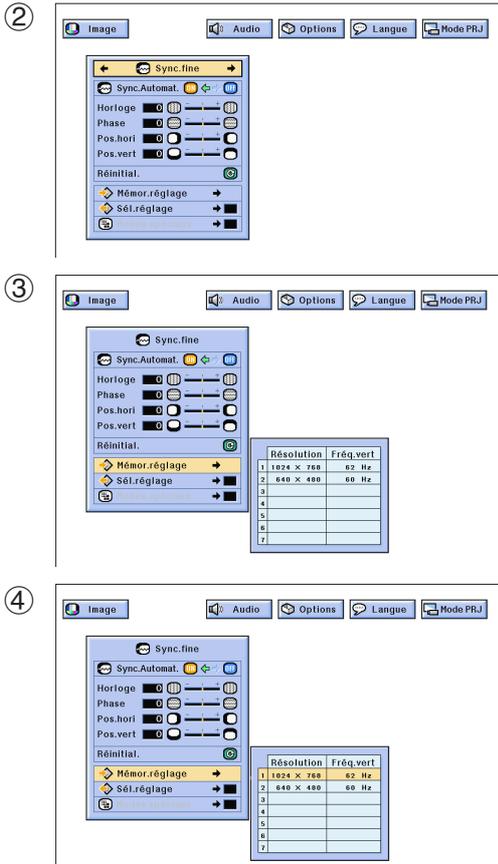
Projecteur



Télécommande



(GUI) Affichage sur écran



Mémorisation et sélection des réglages

Ce projecteur vous permet de mémoriser jusqu'à sept réglages, destinés à une utilisation avec divers ordinateurs. Une fois que ces réglages sont placés en mémoire, vous pouvez facilement les sélectionner lorsque vous raccordez un ordinateur donné au projecteur.

Mémorisation des réglages

(Glissez le sélecteur **MOUSE/ADJ.** de la télécommande à la position ADJ.)



- ① Appuyez sur **MENU**.
- ② Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner «Sync.fine».
- ③ Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner «Mémor.réglage» et appuyez ensuite sur ▶.
- ④ Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner l'emplacement souhaité pour la mémorisation du réglage.
- ⑤ Appuyez sur **ENTER** pour mémoriser le réglage.
- ⑥ Pour sortir du menu GUI, appuyez sur **MENU**.

Sélection d'un réglage mémorisé

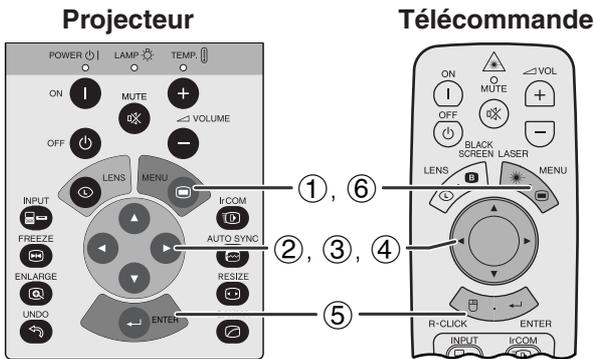
(Glissez le sélecteur **MOUSE/ADJ.** de la télécommande à la position ADJ.)



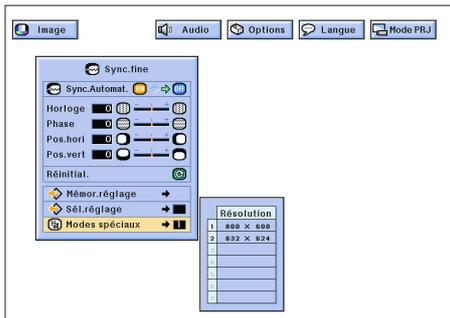
- ① Appuyez sur **MENU**.
- ② Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner «Sync.fine».
- ③ Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner «Sél.réglage» et appuyez ensuite sur ▶.
- ④ Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner le réglage mémorisé souhaité.
- ⑤ Appuyez sur **ENTER** pour sélectionner le réglage.
- ⑥ Pour sortir du menu GUI, appuyez sur **MENU**.

REMARQUE

- Si la position de mémoire n'a pas été réglée, les réglages de résolution et de fréquence ne seront pas affichés.
- Si le réglage mémorisé est sélectionné à l'aide de «Sél.réglage», le système de l'ordinateur doit correspondre au réglage mémorisé.



(GUI) Affichage sur écran



Réglage mode spécial

D'habitude, le type de signal d'entrée est détecté et le mode de résolution correct est automatiquement sélectionné. Toutefois, pour certains signaux, «Modes spéciaux» de l'écran de menu «Sync.fine» doit éventuellement être modifié pour correspondre au mode d'affichage de l'ordinateur.

(Glissez le sélecteur **MOUSE/ADJ.** de la télécommande à la position ADJ.)



- ① Appuyez sur **MENU**.
- ② Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner «Sync.fine».
- ③ Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner «Modes spéciaux».
- ④ Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner le mode de résolution optimale.
- ⑤ Appuyez sur **ENTER** pour mémoriser le réglage.
- ⑥ Pour sortir du menu GUI, appuyez sur **MENU**.

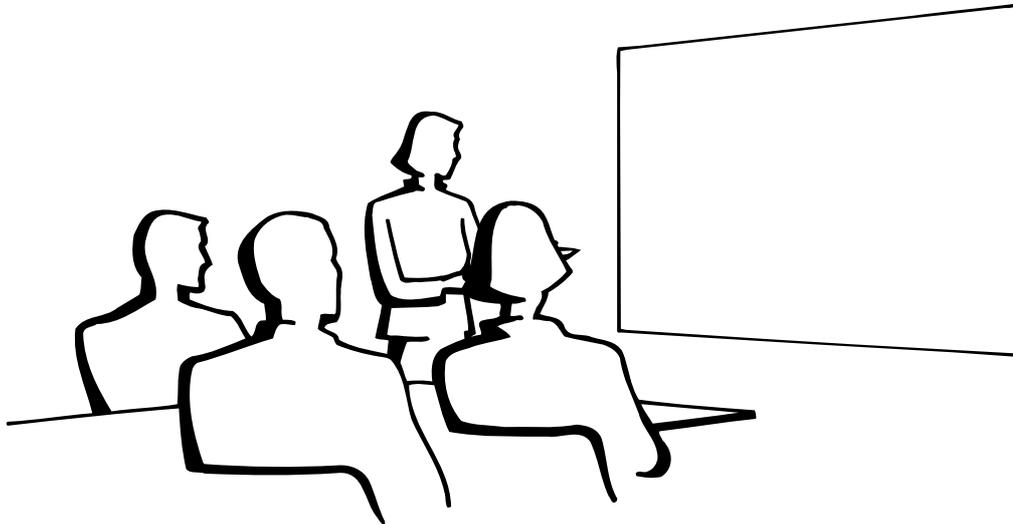
REMARQUE

- Evitez d'afficher des mires d'ordinateur qui reproduisent toutes les lignes (rayures horizontales), car un scintillement peut se produire et l'image serait alors difficile à voir.
- Lors de l'entrée de signaux DTV 480P, sélectionnez «480P» à l'étape ④ ci-dessus.



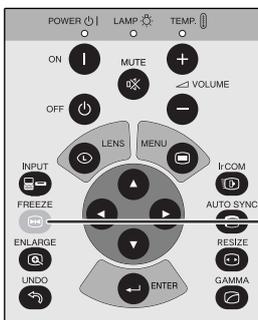


Fonctions pratiques

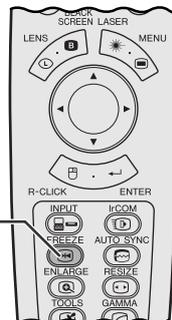


Fonction d'arrêt sur image

Projecteur



Télécommande



Cette fonction vous permet de faire immédiatement un arrêt sur une image en déplacement. Elle est utile lorsque vous désirez afficher une image fixe d'un ordinateur ou d'une vidéo, en vous donnant ainsi le temps de l'expliquer à votre public.

Vous pouvez également utiliser cette fonction pour afficher une image fixe d'un ordinateur tout en effectuant les préparations pour les prochaines images d'ordinateur à présenter.

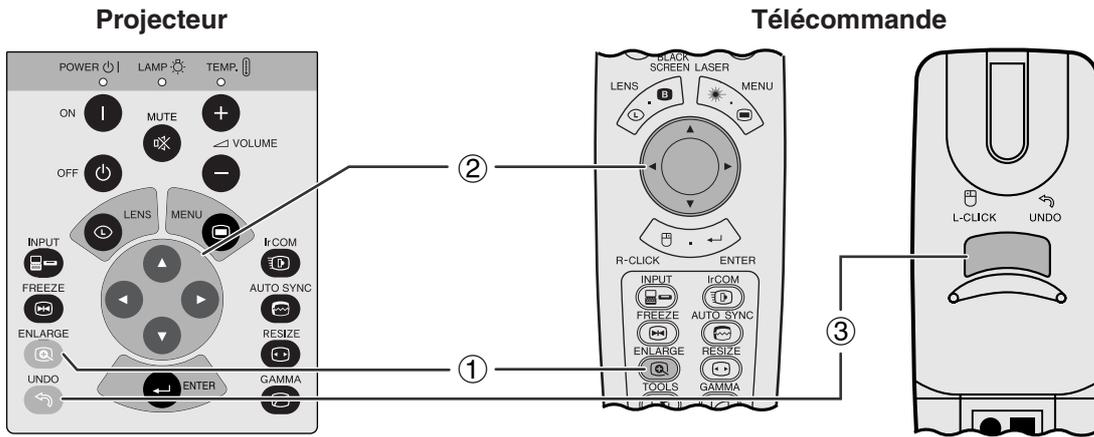
- ① Appuyez sur **FREEZE** pour effectuer un arrêt sur image.
- ② Appuyez une nouvelle fois sur **FREEZE** pour que le déroulement de l'image reprenne.

Affichage sur écran

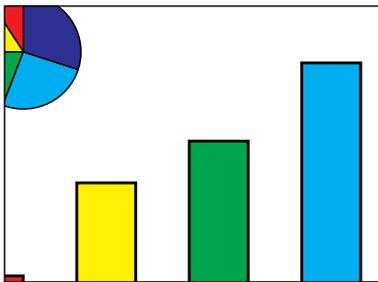
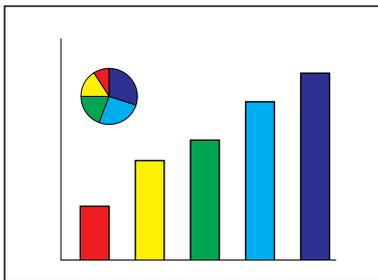




Agrandissement numérique de l'image



Affichage sur écran



Cette fonction vous permet d'agrandir une zone spécifique de l'image. Elle est utile si vous voulez présenter en détail une zone de l'image.

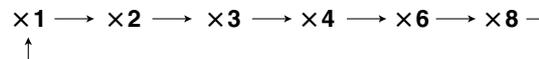
(Glissez le sélecteur **MOUSE/ADJ.** de la télécommande à la position **ADJ.**)



- ① Appuyez sur **ENLARGE**. A chaque pression sur cette touche, l'image est agrandie.
- ② Lorsque l'image est agrandie, vous pouvez vous déplacer autour à l'aide des touches ▲/▼/◀/▶.

REMARQUE

- A chaque pression sur la touche **ENLARGE**, l'agrandissement de l'image est modifié de la manière suivante.



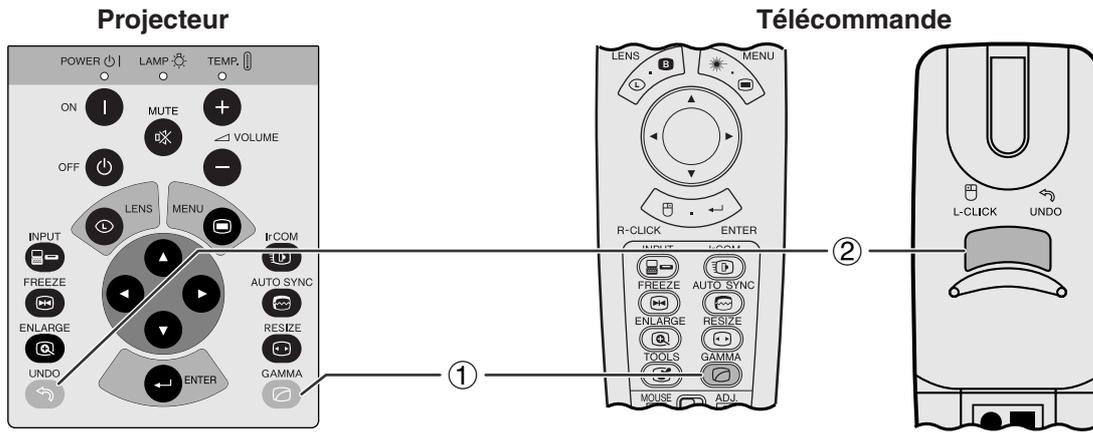
- Si le signal d'entrée est modifié pendant l'agrandissement d'une image numérique, l'image revient à $\times 1$. Le signal d'entrée est modifié
 - (a) lorsque la touche **INPUT** est enfoncée,
 - (b) lorsque le signal d'entrée est interrompu, ou
 - (c) lorsque la résolution d'entrée et le taux de régénération sont modifiés.

- ③ Pour revenir à $\times 1$, appuyez sur **UNDO**.



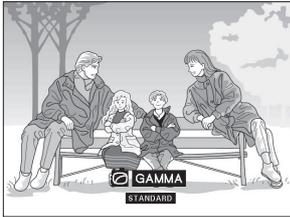


Correction Gamma

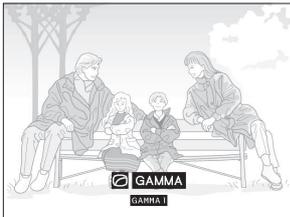


STANDARD

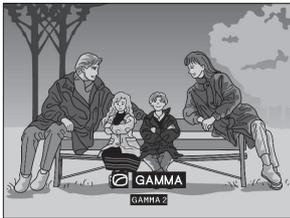
Affichage sur écran



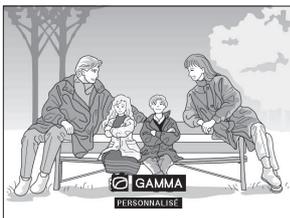
GAMMA 1



GAMMA 2



PERSONNALISÉ



- Gamma est une fonction d'amélioration de la qualité de l'image qui procure une image plus riche en éclairant les parties sombres de l'image sans altérer la luminosité des parties plus claires.
- Quatre réglages gamma sont disponibles pour correspondre aux différences entre les images visionnées et la luminosité de la pièce.
- Lorsque vous regardez des images comportant de nombreuses scènes sombres, comme un film ou un concert, ou lorsque vous regardez des images dans une pièce éclairée, cette fonction permet de rendre les scènes sombres plus faciles à regarder et donne l'impression d'une plus grande profondeur de l'image.

Modes Gamma

Mode sélectionné	Mode Gamma
STANDARD	Image standard sans correction Gamma.
GAMMA 1	Eclaircit les parties les plus sombres de l'image.
GAMMA 2	Donne une plus grande profondeur aux parties sombres de l'image.
PERSONNALISÉ	Vous permet de régler la valeur GAMMA à l'aide du logiciel de présentation avancée Sharp.

(Glissez le sélecteur **MOUSE/ADJ.** de la télécommande à la position ADJ.)



- ① Appuyez sur **GAMMA**. A chaque pression sur cette touche, le niveau gamma change de la manière indiquée ci-contre.
- ② Pour revenir à l'image standard, appuyez sur **UNDO** lorsque «GAMMA» est affiché à l'écran.





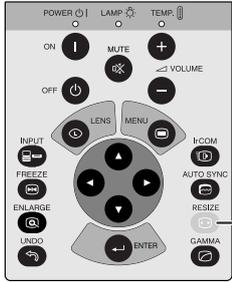
Sélection du mode d'affichage de l'image

Cette fonction vous permet de modifier ou de personnaliser le mode d'affichage pour améliorer l'image entrée. Selon le signal d'entrée, vous pouvez choisir entre NORMAL, LARGE, POINT PAR POINT, POINT PAR POINT (LARGE) ou AJUS. ÉCRAN.

REMARQUE

- A chaque pression sur **RESIZE**, le mode d'image change de la manière indiquée ci-dessous.

Projecteur



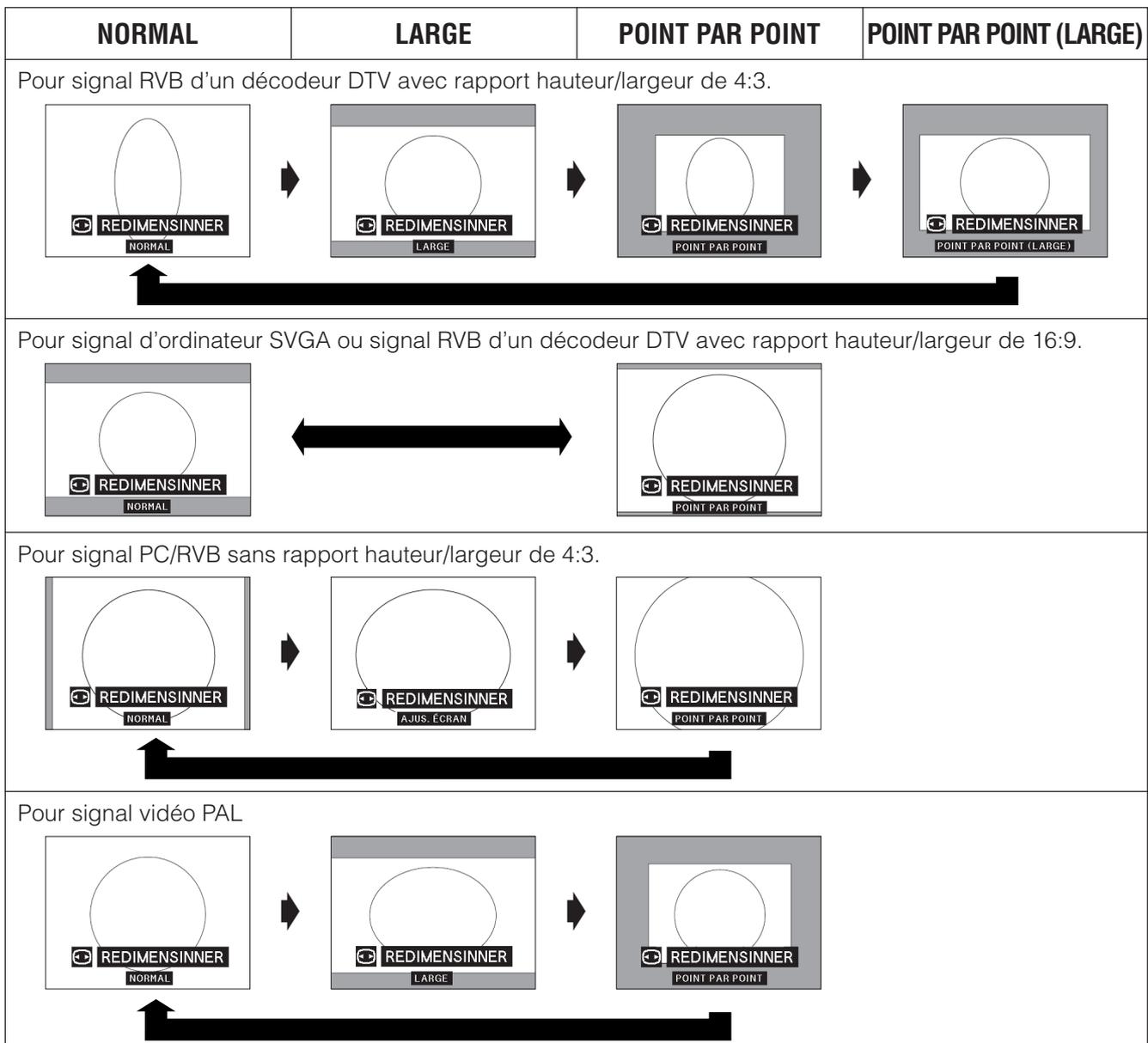
Télécommande



Touche de redimensionnement (RESIZE)

EXEMPLE

MODE	DTV		ORDINATEUR	VIDÉO
	4:3	16:9	SXGA	PAL
SIGNAL D'ENTREE	480 P	720 P		
NORMAL	1024 × 768	1024 × 576	960 × 768	1024 × 768
LARGE	1024 × 576	—	1024 × 768	1024 × 576
POINT PAR POINT	640 × 480	1280 × 720	1280 × 1024	720 × 540
POINT PAR POINT (LARGE)	853 × 480	—	—	—



REMARQUE

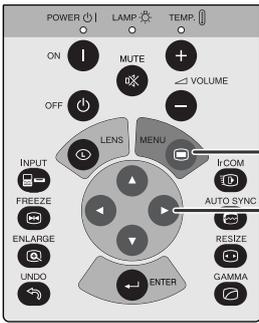
- «AJUS.ÉCRAN» est affiché uniquement lors de l'entrée de signaux SXGA sans rapport hauteur/largeur 4:3.
- Le mode POINT PAR POINT affiche les images dans leur résolution d'origine, sans agrandissement pour correspondre à la résolution LCD.
- Pour revenir en mode NORMAL, appuyez sur **UNDO** lorsque «REDIMENSINNER» est affiché à l'écran.



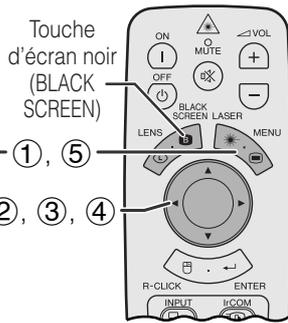


Fonction d'écran noir

Projecteur

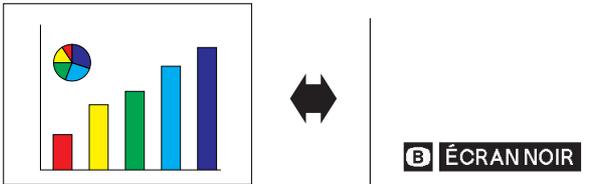


Télécommande

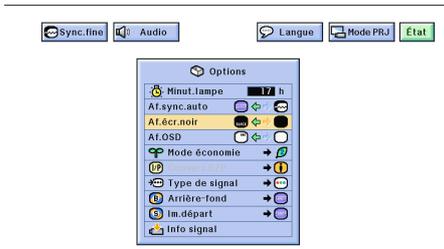


Touche d'écran noir (BLACK SCREEN)

Image projetée



(GUI) Affichage sur écran



Cette fonction vous permet de superposer un écran noir sur l'image projetée.

Pour noircir l'image projetée

Appuyez sur **BLACK SCREEN**. L'indication «ÉCRAN NOIR» apparaît sur l'écran. Pour faire réapparaître l'image projetée à l'origine, appuyez une nouvelle fois sur **BLACK SCREEN**.

REMARQUE

- Pour utiliser la télécommande afin d'actionner cette fonction, glissez le sélecteur **MOUSE/ADJ.** à la position **MOUSE** avant d'appuyer sur **BLACK SCREEN**.



Mise hors service de l'affichage sur écran

L'affichage sur écran («ÉCRAN NOIR») qui apparaît pendant l'écran noir peut être désactivé. Quand «Af.écr. noir» est réglé sur «» dans le menu GUI, «ÉCRAN NOIR» n'apparaît pas pendant la fonction.

(Glissez le sélecteur **MOUSE/ADJ.** de la télécommande à la position **ADJ.**)

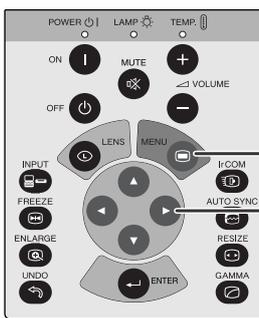


- Appuyez sur **MENU**.
- Appuyez sur **◀/▶** pour sélectionner «Options».
- Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner «Af.écr.noir».
- Appuyez sur **◀/▶** pour sélectionner «» afin d'activer la fonction ou «» afin de la désactiver.
- Pour salir du menu GUI, appuyez sur **MENU**.

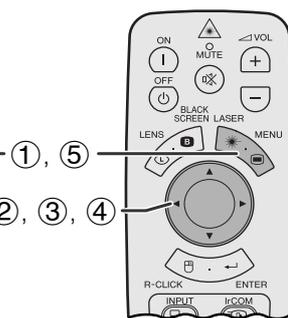


Fonction de priorité à l'affichage sur écran

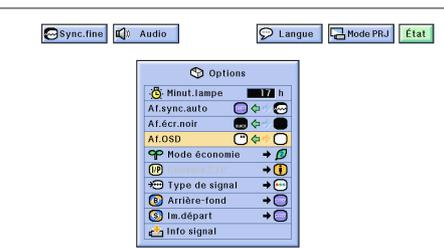
Projecteur



Télécommande



(GUI) Affichage sur écran



Cette fonction vous permet de faire disparaître les messages venant à l'écran lorsque les fonctions «sélection d'entrée» et «IrCOM» sont utilisées. Lorsque «Af.OSD» est réglé sur «» sur le menu GUI, les messages n'apparaissent pas à l'écran quand les touches **INPUT** et **IrCOM**.

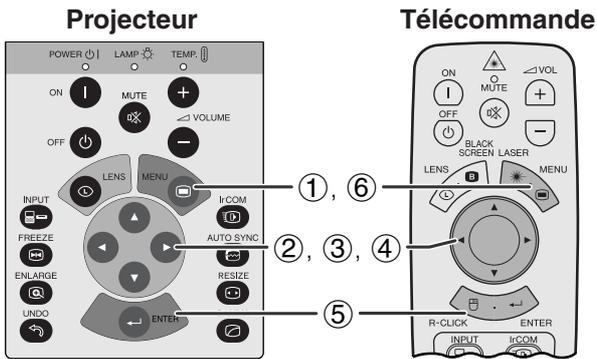
(Glissez le sélecteur **MOUSE/ADJ.** de la télécommande à la position **ADJ.**)



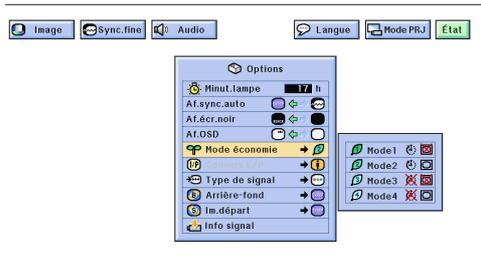
- Appuyez sur **MENU**.
- Appuyez sur **◀/▶** pour sélectionner «Options».
- Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner «Af.OSD».
- Appuyez sur **◀/▶** pour sélectionner «» et activer ou «» pour désactiver l'affichage sur écran.
- Pour sortir du menu GUI, appuyez sur **MENU**.



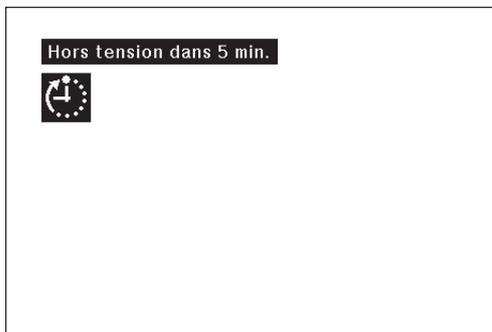
Sélection du mode économie



(GUI) Affichage sur écran



Affichage sur écran



Cette fonction vous permet de réduire la consommation d'énergie lorsque le projecteur est hors tension.

Modes économie

Mode sélectionné	Arrêt automatique	Arrêt RS232C/Ecran
Mode 1	Marche	Arrêt
Mode 2	Marche	Marche
Mode 3	Arrêt	Arrêt
Mode 4	Arrêt	Marche

REMARQUE

- Le projecteur est réglé en usine sur le Mode 2.

(Glissez le sélecteur **MOUSE/ADJ.** de la télécommande à la position **ADJ.**)



- Appuyez sur **MENU**.
- Appuyez sur ◀▶ pour sélectionner «Options».
- Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner «Mode économie» et appuyez ensuite sur ▶.
- Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner le mode désiré.
- Appuyez sur **ENTER** pour mémoriser le réglage.
- Pour sortir du menu GUI, appuyez sur **MENU**.

Fonction de mise hors tension automatique

Si aucun signal d'entrée n'est détecté pendant plus de 15 minutes, le projecteur se met automatiquement hors tension. Le message indiqué à gauche apparaît à l'écran cinq minutes avant que le projecteur ne s'éteigne.

ATTENTION

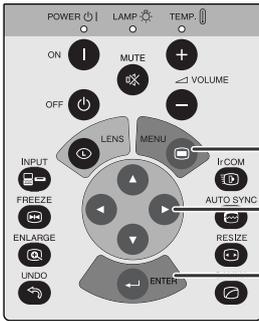
- Sélectionnez le Mode 2 ou le Mode 4 si vous utilisez le logiciel de présentation avancée Sharp (fourni).



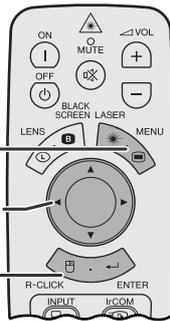


Conversion E/P

Projecteur



Télécommande



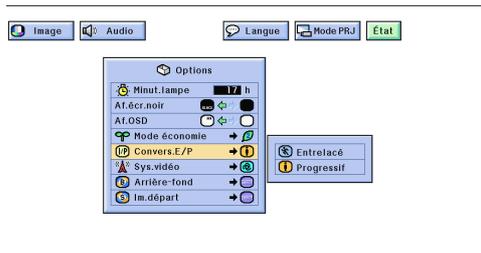
Cette fonction vous permet de sélectionner soit un affichage entrelacé, soit un affichage progressif du signal vidéo. L'affichage progressif projette l'image vidéo uniforme.

(Glissez le sélecteur **MOUSE/ADJ.** de la télécommande à la position ADJ.)



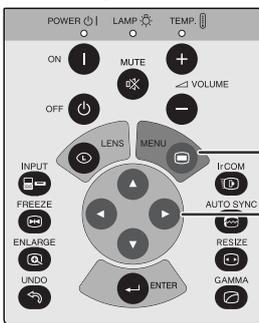
- ① Appuyez sur **MENU**.
- ② Appuyez sur ◀▶ pour sélectionner «Options».
- ③ Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner «Convers.E/P» et appuyez ensuite sur ▶.
- ④ Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner «Entrelacé» ou «Progressif».
- ⑤ Appuyez sur **ENTER** pour mémoriser le réglage.
- ⑥ Pour sortir du menu GUI, appuyez sur **MENU**.

(GUI) Affichage sur écran

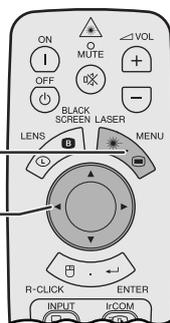


Vérification de la durée d'utilisation de la lampe

Projecteur



Télécommande



Cette fonction vous permet de vérifier sur la durée d'utilisation de la lampe.

(Glissez le sélecteur **MOUSE/ADJ.** de la télécommande à la position ADJ.)

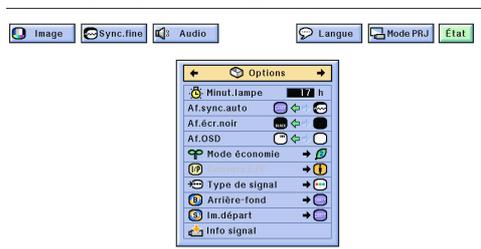


- ① Appuyez sur **MENU**.
- ② Appuyez sur ◀▶ pour sélectionner «Options». La durée d'utilisation de la lampe sera affichée.

REMARQUE

- Nous vous recommandons de remplacer la lampe après environ 2.000 heures d'utilisation. A ce stade, emporter le projecteur chez un distributeur de projecteurs à cristaux liquides dûment agréé par Sharp ou au centre de service technique le plus proche pour faire remplacer la lampe. Reportez-vous à la page 47 pour des détails.

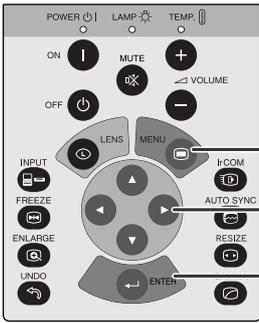
(GUI) Affichage sur écran



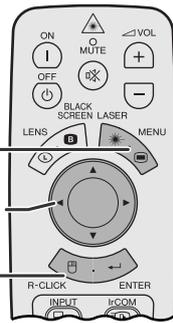


Sélection du type de signal

Projecteur

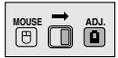


Télécommande



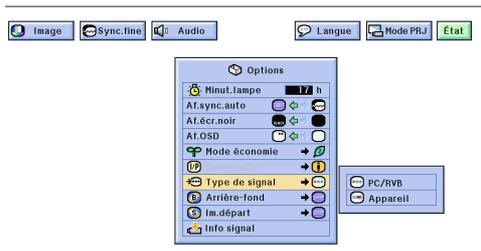
Cette fonction vous permet de sélectionner le type de signal d'entrée.

(Glissez le sélecteur **MOUSE/ADJ.** de la télécommande à la position ADJ.)



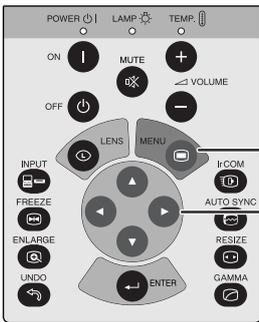
- ① Appuyez sur **MENU**.
- ② Appuyez sur ◀▶ pour sélectionner «Options».
- ③ Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner «Type de signal» et appuyez ensuite sur ▶.
- ④ Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner «PC/RVB» ou «Appareil».
- ⑤ Appuyez sur **ENTER** pour mémoriser le réglage.
- ⑥ Pour sortir du menu GUI, appuyez sur **MENU**.

(GUI) Affichage sur écran

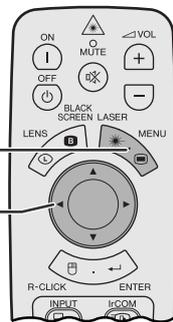


Vérification du signal d'entrée

Projecteur



Télécommande



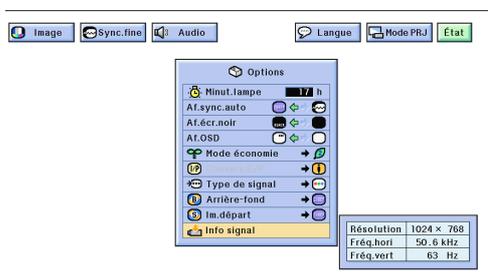
Cette fonction vous permet de vérifier les informations sur le signal d'entrée actuellement utilisé.

(Glissez le sélecteur **MOUSE/ADJ.** de la télécommande à la position ADJ.)



- ① Appuyez sur **MENU**.
- ② Appuyez sur ◀▶ pour sélectionner «Options».
- ③ Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner «Info signal» pour afficher le signal d'entrée actuel.
- ④ Pour sortir du menu GUI, appuyez sur **MENU**.

(GUI) Affichage sur écran



REMARQUE

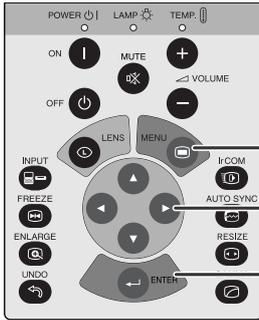
- En mode VIDÉO, les réglages de résolution et de fréquence ne sont pas affichés.



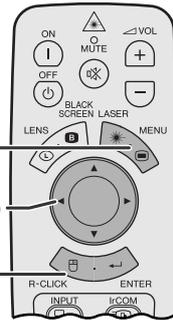


Mise en place d'une image de fond

Projecteur



Télécommande

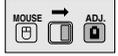


Cette fonction vous permet de sélectionner une image qui sera affichée lorsqu'aucun signal n'est transmis au projecteur.

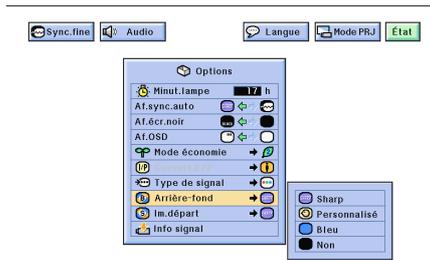
Description des images de fond

Rubrique sélectionnée	Image de fond
Sharp	Image SHARP par défaut
Personnalisé	Image personnalisé utilisateur (par exemple, le logo de la société)
Bleu	Écran bleu
Non	Écran noir

(Glissez le sélecteur **MOUSE/ADJ.** de la télécommande à la position ADJ.)



(GUI) Affichage sur écran



- Appuyez sur **MENU**.
- Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner «Options».
- Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner «Arrière-fond» et appuyez ensuite sur ▶.
- Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner l'image de fond que vous désirez afficher à l'écran.
- Appuyez sur **ENTER** pour mémoriser le réglage.
- Pour sortir du menu GUI, appuyez sur **MENU**.

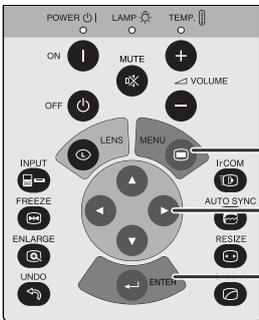
REMARQUE

- En sélectionnant «Personnalisé», le projecteur peut afficher une image personnalisée (le logo de votre société par exemple) comme image de fond. L'image personnalisée doit être un fichier BMP 256 couleurs avec un format d'image de 1.024 × 768 ou moins. Reportez-vous au mode d'emploi du logiciel de présentation avancée Sharp pour la procédure à suivre pour sauvegarder (ou modifier) une image personnalisée.

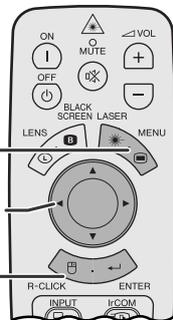


Sélection d'une image de démarrage

Projecteur



Télécommande



- Cette fonction vous permet de sélectionner une image qui sera affichée pendant le démarrage du projecteur.
- Une image personnalisée (le logo de votre société, par exemple) peut être chargée dans le projecteur par IrCOM ou un câble RS-232C. Reportez-vous aux pages 14 et 25 de ce mode d'emploi ainsi qu'au d'emploi du logiciel de présentation avancée Sharp pour des instructions plus détaillées.

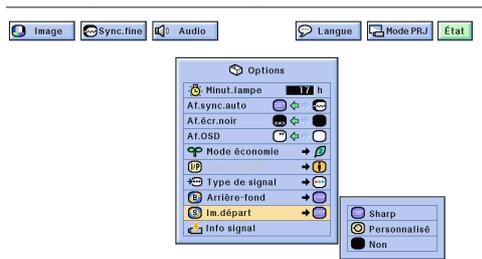
Description des images de démarrage

Rubrique sélectionnée	Image de démarrage
Sharp	Image SHARP par défaut
Personnalisé	Image personnalisé utilisateur (par exemple, le logo de la société)
Non	Écran noir

(Glissez le sélecteur **MOUSE/ADJ.** de la télécommande à la position ADJ.)



(GUI) Affichage sur écran



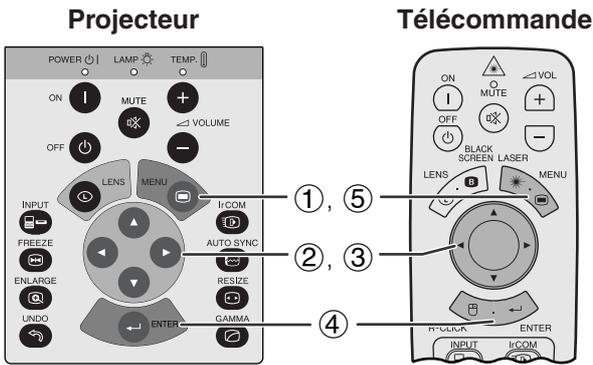
- Appuyez sur **MENU**.
- Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner «Options».
- Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner «Im.départ» et appuyez ensuite sur ▶.
- Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner l'image de démarrage que vous désirez afficher à l'écran.
- Appuyez sur **ENTER** pour mémoriser le réglage.
- Pour sortir du menu GUI, appuyez sur **MENU**.

REMARQUE

- En sélectionnant «Personnalisé», le projecteur peut afficher une image personnalisée (le logo de votre société par exemple) comme image de démarrage. L'image personnalisée doit être un fichier BMP 256 couleurs avec un format d'image de 1.024 × 768 ou moins. Reportez-vous au mode d'emploi du logiciel de présentation avancée Sharp pour la procédure à suivre pour sauvegarder (ou modifier) une image personnalisée.



Fonction de renversement/inversion de l'image



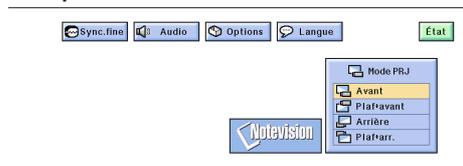
Ce projecteur est doté d'une fonction de renversement/inversion de l'image. Vous avez ainsi la possibilité de renverser ou d'inverser l'image projetée pour des applications variées.

Description des images projetées

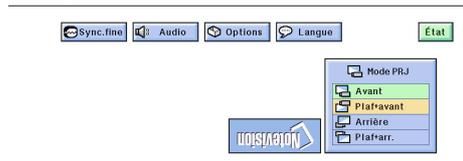
Rubrique sélectionnée	Image projetée
Avant	Image normal
Plaf + avant	Image renversée
Arrière	Image inversée
Plaf + arr.	Image inversée renversée

(GUI) Affichage sur écran

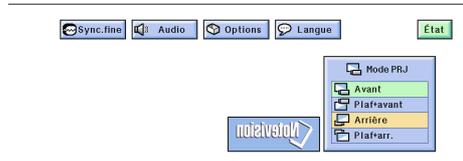
Lorsque «Avant» est sélectionné



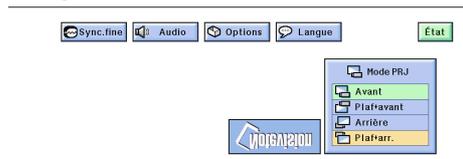
Lorsque «Plaf + avant» est sélectionné



Lorsque «Arrière» est sélectionné



Lorsque «Plaf + arr.» est sélectionné



(Glissez le sélecteur **MOUSE/ADJ.** de la télécommande à la position ADJ.)



- ① Appuyez sur **MENU**.
- ② Appuyez sur ◀▶ pour sélectionner «Mode PRJ».
- ③ Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner le mode de projection souhaité.
- ④ Appuyez sur **ENTER** pour mémoriser le réglage.
- ⑤ Pour sortir du menu GUI, appuyez sur **MENU**.

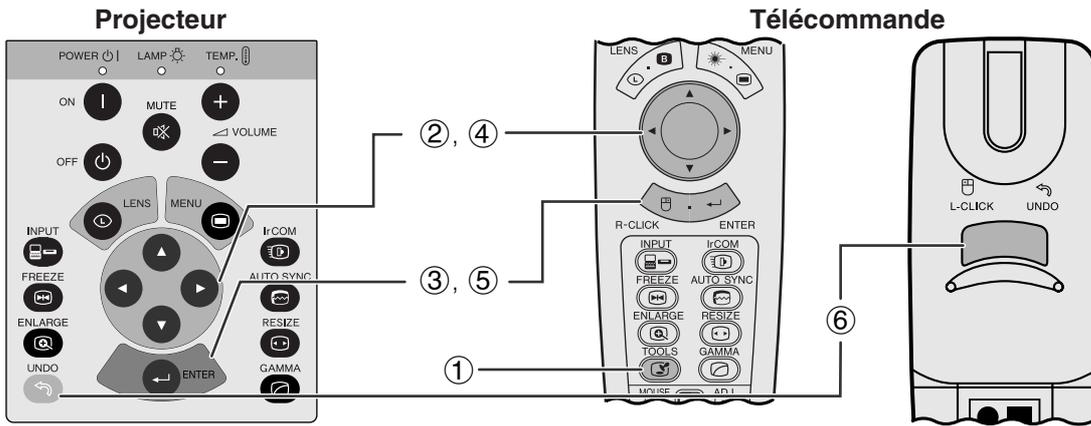
REMARQUE

- Cette fonction est utilisée lors de la configuration pour image renversée et le montage au plafond. Reportez-vous la page 20 pour ces configurations.

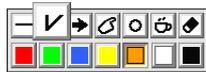




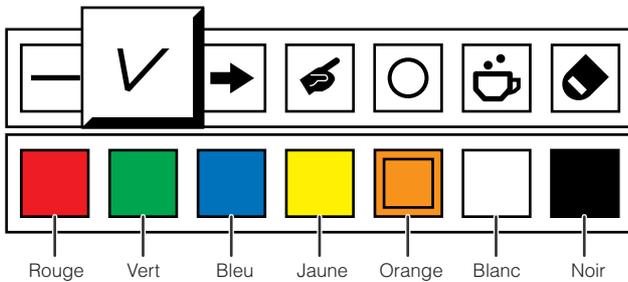
Utilisation des outils de présentation



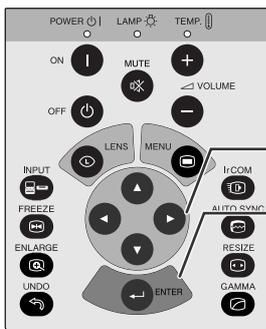
Affichage sur écran



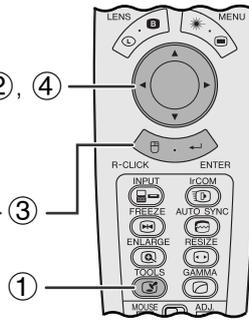
Fenêtre du menu



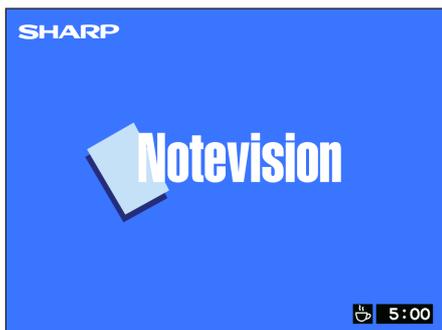
Projecteur



Télécommande



Lorsque l'image Sharp par défaut est sélectionnée



Ce projecteur est équipé d'outils de présentation. Ces outils vous aideront à mieux faire ressortir les points importants de votre présentation.

(Glissez le sélecteur **MOUSE/ADJ.** de la télécommande à la position **ADJ.**)



- Appuyez sur **TOOLS** pour afficher la fenêtre du menu des outils de présentation à l'écran.
- Appuyez **▲/▼/◀▶** pour sélectionner l'outil et la couleur que vous désirez utiliser.
- Appuyez sur **ENTER** pour valider.
- Lorsque l'outil est présent à l'écran, appuyez sur **▲/▼/◀▶** pour le déplacer à l'écran.
- Appuyez sur **ENTER** pour «coller» l'outil à l'écran.
- Utilisez **UNDO** pour supprimer un par un les outils collés à l'écran.

REMARQUE

- Vous pouvez coller chaque outil à l'écran autant de fois que vous le désirez.
- Pour annuler tous les outils de présentation collés à l'écran, appuyez sur **▲/▼/◀▶** pour sélectionner «» puis sur **ENTER**.

Affichage de la durée de la pause

(Glissez le sélecteur **MOUSE/ADJ.** de la télécommande à la position **ADJ.**)



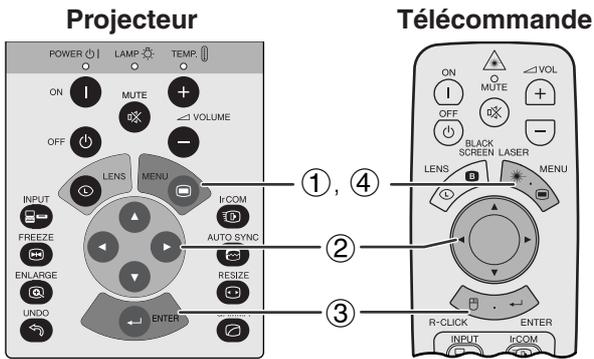
- Appuyez sur **TOOLS** pour afficher le menu des outils pour la présentation sur l'écran.
- Appuyez **▲/▼/◀▶** pour sélectionner «» dans la fenêtre du menu.
- Appuyez sur **ENTER** pour démarrer la minuterie du temps de pause.
- Appuyez sur **▲** pour augmenter ou sur **▼** pour diminuer la durée de la pause.

REMARQUE

- La durée de pause est affichée sur l'image de fond sélectionnée dans «Sélection d'une image de démarrage». (Reportez-vous à la page 41.)



Fonction d'état



Cette fonction peut être utilisée pour afficher simultanément à l'écran tous les réglages choisis.

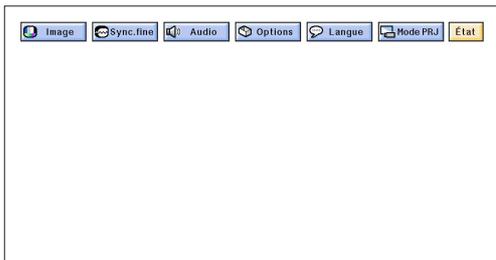
(Glissez le sélecteur **MOUSE/ADJ.** de la télécommande à la position ADJ.)



- ① Appuyez sur **MENU**.
- ② Appuyez sur ◀▶ pour sélectionner «État».
- ③ Appuyez sur **ENTER** pour afficher tous les réglages choisis.
- ④ Pour sortir du menu GUI, appuyez sur **MENU**.

(GUI) Affichage sur écran

②



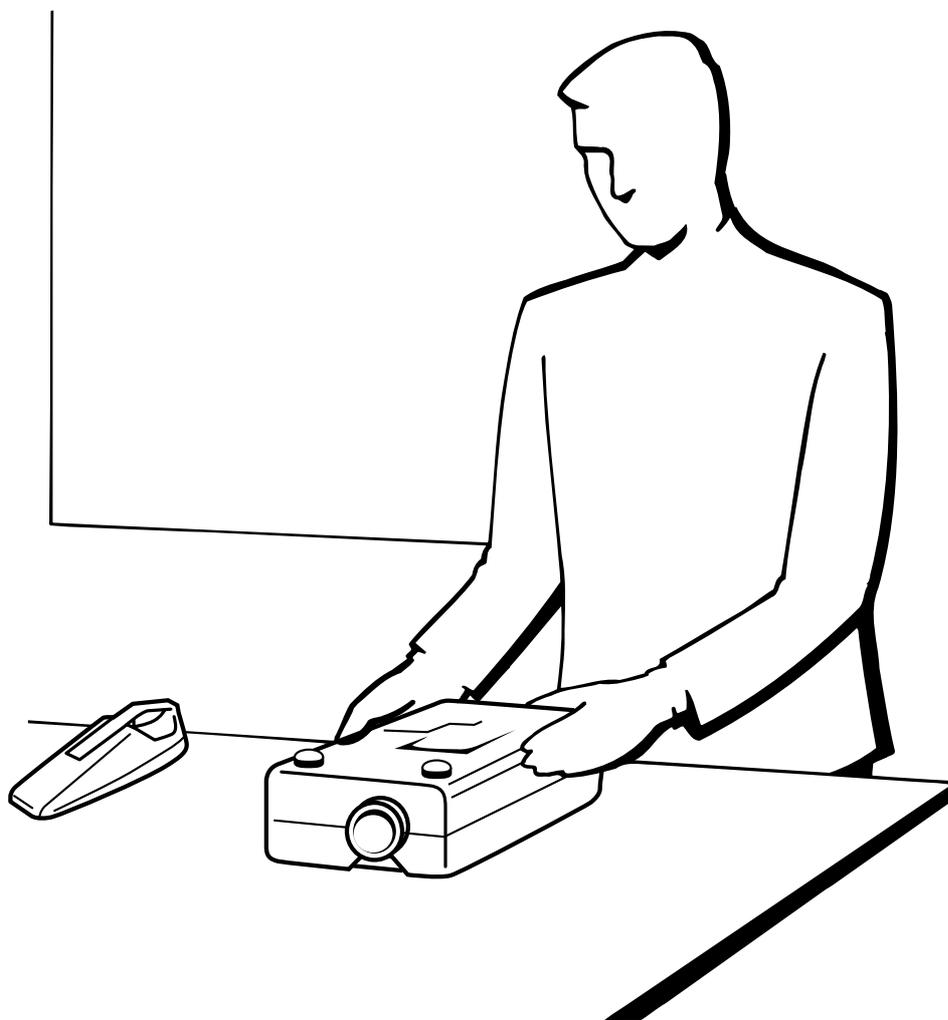
③

Image	Sync.fine	Audio	Options	Langue
Contraste	Sync.Automat.	Balance	At.sync.auto	Français
Luminos.	Horloge	Aigus	At.éc.noir	Langue
Rouge	Phase	Graves	At.OSD	Avant
Bleu	Pos.hori		Mode économie	Mode PRJ
	Pos.vert		Convers.E/P	Personnalis
	Sél.réglage		Type de signal	Gamma
	Modes spéciaux	Im.départ	Arrière-fond	Normal
				Redimensionner





Maintenance et guide de dépannage

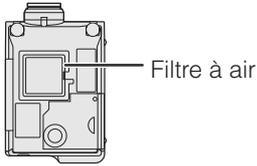




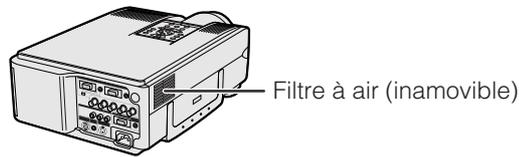
Entretien du filtre à air

- Ce projecteur est muni de deux filtres à air pour assurer ses conditions de fonctionnement optimales.
- Les filtres à air doivent être nettoyés toutes les 100 heures d'utilisation. Nettoyez-les plus fréquemment si le projecteur doit fonctionner dans un endroit poussiéreux ou enfumé.
- Faire changer le filtre (PFILD0080CEZZ) par le distributeur de projecteurs à cristaux liquides dûment agréé par Sharp ou au centre de service technique le plus proche quand il n'est plus possible de le nettoyer.

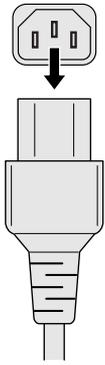
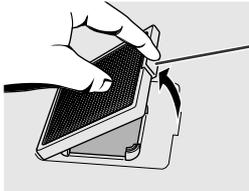
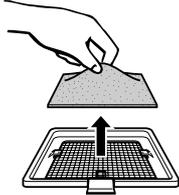
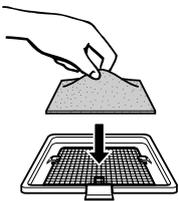
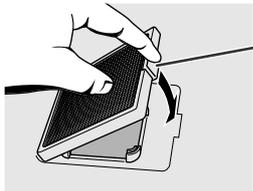
Vue du fond



Vue latérale et arrière



Nettoyage et remplacement du filtre à air inférieur

<p>1 Retirez la fiche du cordon d'alimentation.</p> 	<p>2 Retirez le couvercle du filtre inférieur.</p> <p>Retournez le projecteur. Appuyez sur la languette et soulevez le couvercle du filtre dans le sens de la flèche.</p> 	<p>3 Retirez le filtre à air.</p> <p>Saisissez le filtre à air avec les doigts et retirez-le hors du couvercle.</p> 
<p>4 Nettoyez le filtre à air.</p> <p>Enlevez la poussière sur le filtre et son couvercle en utilisant un aspirateur.</p> 	<p>5 Remettez le filtre à air en place.</p> <p>Remplacez le filtre à air sous les languettes du cadre du filtre.</p> 	<p>6 Remettez le couvercle du filtre en place.</p> <p>Insérez la languette à l'extrémité du couvercle du filtre dans l'ouverture du couvercle et appuyez sur le couvercle pour le remettre en place.</p> 

REMARQUE

- Assurez-vous que le couvercle du filtre est convenablement installé. S'il ne l'est pas, il ne sera pas possible de mettre l'appareil sous tension.

Nettoyage du filtre à air latéral (inamovibles)

Si de la poussière s'est accumulée à l'intérieur des filtres à air, nettoyez le filtre avec l'embout d'un aspirateur.

REMARQUE

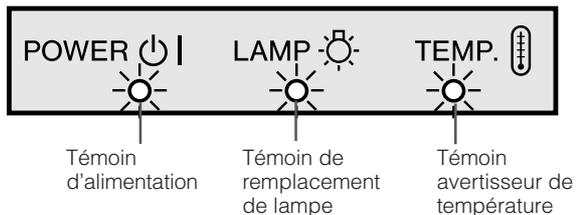
- Le filtre à air latéral ne peut pas être retiré.





Lampe/Témoins d'entretien

Témoins d'entretien



- Les témoins d'avertissement du projecteur servent à signaler les problèmes survenus à l'intérieur de celui-ci.
- Il existe deux témoins d'avertissement: un témoin avertisseur de température, signalant une surchauffe, et un témoin de remplacement de lampe qui avertit quand il faut changer la lampe.
- Si un problème se produit, le témoin avertisseur de température ou de remplacement de lampe s'allume en rouge. Après avoir mis l'appareil hors tension, suivez les instructions données ci-dessous.

Témoin d'entretien	Symptôme	Problème	Solution possible
Témoin avertisseur de température	La température interne est anormalement élevée.	• Admission d'air obstruée.	• Placez le projecteur dans un endroit bien ventilé.
		• Filtre à air colmaté.	• Nettoyez le filtre. (Cf. page 46.)
		• Panne du ventilateur. • Défaillance d'un circuit interne.	• Emportez le projecteur chez votre distributeur de projecteurs à cristaux liquides dûment agréé par Sharp ou au centre de service technique le plus proche pour réparation.
Témoin de remplacement de lampe	La lampe ne s'allume pas.	• La lampe est grillée. • Panne des circuits de la lampe.	• Emportez le projecteur chez votre distributeur de projecteurs à cristaux liquides dûment agréé par Sharp ou au centre de service technique le plus proche pour réparation.
Témoin d'alimentation	Le témoin d'alimentation clignote en rouge lorsque le projecteur est allumé.	• Le couvercle du filtre inférieur est ouvert.	• Installez le couvercle du filtre inférieur convenablement.

REMARQUE

- Si le témoin avertisseur de température s'allume, passez en revue les causes et solutions possibles ci-dessus, puis attendez (au moins 5 minutes) que le projecteur se soit suffisamment refroidi pour le remettre sous tension.
- Si l'appareil est successivement mis hors tension et sous tension après une brève interruption, il se peut que le témoin de remplacement de lampe s'allume, empêchant la mise en marche du projecteur. Dans ce cas, débranchez le cordon d'alimentation au niveau de la prise secteur, puis rebranchez-le.

Lampe

Selon l'environnement de son utilisation, la lampe de ce projecteur peut fonctionner pendant un total de 2.000 heures environ. Il est conseillé de remplacer la lampe après un total de 1.900 heures d'utilisation ou lorsque vous constatez une détérioration notable de la qualité des images et des couleurs. A ce stade, emporter le projecteur chez un distributeur de projecteurs à cristaux liquides dûment agréé par Sharp ou au centre de service technique le plus proche pour faire remplacer la lampe. La durée d'utilisation de la lampe peut être contrôlée avec l'affichage à l'écran (voir page 39).

ATTENTION

- Forte intensité lumineuse! N'essayez pas de regarder par l'ouverture et l'objectif pendant que le projecteur fonctionne.

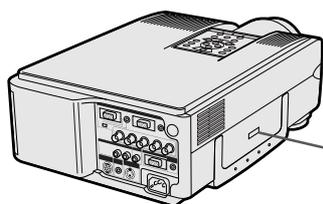
REMARQUE

- Comme l'environnement d'utilisation peut varier fortement, il est possible que la durée de fonctionnement de la lampe de projection soit inférieure à 2.000 heures.





Utilisation du système de sécurité Kensington



Connecteur de système de sécurité Kensington

Ce projecteur est muni d'un connecteur aux normes de sécurité Kensington, destiné à une utilisation avec un système de sécurité Kensington. En ce qui concerne son utilisation avec le projecteur, reportez-vous aux explications fournies avec le système.



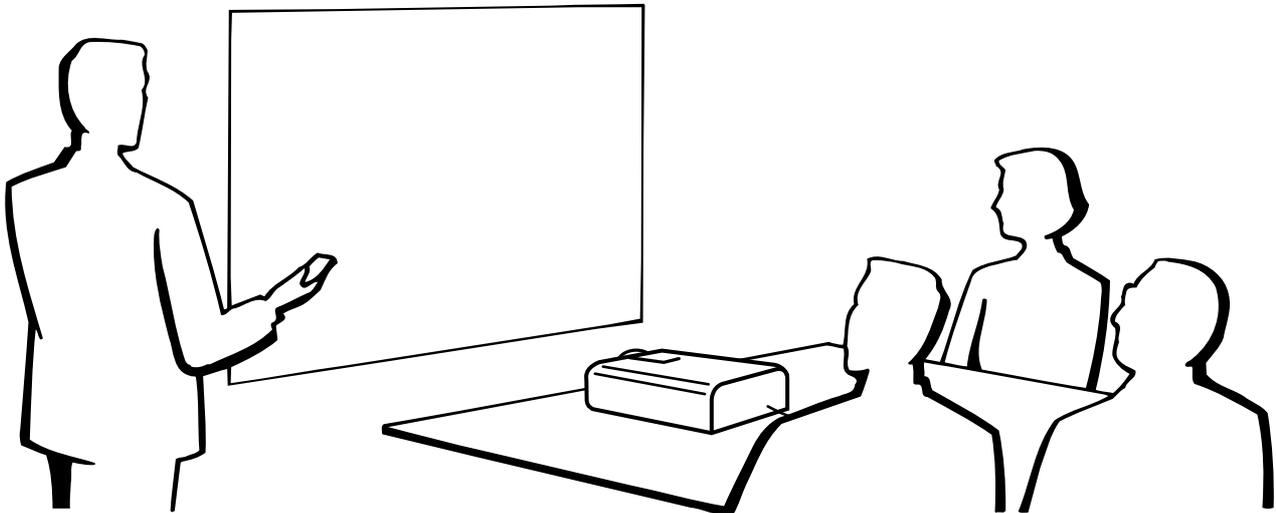
Guide de dépannage

Problème	Points à vérifier
Pas d'image, pas de son.	<ul style="list-style-type: none"> Le cordon d'alimentation du projecteur n'est pas branché dans une prise secteur. Le couvercle du filtre inférieur n'est pas bien en place. L'entrée sélectionnée est incorrecte. (Cf. page 17.) Les câbles sont mal raccordés sur le panneau arrière du projecteur. (Cf. pages 11-15.) Les piles de la télécommande sont épuisées. (Cf. page 18.) Le sélecteur MOUSE/ADJ. de la télécommande d'alimentation est réglé sur MOUSE.
Le son est audible, mais absence d'image.	<ul style="list-style-type: none"> Les câbles sont mal raccordés sur le panneau arrière du projecteur. (Cf. pages 11-15.) Les réglages «Contraste» et «Luminos.» sont placés à leur position minimum. (Cf. page 27.) L'affichage sur écran («ÉCRAN NOIR») est désactivé et la fonction écran noir est activée, créant une image noire. (Cf. page 37.)
Les couleurs sont de mauvaise qualité.	<ul style="list-style-type: none"> Les réglages «Couleur» et «Teinte» ne sont pas corrects. (Cf. page 27.)
L'image est floue.	<ul style="list-style-type: none"> Effectuez la mise au point. (Cf. page 19.) La distance de projection est trop longue ou trop courte pour permettre une bonne mise au point. (Cf. page 18.)
L'image est visible, mais absence de son.	<ul style="list-style-type: none"> Les câbles sont mal raccordés sur le panneau arrière du projecteur. (Cf. pages 11-15.) Le volume est réglé à la position minimum. (Cf. page 17.)
Un son anormal se produit parfois à l'intérieur du coffret.	<ul style="list-style-type: none"> Si l'image est normale, ce son provient des contacts du coffret, causées par le changement de sa température. Ceci n'a aucune incidence sur le fonctionnement de l'appareil.
Le témoin d'entretien s'allume.	<ul style="list-style-type: none"> Reportez-vous à «Lampe/Témoins d'entretien» en page 47.
Les données ne peuvent pas être reçues par IrCOM.	<ul style="list-style-type: none"> La distance et l'angle entre le projecteur et le dispositif de transmission sont en dehors de la plage prescrite. (Cf. page 25.) Reportez-vous au mode d'emploi du dispositif de transmission. Reportez-vous à la section «Guide de dépannage» du mode d'emploi du logiciel fourni.
Apparition de parasites sur l'image.	<ul style="list-style-type: none"> Ajustez le réglage de phase. (Cf. page 29.) Des parasites peuvent apparaître lors de l'utilisation avec certains ordinateurs. Mettez le FILTRE À BRUIT sur Marche à l'aide de la commande RS-232C. (Cf. pages 51 et 52.)
Les images 480P n'apparaissent pas.	<ul style="list-style-type: none"> Réglez le mode de résolution sur 480P. (Cf. page 32.)
Les couleurs sont déformées (sauf en mode VIDÉO).	<ul style="list-style-type: none"> Changez le type de signal d'entrée. (Cf. page 40.)
L'objectif ne reste pas en place.	<ul style="list-style-type: none"> Alignez le repère sur l'objectif avec le repère correspondant sur le projecteur, poussez fermement l'objectif en place et tournez-le vers la droite.

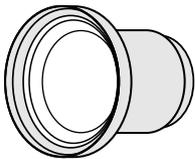




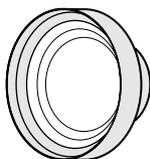
Annexes



Objectifs en option



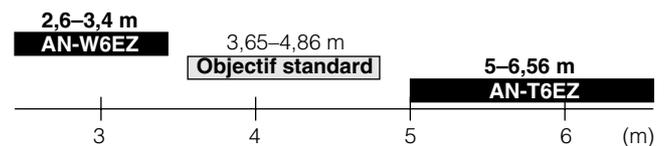
Objectif grand angle-zoom
AN-W6EZ



Téléobjectif-zoom
AN-T6EZ

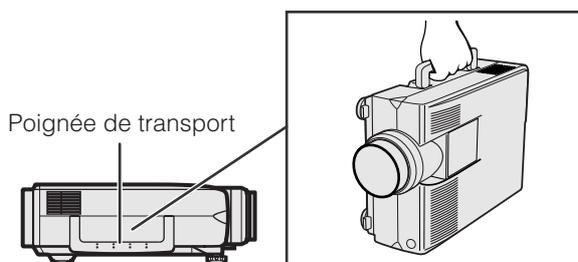
Un objectif grand angle et un téléobjectif Sharp pour applications spécialisées sont également disponibles en option. Veuillez vous adresser au distributeur de projecteurs à cristaux liquides dûment agréé par Sharp le plus proche pour les détails sur les objectifs AN-W6EZ et AN-T6EZ. (Reportez-vous aux modes d'emploi des objectifs pour leur mise en place.)

Distance de projection à l'écran 254 cm (100")



Transport du projecteur

Utilisation de la poignée de transport



Pour le transporter, tenez le projecteur par sa poignée prévue sur le côté.

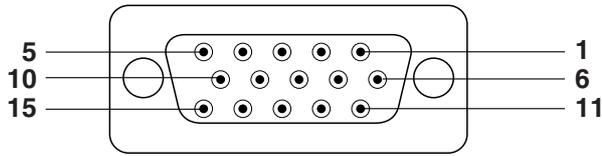
ATTENTION

- Placez toujours le capuchon sur l'objectif pour éviter d'abîmer celui-ci pendant le transport du projecteur.
- Ne soulevez pas et ne transportez pas le projecteur par son objectif ou le capuchon de ce dernier, car ceci endommagerait l'objectif.



Affectation des broches des connecteurs

Ports d'entrée de signal analogique ordinateur 1 et 2: Connecteur femelle D-sub miniature à 15 broches

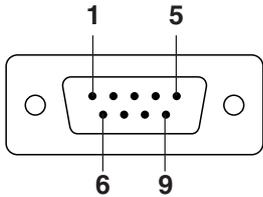


Entrée ordinateur

Analogique

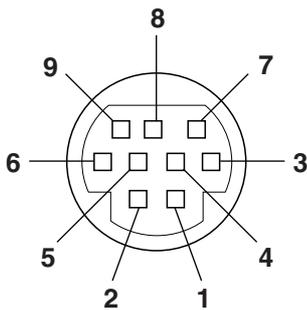
- | | |
|--------------------------------------|--------------------------------|
| 1. Entrée vidéo (rouge) | 9. Pas de connexion |
| 2. Entrée vidéo (vert/sync sur vert) | 10. Masse |
| 3. Entrée vidéo (bleu) | 11. Masse |
| 4. Entrée de réserve 1 | 12. Données bidirectionnelles |
| 5. Sync composite | 13. Signal de sync horizontale |
| 6. Terre (rouge) | 14. Signal de sync verticale |
| 7. Terre (vert/sync sur vert) | 15. Base de temps des données |
| 8. Terre (bleu) | |

Port RS-232C: Connecteur mâle à 9 broches D-sub du câble DIN-D-sub RS-232C



No. broche	Signal	Nom	E/S	Référence
1	CD			Pas de connexion
2	RD	Réception de données	Entrée	Relié au circuit interne
3	SD	Emission de données	Sortie	Relié au circuit interne
4	ER			Pas de connexion
5	SG	Masse du signal		Relié au circuit interne
6	DR	Prêt pour envoi de données	Sortie	Pas de connexion
7	RS	Demande pour émettre	Sortie	Relié au circuit interne
8	CS	Prêt à émettre	Entrée	Relié au circuit interne
9	CI			Pas de connexion

Prise RS-232C: Mini-connecteur DIN 9 broches



No. broche	Signal	Nom	E/S	Référence
1	VCC	+ 3.3V (réservé)	Sortie	Pas de connexion
2	RD	Réception de données	Entrée	Relié au circuit interne
3	SD	Emission de données	Sortie	Relié au circuit interne
4	EXIR	Capteur d'appareil en option (réservé)	Entrée	Pas de connexion
5	SG	Masse du signal		Relié au circuit interne
6	ERX	Signal de réception IR de l'amplificateur IR (réservé)	Entrée	Pas de connexion
7	RS	Demande pour émettre	Sortie	Relié au circuit interne
8	CS	Prêt à émettre	Entrée	Relié au circuit interne
9	ETX	Signal d'émission IR (réservé)	Sortie	Pas de connexion





Spécifications du port RS-232C

Commande par ordinateur personnel

Un ordinateur peut être utilisé pour contrôler le projecteur en raccordant à celui-ci un câble RS-232C (de type croisé, vendu séparément). (Reportez-vous à la page 14 pour le branchement.)

Conditions de communication

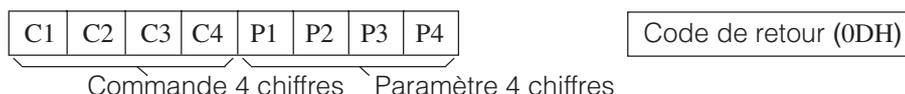
Effectuez les réglages du port sériel de l'ordinateur pour qu'ils correspondent à ceux du tableau.

Format du signal: Conforme à la norme RS-232C.
 Débit en bauds: 9.600 bps
 Longueur de donnée: 8 bits
 Bit de parité: Inutilisé
 Bit d'arrêt: 1 bit
 Contrôle de flux: Aucun

Format par défaut

Les commandes émanant de l'ordinateur sont transmises dans l'ordre suivant: commande, paramètre et code de retour. Après avoir traité la commande de l'ordinateur, le projecteur transmet un code de réponse à l'ordinateur.

Format de commande



Format du code de réponse

Réponse normale



Réponse à problème (Erreur de communication ou commande incorrecte)



Quand plus d'un code est transmis, envoyez chaque commande uniquement après que le code de réponse OK du projecteur pour la commande précédente a été vérifié.

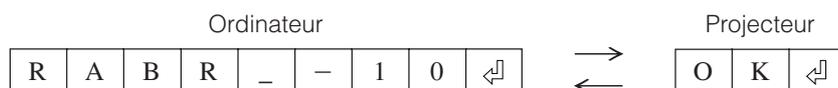
REMARQUE

- Lorsque vous utilisez la fonction de commande ordinateur du projecteur, l'état de fonctionnement du projecteur ne peut pas être lu pour l'ordinateur. Par conséquent, confirmez l'état en transmettant les commandes d'affichage de chaque menu de réglage et en vérifiant l'état sur l'affichage sur écran. Si le projecteur reçoit une instruction autre qu'une commande d'affichage de menu, il exécutera la commande sans afficher l'affichage sur écran.

Commandes

EXEMPLE

- Lorsque «LUMINOS.» de RÉGLAGE DE L'IMAGE ENTREE 1 est réglé sur -10.



RUBRIQUE DE COMMANDE	COMMANDE				PARAMÈTRE				CONTENU DES COMMANDES
	C1	C2	C3	C4	P1	P2	P3	P4	
MISE HORS TENSION AUTOMATIQUE	A	P	O	W	_	_	_	0	MISE HORS TENSION AUTOMATIQUE
	A	P	O	W	_	_	_	1	MISE SOUS TENSION AUTOMATIQUE
RÉGLAGE ALIMENTATION	P	O	W	R	_	_	_	0	HORS TENSION (ATTENTE)
	P	O	W	R	_	_	_	1	SOUS TENSION
COMMUTATION ENTRÉE	I	V	E	D	_	_	_	1	VIDÉO
	I	R	G	B	_	_	_	1	ENTREE 1
	I	R	G	B	_	_	_	2	ENTREE 2
	I	C	O	M	_	_	_	1	IrCOM1
	I	C	O	M	_	_	_	2	IrCOM2
CONTROLE ENTRÉE	I	C	H	K	_	_	_	0	CONTROLE ENTRÉE
RÉGLAGE OBJECTIF	L	N	F	O	_	*	*	*	MISE AU POINT OBJECTIF (-30 - +30)
	L	N	Z	O	_	*	*	*	ZOOM OBJECTIF (-30 - +30)
	K	E	Y	S	*	*	*	*	RÉGLAGE TRAPEZE (-127 - +127)

RUBRIQUE DE COMMANDE	COMMANDE				PARAMÈTRE				CONTENU DES COMMANDES
	C1	C2	C3	C4	P1	P2	P3	P4	
CHOIX DU LANGAGE	M	E	L	A	_	_	_	1	ENGLISH
	M	E	L	A	_	_	_	2	DEUTSCH
	M	E	L	A	_	_	_	3	ESPAÑOL
	M	E	L	A	_	_	_	4	NEDERLANDS
	M	E	L	A	_	_	_	5	FRANÇAIS
	M	E	L	A	_	_	_	6	ITALIANO
	M	E	L	A	_	_	_	7	SVENSKA
	M	E	L	A	_	_	_	8	日本語
	M	E	L	A	_	_	_	9	PORTUGUÉS
	M	E	L	A	_	_	_	10	汉语
M	E	L	A	_	_	_	11	한국어	





Spécifications du port RS-232C

RUBRIQUE DE COMMANDE	COMMANDE				PARAMÈTRE				CONTENU DES COMMANDES	
	C1	C2	C3	C4	P1	P2	P3	P4		
CHOIX DU SYSTÈME VIDÉO	M	E	S	Y	_	_	_	1	AUTO	
	M	E	S	Y	_	_	_	2	PAL (50/60 Hz)	
	M	E	S	Y	_	_	_	3	SECAM	
	M	E	S	Y	_	_	_	4	NTSC 4.43	
	M	E	S	Y	_	_	_	5	NTSC 3.58	
RÉGLAGE DE L'IMAGE VIDÉO	V	A	P	I	_	*	*	*	CONTRASTE (-30 - +30)	
	V	A	B	R	_	*	*	*	LUMINOS. (-30 - +30)	
	V	A	C	O	_	*	*	*	COULEUR (-30 - +30)	
	V	A	T	I	_	*	*	*	TEINTE (-30 - +30)	
	V	A	S	H	_	*	*	*	NETTETÉ (-30 - +30)	
	V	A	R	E	_	_	_	1	RÉINITIAL.	
	V	A	R	D	_	*	*	*	ROUGE (-30 - +30)	
	V	A	B	E	_	*	*	*	BLEU (-30 - +30)	
	V	A	R	E	_	_	_	0	AFFICHAGE VIDÉO	
	V	A	R	E	_	_	_	1	RÉINITIAL.	
	SÉLECTION DE NIVEAU DE FOND	I	M	B	G	_	_	_	1	SHARP
		I	M	B	G	_	_	_	2	PERSONNALISÉ
		I	M	B	G	_	_	_	3	BLEU
I		M	B	G	_	_	_	4	NON	
SÉLECTION DE L'IMAGE DE DÉMARRAGE	I	M	S	I	_	_	_	1	SHARP	
	I	M	S	I	_	_	_	2	PERSONNALISÉ	
	I	M	S	I	_	_	_	3	NON	
RÉGLAGE DU VOLUME	V	O	L	A	_	_	*	*	VOLUME (00 - 60)	
	M	U	T	E	_	_	_	0	SOUR A	
	M	U	T	E	_	_	_	1	SOUR M	
RÉGLAGE DE L'AUDIO	A	A	B	L	_	*	*	*	BALANCE (-30 - +30)	
	A	A	T	E	_	*	*	*	AIGUS (-30 - +30)	
	A	A	B	A	_	*	*	*	GRAVES (-30 - +30)	
	A	A	R	E	_	_	_	0	AFFICHAGE AUDIO	
	A	A	R	E	_	_	_	1	RÉINITIAL.	
RÉGLAGE DE L'IMAGE ENTRÉE 1	R	A	P	I	_	*	*	*	CONTRASTE (-30 - +30)	
	R	A	B	R	_	*	*	*	LUMINOS. (-30 - +30)	
	R	A	R	D	_	*	*	*	ROUGE (-30 - +30)	
	R	A	B	E	_	*	*	*	BLEU (-30 - +30)	
	R	A	R	E	_	_	_	0	AFFICHAGE ENTREE 1	
	R	A	C	O	_	*	*	*	COULEUR (-30 - +30)	
	R	A	T	I	_	*	*	*	TEINTE (-30 - +30)	
	R	A	S	H	_	*	*	*	NETTETÉ (-30 - +30)	
	R	A	R	E	_	_	_	1	RÉINITIAL.	
	RÉGLAGE DE L'IMAGE ENTRÉE 2	R	B	P	I	_	*	*	*	CONTRASTE (-30 - +30)
R		B	B	R	_	*	*	*	LUMINOS. (-30 - +30)	
R		B	R	D	_	*	*	*	ROUGE (-30 - +30)	
R		B	B	E	_	*	*	*	BLEU (-30 - +30)	
R		B	R	E	_	_	_	0	AFFICHAGE ENTREE 2	
R		B	C	O	_	*	*	*	COULEUR (-30 - +30)	
R		B	T	I	_	*	*	*	TEINTE (-30 - +30)	
R		B	S	H	_	*	*	*	NETTETÉ (-30 - +30)	
R		B	R	E	_	_	_	1	RÉINITIAL.	
SYNCRONISATION AUTOMATIQUE D'ENTRÉE		A	A	D	J	_	_	_	0	SYNC. AUTOMAT. A
	A	A	D	J	_	_	_	1	SYNC. AUTOMAT. M	
	A	D	J	S	_	_	_	1	SYNC. AUTO. COMMENCE	

RUBRIQUE DE COMMANDE	COMMANDE				PARAMÈTRE				CONTENU DES COMMANDES	
	C1	C2	C3	C4	P1	P2	P3	P4		
RÉGLAGE DE L'ENTRÉE	I	N	C	L	*	*	*	*	HORLOGE (-150 - +150)	
	I	N	P	H	_	*	*	*	PHASE (-60 - +60)	
	I	A	H	P	*	*	*	*	POS. HORI (-150 - +150)	
	I	A	V	P	_	*	*	*	POS. VERT (-60 - +60)	
	I	A	R	E	_	_	_	0	AFFICHAGE DE L'ENTRÉE ORDINATEUR	
	I	A	R	E	_	_	_	1	RÉINITIAL.	
	RÉGLAGE DE L'ÉCRAN	I	M	D	I	_	_	_	0	AF. OSD A
I		M	D	I	_	_	_	1	AF. OSD M	
I		M	R	E	_	_	_	0	RENVERSÉE A	
I		M	R	E	_	_	_	1	RENVERSÉE M	
I		M	I	N	_	_	_	0	INVERSÉE A	
I		M	I	N	_	_	_	1	INVERSÉE M	
I		M	A	S	_	_	_	0	AF. SYNC. AUTO A	
I		M	A	S	_	_	_	1	AF. SYNC. AUTO M	
I		M	I	P	_	_	_	0	CONVERS. E/P A	
I		M	I	P	_	_	_	1	CONVERS. E/P M	
ENTRÉE 1 SÉLECTION DU TYPE DU SIGNAL		I	A	S	I	_	_	_	1	RVB
		I	A	S	I	_	_	_	2	APPAREIL
ENTRÉE 2 SÉLECTION DU TYPE DU SIGNAL		I	B	S	I	_	_	_	1	RVB
	I	B	S	I	_	_	_	2	APPAREIL	
SÉLECTION ENTRÉE GAMMA	G	A	M	R	_	_	_	1	STANDARD	
	G	A	M	R	_	_	_	2	GAMMA1	
	G	A	M	R	_	_	_	3	GAMMA2	
	G	A	M	R	_	_	_	4	PERSONNALISÉ	
SÉLECTION VIDÉO GAMMA	G	A	M	V	_	_	_	1	STANDARD	
	G	A	M	V	_	_	_	2	GAMMA1	
	G	A	M	V	_	_	_	3	GAMMA2	
	G	A	M	V	_	_	_	4	PERSONNALISÉ	
CONFIRMATION DU SYSTÈME VIDÉO	S	Y	S	E	_	_	_	0	AFFICHAGE	
ÉCRAN NOIR	I	M	B	K	_	_	_	0	ÉCRAN NOIR A	
	I	M	B	K	_	_	_	1	ÉCRAN NOIR M	
	I	M	B	O	_	_	_	0	AF. ÉCR. NOIR A	
	I	M	B	O	_	_	_	1	AF. ÉCR. NOIR M	
MÉMOIRE DU MODE D'ÉCRAN	M	E	M	S	_	_	_	*	LIBÉRATION DE LA MÉMOIRE (1-7)	
	M	E	M	L	_	_	_	*	CHOIX DE LA MÉMOIRE (1-7)	
REDIMENSIONNER ENTRÉE 1	R	A	S	R	_	_	_	1	NORMAL	
	R	A	S	R	_	_	_	2	LARGE/AJUS. ÉCRAN	
	R	A	S	R	_	_	_	3	POINT PAR POINT	
	R	A	S	R	_	_	_	4	POINT PAR POINT (LARGE)	
REDIMENSIONNER ENTRÉE 2	R	B	S	R	_	_	_	1	NORMAL	
	R	B	S	R	_	_	_	2	LARGE/AJUS. ÉCRAN	
	R	B	S	R	_	_	_	3	POINT PAR POINT	
	R	B	S	R	_	_	_	4	POINT PAR POINT (LARGE)	
REDIMENSIONNER VIDÉO	R	A	S	V	_	_	_	1	NORMAL	
	R	A	S	V	_	_	_	2	LARGE	
	R	A	S	V	_	_	_	3	POINT PAR POINT	
FILTRE À BRUIT	N	F	I	L	_	_	_	0	FILTRE A	
	N	F	I	L	_	_	_	1	FILTRE M	

REMARQUE

- Si un tiret (_) apparaît dans la colonne des paramètres, entrez un espace. Si un astérisque (*) apparaît, entrez un nombre compris dans la plage entre les parenthèses sous CONTENU DES COMMANDES.
- RÉGLAGE DE L'ENTRÉE n'est possible que pour le mode d'ordinateur affiché.
- Des parasites peuvent apparaître lors de l'utilisation avec certains ordinateurs. Mettez le FILTRE À BRUIT sur Marche à l'aide de la commande RS-232C.





Spécifications de la prise de télécommande câblée

Spécifications de l'entrée de la télécommande câblée

- Mini-prise de 3,5 diamètre
- Externe: +5 V (1 A)
- Interne: Mise à la terre

Fonction et codes d'émission

No.	Rubrique de commande (Fonction)	Code de système					Code de données					Code externe				
		C1	C2	C3	C4	C5	C6	C7	C8	C9	C10	C11	C12	C13	C14	C15
1	ON	1	0	1	1	0	0	1	1	0	1	0	1	0	1	0
2	OFF	1	0	1	1	0	0	1	1	0	1	0	0	1	1	0
3	VOL -	1	0	1	1	0	1	0	1	0	1	0	0	0	1	0
4	VOL +	1	0	1	1	0	0	0	1	0	1	0	0	0	1	0
5	MUTE	1	0	1	1	0	1	1	1	0	1	0	0	0	1	0
6	MENU	1	0	1	1	0	0	0	1	0	0	0	1	1	1	0
7	LENS	1	0	1	1	0	1	1	0	1	0	0	0	1	1	0
8	TOOLS	1	0	1	1	0	0	1	0	1	0	1	1	1	1	0
9	BLACK SCREEN	1	0	1	1	0	1	0	0	1	0	1	1	0	1	0
10	ENTER	1	0	1	1	0	1	1	1	0	1	0	1	0	1	0
11	UNDO	1	0	1	1	0	1	0	0	1	1	0	1	0	1	0

No.	Rubrique de commande (Fonction)	Code de système					Code de données					Code externe				
		C1	C2	C3	C4	C5	C6	C7	C8	C9	C10	C11	C12	C13	C14	C15
12	IrCOM	1	0	1	1	0	1	1	1	0	1	1	0	1	1	0
13	INPUT	1	0	1	1	0	1	1	0	0	1	0	0	0	1	0
14	FREEZE	1	0	1	1	0	1	0	1	1	0	0	0	1	1	0
15	ENLARGE	1	0	1	1	0	1	0	1	1	0	1	1	0	1	0
16	AUTO SYNC	1	0	1	1	0	0	1	0	1	1	1	1	1	1	0
17	▲	1	0	1	1	0	0	0	1	1	1	1	0	0	1	1
18	▼	1	0	1	1	0	1	0	1	1	1	1	0	0	1	1
19	◀	1	0	1	1	0	0	0	0	0	1	0	1	0	1	0
20	▶	1	0	1	1	0	1	1	1	1	1	0	0	1	0	1
21	RESIZE	1	0	1	1	0	0	1	1	1	1	1	0	1	0	1
22	GAMMA	1	0	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	1

REMARQUE

- Pour utiliser les fonctions de clic gauche et clic droit de la souris par l'entrée de la télécommande, branchez le câble de la prise d'entrée de la télécommande câblée WIRED REMOTE du projecteur à la télécommande. Les codes pour ces fonctions sont complexes et ne sont par conséquent pas donnés ici.

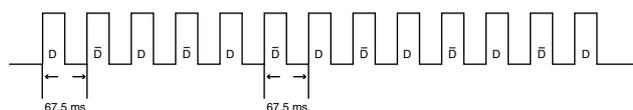
Code de fonction de la télécommande câblée

Code de système					Code de donnée					Code externe				
C1	C2	C3	C4	C5	C6	C7	C8	C9	C10	C11	C12	C13	C14	C15
1	0	1	1	0	*	*	*	*	*	*	*	*	1	0

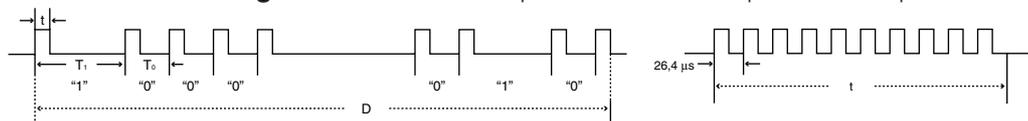
- Les codes système C1 à C5 sont fixés à «10110».
- Les codes C14 et C15 sont des bits de confirmation inversés, avec «10» signifiant «Avant» et «01» signifiant «Arrière».

Format de signal de télécommande Sharp

Format d'émission: format 15 bits



Forme d'onde du signal de sortie: sortie par modulation de position d'impulsions



- $t = 264 \mu s$
- $T_0 = 1,05 ms$
- $T_1 = 2,10 ms$
- Fréquence du train d'impulsions = 455/12 kHz
- Rapport cyclique = 1:1

Code de commande d'émission

15 bit

C1	C2	C3	C4	C5	C6	C7	C8	C9	C10	C11	C12	C13	C14	C15
Adresse de système					Bit de donnée de touche de fonction					Expansion de données		Cache	Détermination de données	
Bit de donnée commune D à \bar{D}											Inverse \bar{D}			

Exemple d'inversion D à \bar{D}

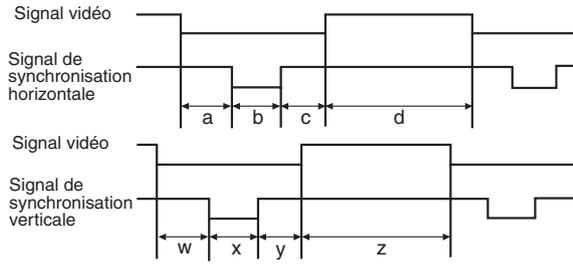
D	C1	C2	C3	C4	C5	C6	C7	C8	C9	C10	C11	C12	C13	C14	C15
	1	0	1	1	0	1	0	0	0	0	0	0	0	1	0
\bar{D}	C1	C2	C3	C4	C5	C6	C7	C8	C9	C10	C11	C12	C13	C14	C15
	1	0	1	1	0	0	1	1	1	1	1	1	1	0	1



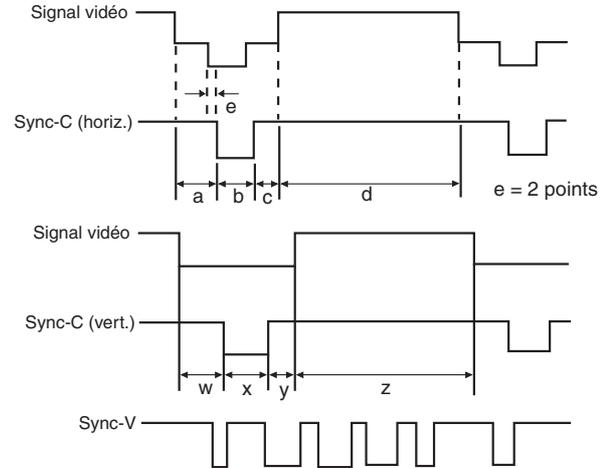
Signaux d'entrée (Synchronisation recommandée)

La synchronisation des signaux de sortie ordinateur des différents types de signaux ordinateur est illustrée ci-dessous à titre de référence.

Pour ordinateurs IBM et compatibles



Pour ordinateurs série Macintosh



Voici la liste des standards compatibles VESA. Notez que ce projecteur accepte également des signaux autres que ces standards.

REMARQUE

- Le projecteur peut afficher des images nettes sous 130 Hz selon le mode sélectionné.

	MODE		VIDÉO		HSYNC								VSYNC										
					PALIER AVANT a	SYNCHRONISATION b	PALIER ARRIÈRE c	PÉRIODE VIDÉO d	1H (a + b + c + d)		1 point	1/H	1/point	NIVEAU	PALIER AVANT w	SYNCHRONISATION x	PALIER ARRIÈRE y	PÉRIODE VIDÉO z	1V (w + x + y + z)		1/V	NIVEAU	
	points	lignes	NIVEAU	TYPE	points	points	points	points	points	μs	ns	kHz	MHz	H	H	H	H	H	ms	Hz			
VGA	Standard VESA	640	350	0.7 Vp-p Charge 75 Ω	R • V • B	32	64	96	640	832	26,4	31,7	37,861	31,500	TTL	32	3	60	350	445	11,8	85,080	TTL
		640	400			32	64	96	640	832	26,4	31,7	37,861	31,500		1	3	41	400	445	11,8	85,080	
	Normes industrielles	720	400			36	72	108	720	936	26,4	28,2	37,927	35,500		1	3	42	400	446	11,8	85,039	
		640	480			8	96	40	640	800	31,8	39,7	31,469	25,175		2	2	25	480	525	16,7	59,940	
	Standard VESA	640	480			16	40	120	640	832	26,4	31,7	37,861	31,500		1	3	20	480	520	13,7	72,809	
		640	480			16	64	120	640	840	26,7	31,7	37,500	31,500		1	3	16	480	500	13,3	75,000	
SVGA	Guide VESA	800	600			56	56	80	640	832	23,1	27,8	43,269	36,000		1	3	25	480	509	11,8	85,008	
		800	600			24	72	128	800	1.024	28,4	27,8	35,156	36,000		1	2	22	600	625	17,8	56,250	
	Standard VESA	800	600			40	128	88	800	1.056	26,4	25,0	37,879	40,000		1	4	23	600	628	16,6	60,317	
		800	600			56	120	64	800	1.040	20,8	20,0	48,077	50,000		37	6	23	600	666	13,9	72,188	
		800	600			16	80	160	800	1.056	21,3	20,2	46,875	49,500		1	3	21	600	625	13,3	75,000	
		800	600			32	64	152	800	1.048	18,6	17,8	53,674	56,250		1	3	27	600	631	11,8	85,061	
XGA	Normes industrielles	1.024	768	8	176	56	1.024	1.264	28,2	22,3	35,522	44,900	0	4	20	768	817	23,0	43,479				
		1.024	768	24	136	160	1.024	1.344	20,7	15,4	48,363	65,000	3	6	29	768	806	16,7	60,004				
	Guide VESA	1.024	768	24	136	144	1.024	1.328	17,7	13,3	56,476	75,000	3	6	29	768	806	14,3	70,069				
		1.024	768	16	96	176	1.024	1.312	16,7	12,7	60,023	78,750	1	3	28	768	800	13,3	75,029				
		1.024	768	48	96	208	1.024	1.376	14,6	10,6	68,677	94,500	1	3	36	768	808	11,8	84,997				
		1.152	864	64	128	256	1.152	1.600	14,8	9,3	67,500	108,000	1	3	32	864	900	13,3	75,000				
SXGA	Standard VESA	1.280	960	96	112	312	1.280	1.800	16,7	9,3	60,000	108,000	1	3	36	960	1.000	16,7	60,000				
		1.280	960	64	160	224	1.280	1.728	11,6	6,7	85,938	148,500	1	3	47	960	1.011	11,8	85,002				
		1.280	1.024	48	112	248	1.280	1.688	15,6	9,3	63,981	108,000	1	3	38	1.024	1.066	16,7	60,020				
		1.280	1.024	16	144	248	1.280	1.688	12,5	7,4	79,976	135,000	1	3	38	1.024	1.066	13,3	75,025				
		1.280	1.024	64	160	224	1.280	1.728	11,0	6,3	91,146	157,500	1	3	44	1.024	1.072	11,8	85,024				
		1.600	1.200	64	192	304	1.600	2.160	13,3	6,2	75,000	162,000	1	3	46	1.200	1.250	16,7	60,000				
UXGA	Standard VESA	1.600	1.200	64	192	304	1.600	2.160	12,3	5,7	81,250	175,500	1	3	46	1.200	1.250	15,4	65,000				
		1.600	1.200	64	192	304	1.600	2.160	11,4	5,3	87,500	189,000	1	3	46	1.200	1.250	14,3	70,000				
		1.600	1.200	64	192	304	1.600	2.160	10,7	4,9	93,750	202,500	1	3	46	1.200	1.250	13,3	75,000				
		1.600	1.200	64	192	304	1.600	2.160	9,4	4,4	106,250	229,500	1	3	46	1.200	1.250	11,8	85,000				





Signaux d'entrée (Synchronisation recommandée)

	MODE			VIDÉO		HSYNC								VSYNC										
						PALIER AVANT a	SYNCHRONISATION b	PALIER ARRIÈRE c	PÉRIODE VIDÉO d	1H (a+b+c+d)		1 point	1/H	1/dot	NIVEAU	PALIER AVANT w	SYNCHRONISATION x	PALIER ARRIÈRE y	PÉRIODE VIDÉO z	1V (w+x+y+z)		1V	NIVEAU	
	points	line	NIVEAU	TYPE	points	points	points	points	points	μs	ns	kHz	MHz		H	H	H	H	H	ms	Hz			
Macintosh™	moniteur 13"	640	480	0.7 Vp-p 75 Ω load	R • V • B	64	64	96	640	864	28,6	33,1	35,000	30,2400	TTL	3	3	39	480	525	15,0	66,670	TTL	
	moniteur 16"	832	624			31	65	224	832	1.152	20,1	17,5	49,693	57,246		1	3	39	624	667	13,4	74,502		
	moniteur 19"	1.024	768			35	96	173	1.024	1.328	16,7	12,5	60,000	79,760		3	3	30	768	804	13,4	74,700		
	moniteur 21"	1.152	870			36	128	140	1.152	1.456	14,5	10,0	68,887	100,300		3	3	39	870	915	13,3	75,287		
SUN	66Hz	1.152	900			29	128	195	1.152	1.504	14,8	10,8	61,795	92,940		2	4	31	900	937	14,3	69,950		
	76Hz	1.152	900			16	96	208	1.152	1.472	13,9	9,5	71,713	105,561		2	8	33	900	943	13,1	76,048		
	84Hz	1.152	900			24	96	168	1.024	1.312	14,1	10,8	70,838	92,940		2	8	33	800	843	11,9	84,031		
DTV	480I	640	480			R • V • B/ APPAREIL	-	-	-	-	-	-	-	15,734		-	-	-	-	-	-	-		-
	480P	640	480		-		-	-	-	-	-	-	-	31,469		-	-	-	-	-	-	-		59,940
	720P	1.280	720		-		-	-	-	-	-	-	-	44,955		-	-	-	-	-	-	-		59,740
	1080I	1.920	1.080		-		-	-	-	-	-	-	-	33,716		-	-	-	-	-	-	-		59,940

REMARQUE

- Il se peut que ce projecteur ne puisse pas afficher les images, provenant d'ordinateurs portables en mode simultané (CRT/LCD). Dans cette éventualité, mettez hors tension l'affichage LCD de l'ordinateur portable et fournissez les données d'affichage en mode «CRT seulement». Vous trouverez des détails sur le changement des modes d'affichage dans le mode d'emploi de votre ordinateur portable.
- Ce projecteur peut recevoir des signaux 640 × 350 VESA format VGA alors que «640 × 400» apparaît à l'écran.
- Lors de la réception de signaux 1.600 × 1.200 VESA format UXGA, un échantillonnage se produit et l'image est affichée avec 1.024 lignes, ce qui provoque un blocage d'une partie de l'image.





Fiche technique

Type de produit	Projecteur LCD
Modèle	XG-NV6XE
Système vidéo	Système PAL/SECAM/NTSC 3,58/NTSC 4,43/DTV 480P/DTV 720P/DTV 1080I
Système d'affichage	Panneau LCD × 3, méthode d'obturation optique RVB
Panneau LCD	Format d'écran: 33 mm (1,3") (20,0 [H] × 26,6 [L] mm) Méthode d'affichage: Panneau à cristaux liquides TN translucides Méthode d'entraînement: Panneau à matrice active et transistors à couche mince (TFT) Nombre de points: 786.432 (1.024 [H] × 768 [V]) Objectif zoom 1–1,3×, F1,7–2,3, f = 49,1–63,8 mm
Objectif	
Lampe de projection	Secteur, Lampe de 150 W
Rapport de contraste	250:1
Signal d'entrée vidéo	Connecteur RCA: VIDEO, vidéo composite, 1,0 Vc-c, sync négative, terminé 75 Ω Connecteur RCA: AUDIO, 0,5 Vrms, plus de 22 kΩ (stéréo)
Signal d'entrée vidéo-S	Mini-connecteur DIN à 4 broches Y (signal de luminance): 1,0 Vc-c, sync négative, terminé 75 Ω C (signal de chrominance): Impulsion de synchronisation 0,286 Vc-c, terminé 75 Ω
Signal d'entrée d'appareil	Connecteur BNC (INPUT 1) Y: 1,0 Vp-p, sync négative, terminé 75 Ω Pb: 0,7 Vc-c, terminé 75 Ω Pr: 0,7 Vc-c, terminé 75 Ω
Résolution horizontale	520 lignes TV (entrée vidéo), 750 lignes TV (entrée DTV 720P, Point par Point)
Sortie audio	2 W + 2 W (stéréo)
Signal d'entrée RVB ordinateur	MINI-CONNECTEUR D-SUB À 15 BROCHES (INPUT 1, 2), CONNECTEUR 5 BNC (INPUT 1): Entrée analogique de type séparé RVB/synchronisation composite/synchronisation sur vert: 0–0,7 Vc-c, positif, terminé 75 Ω MINI-PRISE STÉRÉO: AUDIO: 0,5 Vrms, plus de 22 kΩ (stéréo) SIGNAL DE SYNCHRONISATION HORIZONTALE: Niveau TTL (positif/négatif) ou synchronisation composite (Apple seulement) SIGNAL DE SYNCHRONISATION VERTICALE: Comme ci-dessus
Horloge pixel	12–230 MHz
Fréquence verticale	43–200 Hz
Fréquence horizontale	15–126 kHz
Signal de commande d'ordinateur	Connecteur mâle Mini DIN-sub à 9 broches (Port d'entrée RS-232C)
Haut-parleur	1 3/32" (5 cm) rond × 2
Tension nominale	Secteur 110–120/220–240 V
Courant d'entrée	2,4 A/1,2 A
Fréquence nominale	50/60 Hz
Consommation	265 W
Température de fonctionnement	De +5°C à +40°C
Température de stockage	De –20°C à +60°C
Coffret	Plastique
Fréquence de porteuse à infrarouge	38 kHz
Pointeur laser de télécommande	Longueur d'onde: 650 nm / Sortie maximum: 1 mW / Produit laser de classe II
Dimensions (env.)	261 × 129 × 356 mm (L × H × P) (unité principale seulement) 261 × 146 × 411,5 mm (L × H × P) (y compris la patte de réglage et les parties saillantes)
Poids (env.)	7,2 kg
Accessoires fournis	Télécommande, Deux piles de taille AA, Cordon d'alimentation (3,6 m), Câble d'ordinateur (3 m), Trois adaptateurs BNC-RCA, Câble audio d'ordinateur (3 m), Câble sériel de contrôle de souris (1 m), Câble de contrôle de souris pour IBM PS/2 (1 m), Câble de contrôle de souris pour Macintosh (17 cm), Câble DIN-D-sub RS-232C (15 cm), Récepteur de souris sans fil, Filtre à air de rechange, Capuchon d'objectif (installé), CD-ROM, Mode d'emploi du projecteur LCD, Référence rapide du projecteur LCD, Mode d'emploi du logiciel de présentation avancé Sharp, Référence rapide du logiciel de présentation avancé Sharp, Fiche d'instruction pour installation du pilote IrDA
Pièces de remplacement	Unité d'objectif standard (CLNS-0169CE01), Télécommande (RRMCG1535CESA), Piles de taille AA, Cordon d'alimentation, Câble d'ordinateur (QCNW-5304CEZZ), Adaptateurs BNC-RCA (QPLGJ0107GEZZ), Câble audio d'ordinateur (QCNW-4870CEZZ), Câble sériel de contrôle de souris (QCNW-5112CEZZ), Câble de contrôle de souris pour IBM PS/2 (QCNW-5113CEZZ), Câble de contrôle de souris pour Macintosh (QCNW-5114CEZZ), Câble DIN-D-sub RS-232C (QCNW-5288CEZZ), Récepteur de souris sans fil (RUNTK0661CEZZ), Filtre à air (PFILD0080CEZZ), Capuchon d'objectif (PCAPH1056CESA), CD-ROM, Mode d'emploi du projecteur LCD, Référence rapide du projecteur LCD, Mode d'emploi du logiciel de présentation avancé Sharp, Référence rapide du logiciel de présentation avancé Sharp, Fiche d'instruction pour installation du pilote IrDA

Ce projecteur SHARP utilise des panneaux d'affichage à cristaux liquides (LCD). Ces panneaux très sophistiqués comportent des transistors à couche mince (TFT) de 786.432 pixels (× RVB). Comme pour tous les appareils électroniques très perfectionnés, tels que les téléviseurs à grand écran, les systèmes vidéo et les caméscopes, il existe certaines tolérances acceptables auxquelles cet appareil doit se conformer.

Cet appareil possède dans les limites acceptables un certain nombre de transistors TFT inactifs, qui peuvent provoquer des points éclairés ou non éclairés sur l'écran. Toutefois, ceci n'affecte en rien la qualité des images et la durée de vie de l'appareil.

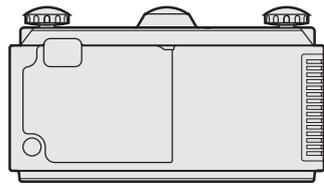
Spécifications susceptibles d'être modifiées sans préavis.



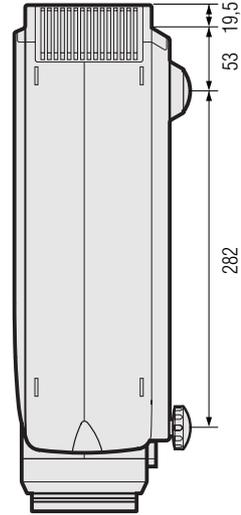
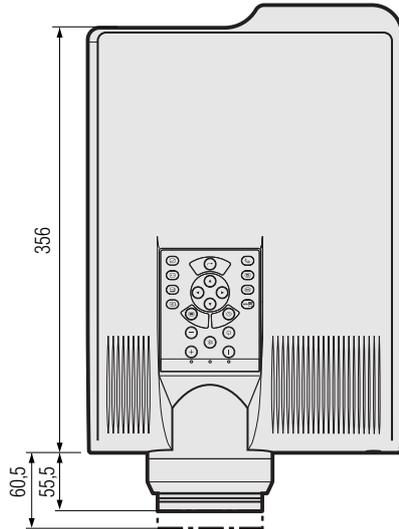
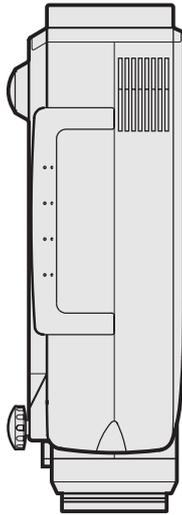


Dimensions

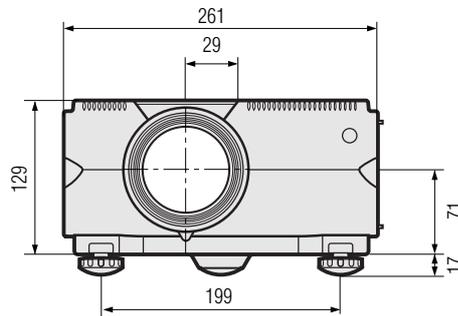
Vue arrière



Vue du dessus

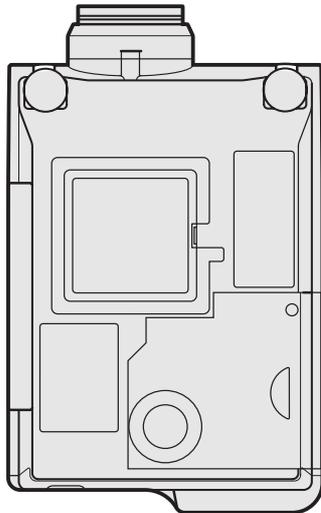


Vue latérale



Vue avant

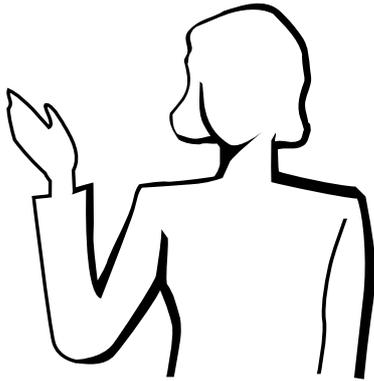
Vue du fond



Unité: mm



Guide pour des présentations réussies



Les présentations électroniques font partie des outils les plus efficaces utilisés pour persuader une audience. Ce projecteur vous offre plusieurs manières de mieux mettre en valeur votre présentation et d'optimiser ainsi votre efficacité. Les directives ci-dessous vous aideront à créer et à donner une présentation dynamique et active.

a. Types de présentation

Présentations avec ordinateur

- Pour présenter des informations de base comme des graphiques, des feuilles de calcul, des documents et des images, utilisez les applications traitement de texte et feuilles de calcul.
- Pour transmettre des informations plus complexes et créer des présentations vivantes, vous permettant de contrôler le rythme de votre discours, utilisez un logiciel comme Astound®, Freelance®, Persuasion® ou PowerPoint®.
- Pour des présentations multimédia interactives haut de gamme, utilisez un logiciel comme Macromedia Director®.

REMARQUE

- Astound®, Freelance®, Persuasion®, PowerPoint® et Macromedia Director® sont des marques déposées de leurs sociétés respectives.

Présentations vidéo

L'utilisation d'un appareil vidéo comme un magnétoscope, un lecteur DVD et un lecteur de disque laser peut s'avérer efficace pour fournir des instructions et des informations illustrées parfois difficiles à présenter.

Appareils photo numériques et Assistants numériques personnels (PDA)

Les appareils photo numériques, les caméscopes numériques, les caméras-documents et les PDA conviennent parfaitement à des présentations très compactes ou portables car ils transfèrent les données sans avoir à effectuer de conversions encombrantes.

Présentations multimédia

Vous pouvez intégrer toutes les méthodes mentionnées ci-dessus pour une présentation multimédia, incluant des applications sur vidéo, audio et ordinateur et des informations sur World Wide Web.

Présentations sans fil

Vous pouvez utiliser des appareils compatibles IrDA/IrTran-P comme un portable, un appareil photo numérique ou un PDA pour projeter rapidement et sans effort des images fixes, sans qu'il soit nécessaire d'utiliser des câbles.

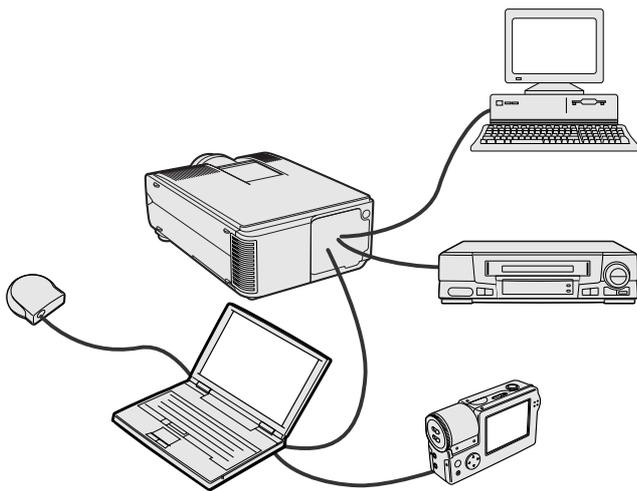
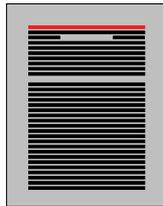
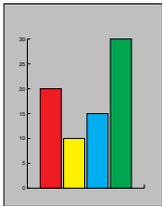
b. Présentations créatives

Les présentateurs oublient souvent de tirer parti de toutes les subtilités d'utilisation que le projecteur met à leur disposition pour mieux persuader leur audience à l'aide de diapositives électroniques.

Les couleurs ont un effet important sur le public. Les études montrent que, lorsqu'elles sont utilisées à bon escient, les couleurs du fond et du premier plan établissent la tonalité émotionnelle de la présentation, aident à mieux comprendre et à mémoriser l'information et influence le public vers un certain type d'action.

Remarques sur les couleurs

- Utilisez des couleurs lisibles.
- Les couleurs du texte et des graphiques doivent avoir un contraste suffisant.
- Utiliser des couleurs sombres pour le fond car un fond trop clair peut créer un éblouissement désagréable. (Le jaune sur noir fournit un excellent contraste.)





- Les couleurs du fond peuvent influencer inconsciemment le public.

Rouge—accélère le pouls et la respiration des spectateurs et encourage la prise de risque. Peut toutefois être associé avec des pertes financières.

Bleu—a un effet calmant et conservateur sur le public mais peut également provoquer l'ennui chez un public d'affaires souvent inondé par des documents de cette couleur.

Vert—stimule l'interaction.

Noir—transmet un sentiment de finalité et de sûreté. Utilisez-le comme couleur de transition entre des diapositives pour passer d'une idée à une autre.

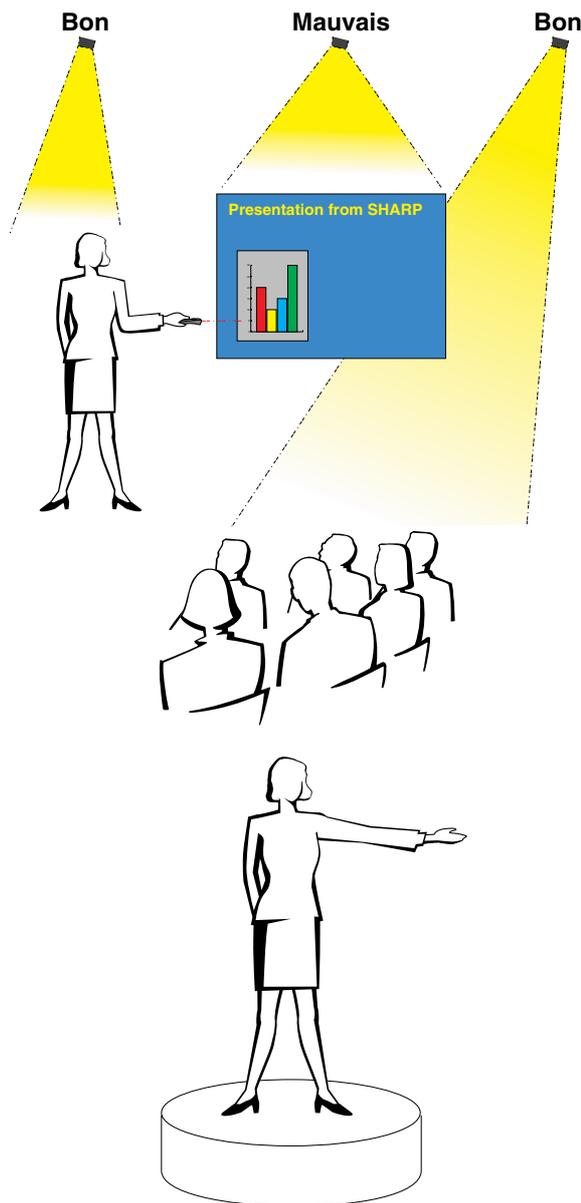
- Les couleurs du fond créent un impact majeur sur la façon dont une audience perçoit et mémorise un message.
 - Utilisez une ou deux couleurs vives pour accentuer.
 - Ombrez les messages importants.
- L'oeil a des difficultés à lire certains textes colorés sur des fonds ayant une certaine couleur. Par exemple, un texte et un fond en rouge et vert ou en bleu et noir sont difficiles à lire.
- Les personnes atteintes de daltonisme peuvent avoir des difficultés à distinguer le rouge et le vert, le marron et le vert, le violet et le bleu. Évitez d'utiliser ces couleurs ensemble.

Polices de caractères

- Une des erreurs les plus fréquentes lors des présentations visuelles est la sélection de polices de caractères trop petites ou trop difficiles à lire.
- Si vous ne savez pas ce qu'une police va donner sur un écran en fonction de ses différentes tailles, essayez de procéder ainsi: dessiner un rectangle de 15 cm × 20 cm sur une feuille de papier et imprimer plusieurs lignes de texte à l'intérieur du rectangle avec votre imprimante réglée sur une résolution de 300 ou 600 dpi (point par pouce). Faites varier les dimensions du texte pour avoir un titre, le texte lui-même et les rappels pour les cartes et graphiques. Maintenez l'impression devant vous les bras tendus. Votre texte ressemblera à cela sur un écran de 1,2 mètres de large placé à 3 mètres, sur un écran de 2,3 mètres de large placé à 6,1 mètres et sur un écran de 3,7 mètres de large placé à 9,1 mètres. Si vous ne pouvez pas lire le texte facilement, vous devrez mettre moins de mots sur vos images ou utilisez des polices plus larges.
- Concevez vos images de façon à ce qu'elles soient visibles par les spectateurs au dernier rang.
- Les fautes d'orthographe ont un effet désastreux sur une présentation. Prenez le temps de corriger et d'éditer votre travail avant que vos images ne fassent vraiment partie intégrante de votre présentation.
- Un texte avec des majuscules et des minuscules est plus facile à lire qu'un texte affiché en lettres majuscules.
- Il est également important de savoir si la police de caractères choisie a ou non des empattements. Les empattements sont de petits traits généralement horizontaux ajoutés en bas des jambages d'une lettre. Les polices avec empattements sont généralement considérées comme plus faciles à lire car elles aident l'oeil à se déplacer le long de la ligne d'impression.

Sans-serif
Serif





c. Installation

Lorsque vous donnez une présentation, vous devez «installer la scène», au sens propre comme au figuré, pour réussir. L'installation de la salle de présentation aura une influence non négligeable sur la manière dont le public vous percevra, vous et votre message. En utilisant ingénieusement l'emplacement et les outils suivants, vous pourrez améliorer l'impact de votre présentation.

Eclairage—Un bon éclairage est un élément important pour une présentation réussie. Vous devez vous efforcer d'avoir une distribution inégale de la lumière. Le public doit être capable de voir le visage du présentateur et vous devez donc concentrer le maximum de lumière sur vous. Il sera important pour vous aussi de déchiffrer les réactions sur les visages et le langage corporel de votre public qui devra donc être légèrement éclairé. Mais l'écran doit être totalement dépourvu d'éclairage.

Scène—Si vous effectuez la présentation sur le même niveau que votre audience, la plupart des spectateurs ne pourront voir qu'un tiers de votre corps. Nous vous recommandons par conséquent de vous tenir sur une scène ou une plateforme si vous donnez une présentation à un public de 25 personnes ou plus. Plus vous êtes visible, plus c'est facile de communiquer avec le public.

Podiums—Les meilleurs présentateurs évitent les podiums car ils cachent 75% du corps et restreignent les mouvements. Toutefois, beaucoup de personnes se sentent plus à l'aise derrière un podium car ils peuvent y mettre leurs notes et dissimuler leur gêne. Si vous devez utiliser un podium, placez-le à un angle de 45 degrés par rapport au public pour ne pas être complètement caché.

Images—Vos images devront être suffisamment larges et projetées assez loin pour que le public puisse les voir. La distance de vision optimale correspond à huit fois la hauteur de l'image pour lire des caractères de 24 points. Le bord inférieur de l'écran doit être situé à au moins 1,8 mètres au-dessus du sol.

Ecran—L'écran doit toujours être placé au centre de la pièce de façon à ce que les membres de l'audience puissent le voir. Etant donné que les gens lisent de gauche à droite, vous devrez toujours vous placer à gauche du public lorsque vous commentez les images.

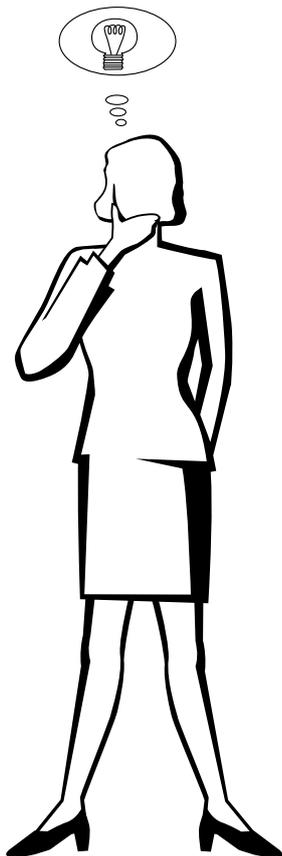
Sièges—Disposez les sièges selon la dynamique de votre présentation. Si la présentation dure plus d'une demi-journée, utilisez des sièges comme dans une salle de classe, chaise et table. Si vous voulez encourager l'audience à intervenir, placez les sièges en chevrons, en forme de «V». Si votre public est particulièrement restreint, une forme en «U» renforce encore les possibilités d'échange.





d. Répétition et présentation

- Le meilleur moment pour répéter est le jour ou le soir avant la présentation et non pas deux ou trois heures avant. Et le meilleur endroit, c'est la pièce où la présentation aura lieu. Réviser un discours dans un petit bureau est une chose. Prononcer un discours devant 100 personnes dans la salle de banquet d'un hôtel ou dans une classe est une chose totalement différente.
- Du fait des différences de vitesse de traitement des ordinateurs, exercez-vous aux transitions entre les diapositives pour qu'elles aient lieu en temps voulu.
- Si c'est possible, installez votre équipement bien à l'avance pour avoir le temps de régler les éventuels problèmes pouvant survenir en matière d'éclairage, d'alimentation, pour les sièges et l'audio.
- Vérifiez minutieusement chaque appareil que vous amenez. Inspectez les piles des télécommandes et les batteries des ordinateurs portables. Chargez la batterie de l'ordinateur avant la présentation et branchez l'adaptateur secteur par mesure de prudence.
- Assurez-vous de bien connaître le tableau de commande de votre projecteur et des télécommandes.
- Si vous utilisez un micro, vérifiez à l'avance et marchez dans la pièce pour voir s'il n'y a pas de problème d'écho. Éviter d'avoir à résoudre ces problèmes pendant la présentation.



e. Conseils de présentation

- Avant de commencer, visualisez-vous en train de faire une présentation extraordinaire.
- Révisez bien votre texte et mémorisez au moins les trois premières minutes de votre présentation pour vous concentrer sur votre rythme.
- Parlez aux premiers arrivants pour construire un rapport avec l'audience et vous sentir ainsi plus à l'aise.
- Ne soyez pas trop dépendant de vos images en récitant ce que votre public est déjà en train de lire. Ayez une connaissance suffisante de votre sujet pour donner la présentation aisément. Les images serviront ainsi à renforcer les points clés.
- Parlez d'une voix claire et assurée et utilisez le contact par l'oeil pour maintenir l'attention de l'audience.
- N'attendez pas la moitié de la présentation pour faire parvenir votre message. Si vous attendez et essayez de faire une «construction», vous pouvez perdre certaines personnes de votre public en route.
- Conservez l'attention de l'audience. La plupart des gens ne se concentrent que 15 à 20 minutes pendant une séance d'une heure et il est important de recapturer leur attention par intervalle. Utilisez des phrases comme: «Ceci est essentiel pour mon argumentation» ou «C'est absolument fondamental» pour leur rappeler que vous leur dites quelque chose qu'ils ont besoin d'entendre.



**Agrandissement**

Effectue automatiquement un zoom avant sur une partie de l'image.

Ajus. écran

Fonction permettant d'ajuster une image sans garder un autre rapport hauteur/largeur initial que 4:3 pour projeter l'image en 4:3.

Arrêt sur image

Fonction d'immobilisation de l'image en mouvement.

Compatibilité

Capacité d'utilisation avec différents modes de signaux d'image.

Compression et expansion intelligentes

Remise aux dimensions de grande qualité d'images de résolution inférieure ou supérieure pour correspondre à la résolution d'origine du projecteur.

Conversion E/P

Fonction de conversion d'une image affichée par exploration «entrelacée» ou «progressive».

Correction numérique Keystone

Fonction permettant de corriger numériquement une image déformée lorsque le projecteur est placé en angle.

DTV

Terme générique utilisé pour décrire le nouveau système de télévision numérique aux Etats-Unis.

Fonction d'état

Affiche les réglages de chaque rubrique.

Fond

Image de réglage initial projetée lorsqu'aucun signal n'est entré.

GUI

Interface graphique utilisateur. Une interface utilisateur avec graphiques pour faciliter les opérations.

Horloge

Le réglage de l'horloge sert à ajuster le bruit vertical lorsque le niveau de l'horloge est incorrect.

Image de démarrage

Image affichée lorsque le projecteur est mis sous tension.

IrCOM

Fonction de transmission d'images fixes d'un ordinateur, d'un portable ou d'un appareil photo numérique par communication infrarouge pour des «présentations sans fil».

IrDA

Protocole standard pour communication sans fil.

IrTran-P

Format standard (protocole) pour la transmission d'images.

Outils de présentation

Outils permettant de mettre l'accent sur les points essentiels d'une présentation.

PDF (Portable Document Format)

Format de documentation utilisé pour transférer le texte et les images à partir du CD-ROM.

Phase

Le déplacement de phase est un déplacement de synchronisation entre des signaux isomorphiques ayant la même résolution. Lorsque le niveau de phase est incorrect, l'image projetée présente généralement un scintillement horizontal.

Point par point

Mode projetant les images dans leur résolution d'origine.

Rapport hauteur/largeur

Rapport entre la largeur et la hauteur d'une image. Ce rapport est à l'ordinaire de 4:3 pour une image d'ordinateur et de vidéo. Il existe également des images larges avec un rapport hauteur/largeur de 16:9 et 21:9.

Résolution XGA

Résolution de 1.024 × 768 pixels utilisant le signal d'un ordinateur compatible IBM/AT (DOS/V).

RS-232C

Fonction de commande du projecteur à partir d'un ordinateur par les ports RS-232C du projecteur et de l'ordinateur.

Souris sans fil

Fonction permettant de commander la souris d'un ordinateur avec la télécommande fournie.

Sync sur vert

Mode de signal vidéo d'un ordinateur qui chevauche le signal de synchronisation horizontale et verticale vers une broche de signal de couleur verte.

Synchronisation

Synchronise la résolution et le déplacement de phase de deux signaux. Lors de la réception d'une image avec une résolution différente de celle de l'ordinateur, l'image projetée peut être déformée.

Synchronisation automatique

Pour optimiser les images d'ordinateur en réglant automatiquement certaines caractéristiques.

Synchronisation composite

Signal combinant des impulsions de synchronisation horizontale et verticale.





Index

A	
Adaptateurs BNC-RCA	13
Ajus. écran	36
C	
Câble audio d'ordinateur	11
Câble de contrôle de souris pour IBM PS/2	15
Câble de contrôle de souris pour Macintosh	15
Câble DIN-D-sub RS-232C	14
Câble d'ordinateur	11
Câble sériel de contrôle de souris	15
Capteur de télécommande	21
Capteurs IrCOM	25
Capuchon d'objectif	49
Commutateur 15 broches/BNC	11
Compression et expansion intelligentes	3
Connecteur de système de sécurité Kensington	48
Conversion E/P	39
Cordon d'alimentation	11
Correction numérique Keystone	3
D	
DTV	3
E	
Emetteur de signal de télécommande	8
Entrée de la télécommande câblée	22
F	
Filtre à air	46
Filtre à air de rechange	10
Fonction de mise hors tension automatique	38
Fonction d'état	44
Fond	41
G	
GUI (Interface graphique utilisateur)	23
H	
Haut-parleurs	7
Horloge	29
I	
Image de démarrage	41
IrCOM	25
IrDA	58
IrTran-P	58
L	
Langue d'affichage sur écran	26
Libérations des pattes de réglage	19
Losiciel de présentation avancée Sharp (SAPS)	25
O	
Outils de présentation	43
Ouverture du pointeur laser	5
P	
PDF	6
Phase	29
Plaf + arr.	42
Plafond	20
Poignée de transport	49
Point par point	36
Port de sortie OUTPUT	7
Port d'entrée INPUT 1	11
Port d'entrée INPUT 2	11
Port RS-232C	14
Prise d'entrée audio AUDIO INPUT 1	11
Prise d'entrée audio AUDIO INPUT 2	11
Prise d'entrée de télécommande câblée WIRED REMOTE	22
Prise d'entrée vidéo VIDEO INPUT	13
Prise d'entrée vidéo-S S-VIDEO INPUT	13
Prise secteur	11
Prises de sortie audio AUDIO OUTPUT	14
Prises d'entrée audio AUDIO INPUT	13
Prises d'entrée INPUT 1	12
R	
Rapport hauteur/largeur	36
Récepteur de souris sans fil	21
Réglage de synchronisation automatique	30
Réglages de l'image	27
Réglages du son	28
Résolution XGA	3
Rétroprojection	20
S	
Sélecteur souris/réglage (MOUSE/ADJ.)	21
Souris sans fil	21
Sync sur vert	50
Synchronisation	30
T	
Télécommande	21
Témoin avertisseur de température	47
Témoin d'alimentation	16
Témoin de remplacement de lampe	47
Touche d'agrandissement (ENLARGE)	34
Touche d'arrêt sur image (FREEZE)	33
Touche de clic droit de souris (R-CLICK)	22
Touche de clic gauche de souris (L-CLICK)	22
Touche d'écran noir (BLACK SCREEN)	37
Touche de menu (MENU)	23
Touche d'entrée (INPUT)	17
Touche de redimensionnement (RESIZE)	36
Touche de rétro-éclairage (LIGHT)	22
Touche de sourdine (MUTE)	17
Touche de synchronisation automatique (AUTO SYNC)	29
Touche de validation (ENTER)	23
Touche d'outils (TOOLS)	43
Touche droit à l'erreur (UNDO)	19
Touche GAMMA	35
Touche IrCOM	25
Touche LENS	19
Touche pointeur laser (LASER)	22
Touches d'alimentation (ON/OFF)	17
Touches de réglage (▲/▼/◀/▶)	23
Touches de souris (▲/▼/◀/▶)	22
Touches d'intensité sonore (VOLUME +/-)	17
V	
Ventilateur de refroidissement (Entrée d'aération)	7
Ventilateur de refroidissement (Orifice d'aération)	5



SHARP CORPORATION

Osaka, Japan

Imprimé au Japon
TINS-6799CEZZ
T2206A
9P11-JWG